

# L'echo

de Frontenac

1929-2009

LAC-MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 80 n° 46 • 13 NOVEMBRE 2009 • 67¢

3569

Achalandage à l'urgence

## Limitation des visiteurs

**ATTENTION**

Entrée principale **FERMÉE**  
Entrée par l'urgence seulement.



Mesure de prévention pour  
la Grippe A (H1N1)

*Merci de votre compréhension*

## Le vaccin à l'école

Agenda 13

Avis / emploi 30 à 35

Décès 36 et 37

Opinions 4

Petites annonces 26 à 30

Sports 38 et 39

**Meilleur CHOIX AU MEILLEUR PRIX**  
**C'EST GARANTI**  
**AUDET**  
automobiles  
819 583-6200  
2966, rue Laval Nord, Lac-Mégantic



**Desjardins**  
Caisse populaire Desjardins  
de la Région-Ouest-de-Mégantic

**Placements \$\$\$ Placements \$\$\$ Placements \$\$\$**

Nos planificateurs financiers et conseillers en gestion des avoirs vous proposeront des stratégies de placements qui vous conviennent! Prenez un rendez-vous sans tarder et profitez de nos conseils.



Siège social\*  
4749, rue Laval, Lac-Mégantic, Gc  
tél. 819 583-1911

Centre de service Nantes  
Nantes, Gc  
tél. 819 547-3666

Centre de service Notre-Dame-des-Bois  
Notre-Dame-des-Bois, Gc  
tél. 819 888-2433

Centre de service Piopolis  
Piopolis, Gc  
tél. 819 583-2674

Centre de service Ste-Cécile-de-Whitton  
Ste-Cécile-de-Whitton, Gc  
tél. 819 583-0176

Contactez une de nos conseillères ou un conseiller pour prendre rendez-vous. Disponibilité de 8h00 à 20h00 sur rendez-vous.



## Taux de réponse élevé dans les écoles

(RT) - Depuis lundi, les élèves des écoles primaires de la MRC du Granit ont commencé à être vaccinés directement à l'établissement qu'ils fréquentent et l'opération se poursuivra la semaine prochaine, selon la disponibilité des vaccins. Mardi, à l'école Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic, une équipe mobile composée de six infirmières et de trois membres du réseau de la santé a distribué le vaccin contre la grippe A (H1N1) aux élèves munis d'une autorisation parentale. Ce qui représenterait une très grande majorité de la clientèle scolaire. L'opération s'est déroulée dans l'ordre, à la satisfaction des autorités scolaires et du personnel sanitaire.

Communiqué du CSSS du Granit

## Achalandage accru à l'urgence

Depuis une semaine environ, l'urgence du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Granit connaît un achalandage qui a augmenté de jour en jour et qui est passé du simple au double par rapport à l'affluence habituelle, selon un communiqué émis mercredi midi par la direction générale du CSSS du Granit. Près de la moitié des personnes qui s'y présentent affiche un syndrome d'allure grippal.

Photo René Tremblay

«Devant cet état de fait, la direction du CSSS du Granit a adopté une mesure importante de prévention, en limitant l'accès de la population à son siège social par la porte de l'urgence, afin de mieux contrôler les allées et venues, et ce, en fermant la porte centrale de l'établissement», indique le communiqué.

«Il est primordial que la population et le personnel du CSSS du Granit suivent les consignes particulières qui ont été mises en place à l'entrée de l'urgence, à savoir le port du masque pour les clientèles avec un SAG, le lavage des mains avec un gel antiseptique, de même que l'utilisation de la salle d'attente appropriée», lit-on encore.

Le communiqué poursuit en rappelant qu'«il est fort important que la population affectée par le syndrome d'allure grippal, avant de se présenter à l'urgence, se pose la question à savoir s'il s'agit de la mesure appropriée à la situation. Tous et chacun devraient d'abord consulter le Guide autosoins qui a été distribué dans tous les foyers de la région. Certaines mesures plus légères et plus facilitantes pour la population pourraient être adoptées, dans les premiers jours d'une grippe, plutôt que de se rendre à l'urgence. À cet effet, consultez la dernière page du Guide autosoins qui fournit une Aide à la décision.»

Des renseignements généraux sont disponibles au Centre de relations avec la clientèle de Services Québec, au 1 877 644-4545 (sans frais), ou des réponses aux questions sur la santé à Info-Santé, en signalant 8-1-1. Le site Internet [www.pandemiequebec.gouv.qc.ca](http://www.pandemiequebec.gouv.qc.ca) peut également fournir beaucoup d'informations, tout comme [www.guidesante.gouv.qc.ca](http://www.guidesante.gouv.qc.ca).

«Il faut mentionner que très peu de personnes, qui se sont présentées à l'urgence au cours de la dernière semaine, ont été hospitalisées à cause de la grippe (moins de 1 %). La plupart, après avoir été vue par un médecin, a été retournée à la maison sans médication», mentionne le communiqué.

«Devant la situation actuelle, il y a lieu de garder son calme, parce que la virulence du virus de la grippe A(H1N1) demeure minimale.»

### Limitation des visites

La direction du CSSS du Granit

se voit également dans l'obligation d'aviser les visiteurs que les visites dans le milieu de soins de courte durée (hospitalisation) sont dorénavant limitées, jusqu'à un avis contraire, «ceci dans le but de juguler la transmission des infections et du virus A (H1N1). Ainsi, un seul visiteur est autorisé par usager, en tout temps. Les visiteurs de moins de 18 ans ne sont pas admis, ni les visiteurs présentant des symptômes de grippe. Pour ce qui est des unités de soins de longue durée, la règle est la même: aucun visiteur présentant des symptômes de grippe n'est admis.

### Clinique de grippe

Au moment d'écrire ces lignes, mercredi, la planification est en cours pour l'ouverture de la clinique de grippe du CSSS du Granit, laquelle devrait avoir lieu ce vendredi, 13 novembre, à moins d'avis contraire. Le tout sera confirmé dans les heures qui viennent.

Une clinique de grippe est une mesure exceptionnelle de prévention, soit un site non traditionnel de soins. Elle regroupe des services médicaux, des soins infirmiers et psycho-sociaux en fonction d'un même but: tenter de limiter la propagation de la grippe A(H1N1).

L'accès de la clinique de grippe se fera par la porte d'entrée de l'urgence du CSSS du Granit. Il sera demandé à la clientèle présentant le syndrome d'allure grippal (SAG) de se rendre dans cette clinique de grippe, située au 2<sup>e</sup> étage du CSSS du Granit, au lieu de se rendre dans les cabinets de médecins ou à l'urgence.

L'ouverture de la clinique de grippe nécessite la fermeture de plusieurs autres activités du CSSS du Granit, dont les activités de chirurgie (seules les chirurgies urgentes seront effectuées), les programmes maladies chroniques (réadaptation cardiaque, diabète, maladies pulmonaires), les activités de clinique externe, certaines activités du Groupe de médecine familiale (GMF) du Granit, l'infirmière pivot en oncologie, etc.

Il y aura également réduction de certaines autres activités, comme le Centre de jour, les activités de clinique externe, les services à l'enfance et à la jeunesse, etc. Les clientèles seront avisées des changements, des rendez-vous annulés, etc.



# Sauvé



## VOTRE STRATÉGIE DE PLACEMENT CORRESPOND-ELLE ENCORE À VOTRE PROFIL ?

En période de fluctuations boursières, les investisseurs ont souvent le réflexe de quitter les marchés boursiers pour se réfugier vers des placements plus conservateurs. Cette stratégie de repli peut être rassurante à court terme. Mais à long terme, pourriez-vous profiter de la reprise des marchés? Si vous avez à cœur la réalisation de vos projets, il importe de réévaluer votre stratégie de placement en fonction de votre profil d'investisseur.

Votre conseiller ou votre planificateur financier\* de Desjardins vous accompagnera dans cette démarche et vous proposera une stratégie qui vous convient. Prenez rendez-vous sans tarder et profitez de nos conseils.



## Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

### DIVERSIFICATION DE PORTEFEUILLE

[desjardins.com](http://desjardins.com)

\* Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

#### Caisse populaire Desjardins du Granit

Un seul numéro : 418 486-3000

Siège social : Lambton

Centres de services :

Lac-Drolet, St-Romain, St-Sébastien

#### Caisse Desjardins des Hauts-Cantons

Siège social : Lac-Mégantic, 819 583-2380

Centre de service : Woburn, 819 544-2131

#### Caisse populaire St-Hubert de Audet

819 583-3114

#### Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siège social : Lac-Mégantic, 819 583-1911

Centres de services :

Nantes, 819 547-3666 N. D. des-Bois, 819 888-2433

Piopolis, 819 583-2674 Ste-Cécile-de-Whitton, 819 583-0176

Contrat prestigieux pour A. Lacroix et Fils

## Au cœur du Mémorial du World Trade Center

L'entreprise A. Lacroix et Fils de Saint-Sébastien va bientôt s'attaquer à un ouvrage de prestige, la réalisation du Mémorial du World Trade Center, à New York. Dans les empreintes mêmes où reposaient les deux tours jumelles du cœur de Manhattan détruites le 11 septembre 2001.

**Rémi TREMBLAY**  
remitremlay@echodefrontenac.com

«Théoriquement, nous devrions commencer dans la période de Noël pour trois

ou quatre mois intensifs», de souligner un porte-parole, Simon Lacroix.

Le projet de mémorial se compose d'un parc urbain entourant deux immenses bassins carrés, d'une profon-

deur de 9 mètres et qui seront alimentés par des chutes d'eau s'écoulant le long des murs. Au centre des bassins, deux blocs carrés encastrés.

«Le design particulier exige un travail de profilage minutieux», explique Simon Lacroix. Les blocs produits à Saint-Sébastien seront acheminés par camion sur le site du chantier de construction.

Ce n'est pas la première fois que l'expertise de l'entreprise de Saint-Sébastien est mise à profit pour la réalisation de projets architecturaux à New York, avec, entre autres, le I.B.M. Building, le 500 Parc Tower ou la fontaine de l'hôtel de ville, ainsi que dans de nombreuses villes américaines, y compris à Washington où les granitiers ont acquis une solide renommée.

Les employés de A. Lacroix et Fils sont à compléter une œuvre sur laquelle vont bientôt fouler les amateurs de hockey du New Jersey, le logo des Devil's, devant leur domicile du Prudential Center, ouvert en 2007 à Newark. Une mosaïque d'environ 45 pieds carrés, comprenant environ 400 blocs de granit, la plupart faisant deux pieds carrés, et traçant sur la plaza le

logo de l'équipe des Devil's, de la Ligue nationale de hockey.

«Ce n'est pas un aussi gros projet, mais, à ma connaissance, c'est la première fois que nous sommes appelés

pour un projet architectural d'un aréna dans la LNH», mentionne M. Lacroix. Jusqu'à maintenant, l'entreprise avait plutôt œuvré autour des stades de football américains.



Le projet du Mémorial du World Trade Center, au cœur de Manhattan, présente un beau défi pour l'entreprise A. Lacroix et Fils de Saint-Sébastien.

L'usine à plein régime

## Bestar améliore sa santé financière

(RT)- La récession économique a beau continuer d'affecter les ventes du manufacturier Bestar, la situation financière de l'entreprise ne s'en redresse pas moins, grâce à un taux de change favorable, une réduction des frais fixes de fabrication et une baisse des inventaires. Au point que son président et chef de la direction, Paulin Tardif, a annoncé avoir mis fin au programme de travail partagé, mis en place au début de 2009, afin d'augmenter les inventaires, «en vue de l'introduction d'un nouveau produit chez un client de grande surface en décembre 2009 et de la promotion d'un produit existant au début de 2010.» Les quelque 211 employés sont revenus aux horaires de travail réguliers, a informé Éric Ménard, vice-président aux finances chez Bestar.

Le chiffre d'affaires de Bestar pour le trimestre terminé le 30 septembre dernier s'élève à 8 702 000\$, en baisse de 17,9% par rapport au même trimestre de 2008, mais un bénéfice de 65 000\$ s'est inscrit là où les actionnaires lisaient une perte nette de 160 000\$ à pareille date, l'an dernier.

Pour les neuf premiers mois de l'année 2009, le chiffre d'affaires totalise 28 790 000\$, en baisse de 7,5% par rapport aux 31 124 000\$ enregistré pour la même période en 2008. Là encore, où il était noté une perte de 540 000\$ après neuf mois, en 2008, les comptables enregistrent un bénéfice net totalisant 272 000\$, au 30 septembre 2009.

«Bien que nous commençons à percevoir certains signes encourageants de reprise, la croissance de la demande pour les meubles et particulièrement pour les meubles de bureau se fera encore attendre quelque temps», a pris soin d'avertir Paulin Tardif.

Bestar profite du présent contexte de ralentissement de ses ventes pour avancer les projets de standardisation, travailler à l'amélioration de la productivité et migrer vers une approche de gestion en juste-à-temps.

«Les perspectives de croissance sont encore incertaines, mais nous mettons en place les éléments nécessaires pour être prêts lors de la reprise économique», a-t-il déclaré.



Le logo des Devil's du New Jersey commence à prendre forme devant le Prudential Center, à Newark.

Lac-Mégantic

## Entrée en fonction du nouveau conseil municipal

(CC)- L'entrée en fonction des membres du nouveau conseil municipal de Lac-Mégantic, lors de la séance ordinaire de lundi, a donné lieu à l'attribution de leurs responsabilités respectives.

En plus de la mairesse Colette Roy Laroche, qui peut siéger d'office sur tous les comités, le conseiller du district Agnès, Richard Michaud, hérite du volet

arts, culture et patrimoine, tandis que la conseillère du district Fatima, Johanne Vachon, assumera la responsabilité du dossier politique familiale et vie communautaire. Jean-

Guy Bouffard, conseiller du district centre-ville, hérite de l'urbanisme et de la sécurité incendie, Daniel Gendron (Québec-Central) de l'environnement, André Desjardins des loisirs, sports et plein air et Roger Garant (Montignac) des finances, ressources humaines et travaux publics.



Richard Michaud, Johanne Vachon, Jean-Guy Bouffard, André Desjardins, la mairesse Colette Roy Laroche, Daniel Gendron et Roger Garant.

## Opinions

## Un mot fait toute la différence

Dans l'édition du 2 octobre 2009 de l'Écho de Frontenac, un article présenté sous le titre *Aide à la Maison de la Famille du Granit* mentionnait que « Québec a bonifié son aide aux organismes communautaires famille et accordé une somme de 48 559\$ à la Maison de la Famille du Granit, pour l'exercice financier 2009-2010 ». La Maison de la Famille du Granit est un organisme communautaire autonome ayant pour mission de rendre aux familles de la MRC du Granit divers services de soutien, d'éducation et d'orientation afin de faciliter le développement des enfants et des jeunes, à favoriser une meilleure relation parent-enfant et à accompagner les parents dans leur rôle. Elle vise aussi à améliorer les conditions de vie des familles de la MRC. La MFG est un milieu de vie, un endroit où les parents peuvent participer et s'impliquer afin de faire avancer les conditions des familles. Elle offre des causeries animées, des ateliers de stimulation et d'enrichissement parental, des ateliers parents-enfants, tout cela

afin de favoriser un développement optimal des enfants et des relations familiales harmonieuses.

Pour ce faire, la MFG bénéficie de certaines subventions, mais contrairement à ce que plusieurs ont cru suite au communiqué mentionné précédemment, elle n'a pas bénéficié d'un revenu supplémentaire de 48 559\$ pour son exercice financier 2009-2010, mais bien d'une indexation de 1,8%, soit 859\$ au montant qu'elle reçoit annuellement du Ministère de la Famille et des Aînés pour son financement à la mission de base. Or, la Fédération québécoise des organismes communautaires Famille estime, que pour l'année 2009-2010, le financement à la mission de base des organismes communautaires famille aurait dû être de 97 000\$. Vous comprendrez donc qu'il n'y a pas là de quoi se réjouir comme certaines personnes ont pu le croire, en lisant que le financement de la Maison de la Famille avait été bonifié de tout près de 50 000\$. Bien sûr, la Maison de la Famille reçoit aussi des sommes de

l'Agence de la Santé et des Services Sociaux dans le cadre du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC) de l'Estrie et dans le cadre du programme PACE de l'Agence de la Santé Publique du Canada afin d'offrir les ateliers d'enrichissement parental *Y'a personne de parfait* aux parents de la MRC du Granit. C'est reconnu, les organismes communautaires sont réputés pour faire beaucoup avec peu, et dans cet ordre d'idées la Maison de la Famille donne bien l'exemple.

C'est pourquoi elle réitère aujourd'hui aux parents granitois son devoir de bien réaliser sa mission et invite les parents à participer nombreux aux activités offertes dans le cadre de sa programmation. Pour les parents qui auraient des questionnements sur la Maison de la Famille, vous êtes invités à nous contacter au 819-583-1824 et il nous fera plaisir de vous répondre!

**Cindy-Ann Lacroix, directrice par intérim  
Maison de la Famille du Granit**

## Vaccination: échec d'un système ou échec d'une société?

J'ai pris part à la clinique de vaccination du mercredi 4 novembre dernier. J'ai fait la file pendant presque deux heures pour que ma fille de 4 ans ait son vaccin. La mort du petit garçon de 13 ans en Ontario y était pour quelque chose. D'autant plus que j'avais su que la séance du samedi 7 novembre allait être annulée, faute de vaccins disponibles.

À partir de là, je me suis posé beaucoup de questions. Pourquoi avoir fait une liste de personnes prioritaires si on ne la respecte pas? Je m'explique. En inscrivant ma fille,

on me dit: « Vous pouvez recevoir le vaccin étant donné que vous êtes avec un enfant. » Pourquoi? Je ne suis pas dans le groupe visé à ce que je sache. Je vais laisser « ma dose » à ceux qui en ont besoin maintenant. Je reviendrai quand ça sera mon tour. Peut-être qu'il n'y aura plus de vaccin d'ici là ou que je l'aurai déjà attrapé. Mais bon, ce n'est pas le virus Ébola ou le choléra, on a des bonnes chances de s'en sortir. Là où j'ai « péché ma coche », c'est que dans mon entourage, il y a deux pères d'enfants de moins de 6 mois qui n'ont pas pu recevoir leur

vaccin. À leur arrivée, on leur a dit: « Il ne reste plus de vaccin, allez aux cliniques de St-Ludger ou Lambton si vous le pouvez. » Wow! Méchant bon calcul! J'espère qu'il n'y aura pas de décès parmi les poupons, les enfants de 6 à 59 mois, les employés de garderie ou des services de gardes qui n'ont pu avoir accès au vaccin parce que certains ont « by-passé » la liste. On peut dire que cette fois-ci, la fameuse solidarité des régions a pris le bord. C'est dommage.

**Eric Fluet  
Lac-Mégantic**

## Du bénévolat pure laine

Quand on fait la somme de certains petits gestes, le résultat nous impressionne souvent. C'est le cas de la Popote roulante de Lac-Mégantic qui, bon an mal an, apporte un peu de réconfort à des gens qui sont dans le besoin et qui comptera 20 années d'existence à la fin du mois de novembre.

C'est plus de 72 000 repas chauds et copieux qui auront été livrés. Ce qui est étonnant, c'est que cet organisme à but non lucratif ne reçoit aucune subvention et doit sa survie à la générosité d'une petite armée de bénévoles qui s'est continuellement renouvelée au fil des ans, quoique quelques âmes fortes soient là depuis les tout débuts. Non seulement des cuisinières consacrent-elles des demi-journées entières à popoter, mais des gens vont même jusqu'à se servir de leur automobile

sans aucune compensation pour faire les livraisons.

Même si ce n'est pas toujours étalé sur la place publique, il se fait beaucoup de bénévolat dans notre milieu, à commencer par tous les aidants naturels. S'il fallait que tout le soutien bénévole cesse, la qualité de vie de nos gens en souffrirait dramatiquement. Mais on peut aussi dire que, si davantage de gens s'impliquaient, ce serait encore mieux. Parce que les retraités sont de plus en plus nombreux, le quart de la population méganticoise ayant plus de 65 ans, les besoins se font de plus en plus pressants, mais la main-d'oeuvre augmente aussi, attendu que de plus en plus de gens ont du temps à consacrer.

Bien sûr les besoins ne se limitent pas à ceux qui ont besoin d'aide à cau-

se de leurs problèmes de santé et leurs handicaps: tous les secteurs de la vie sociale y gagnent à recevoir l'appui de ceux qui sont prêts à aider, que ce soit aux niveaux culturel, intellectuel, sportif, politique ou autres domaines. En fait, il y a de la place pour tous ceux qui souhaitent s'impliquer. Et c'est bien connu, on éprouve plus de satisfaction à donner qu'à recevoir. Il faut voir l'enthousiasme qui règne dans les différents comités de bénévoles pour s'en convaincre.

Bref, l'histoire de la popote roulante est un bel exemple de ce qui peut se réaliser chez nous. Et le fait que cet organisme ait pignon sur rue depuis vingt ans démontre qu'avec un peu de bonne volonté, notre qualité de vie n'en est que meilleure.

**Yvan Inkel, Vice-président**



## Mesures d'urgence?

Résumons. Une campagne de vaccination massive de la population canadienne a été engagée, au cours des dernières semaines, sur la foi des informations d'experts qui font état de la pandémie du virus de la grippe A (H1N1) à l'échelle mondiale. La meilleure façon de s'en prémunir, disent les autorités de la santé publique, c'est le vaccin. Un nouveau vaccin puisqu'il s'agit d'un nouveau virus! Donc, le 13 octobre 2009, la ministre fédérale de la Santé, Mme Aglukkaq, prenait un arrêté d'urgence à la demande de l'Agence de la santé publique du Canada, afin d'autoriser la vente du nouveau vaccin Arepanrix, avec adjuvant AS03, produit par GlaxoSmithKline Biologicals Amérique du Nord, à Sainte-Foy, en banlieue de Québec, en se fondant sur des études cliniques « limitées » menées chez l'humain. Un arrêté d'urgence n'est pas une approbation en bonne et due forme, c'est plutôt une mesure d'exception permettant d'aller de l'avant, sans attendre les délais normaux du processus d'examen, une porte de sortie que donne la loi lorsque nécessaire « afin de parer à un risque appréciable, direct ou indirect, pour la santé humaine, la sécurité publique ou l'environnement ». Chaque dose de 0,5 ml du « nouveau » vaccin contient 5 millionnièmes d'unité de thiomersal, un agent de conservation, lui-même composé approximativement de 49% de mercure. C'est pas moi qui le dit, ni ceux qui croient aux petits hommes verts, ni les adeptes de la fin du monde en 2012! C'est dans la fiche de description du produit.

Bon, faut faire avec! Les Français, eux, ont demandé et obtenu depuis 2000 le retrait du thiomersal dans tous les vaccins. Ils ne lui faisaient pas confiance!

Mais nous, pas de problème! On a fait taire ceux et celles qui se posaient des questions, on a imposé le bâillon aux médecins récalcitrants; bref, on a mis en place en quelque sorte la loi des « mesures d'urgence » sous prétexte que non seulement la santé publique, mais aussi la « sécurité nationale » étaient menacées comme elles ne l'avaient jamais été auparavant. Désormais, les terroristes ne leur font plus peur. Ceux qui doutent, qui se méfient, qui fouillent, qui en essaient d'en savoir plus, ceux-là représentent la nouvelle menace à la sécurité nationale. Et il y a l'autre catégorie de nouveaux criminels à dénoncer: ceux qui contournent la file et qui obtiennent le vaccin sans appartenir au groupe ciblé. Les traîtres! Encore un peu et on leur couperait les cheveux sur la place publique!

La vaccination massive en région ne ressemble en rien au cafouillage télédiffusé en direct par TVA (H1N1) et Radio-Pandémie que ne cesse de connaître le plan de campagne du ministre Yves Bolduc, un homme aussi dépassé par les événements que la petite madame et le petit monsieur qui viennent d'apprendre qu'ils seront dans le dernier groupe à être protégé par la menace du virus A (H1N1).

Qu'arrivera-t-il du ministre après la crise, vous pensez? Parce qu'il y aura un lendemain, après la crise, à moins qu'ils nous tiennent sur le qui-vive dans l'attente de la troisième vague!

Mais le mal, qui n'est pas nécessairement le virus lui-même, sera déjà fait. Il risque d'y avoir des cassures dans ce qui restait de confiance envers le système de santé, déjà fragile. Pas envers le personnel, on s'entend! Parce que celles qui sont en premières lignes de la vaccination agissent avec beaucoup d'humanité et de respect envers l'individu. À l'école Notre-Dame-de-Fatima, mardi, j'y ai vu une équipe de vaccinatrice, des enfants et un personnel scolaire à la hauteur de la situation. Rien de semblable avec les comportements des grands que l'on voit chaque jour aux bulletins de nouvelles. J'ai su par la suite que je n'avais pas le droit d'y mettre les pieds, parce qu'en situation d'urgence, comme celle qu'on connaît, l'école n'est plus l'école, elle devient une « prolongation du centre de santé », donc soumise aux mêmes règles d'urgence qui m'interdisaient de prendre des photos sans l'autorisation des autorités sanitaires. Un mauvais film! Piquez-moi que je me réveille!

## Merci aux pompiers

À la suite d'un dégât d'eau survenu le 25 octobre, Natalie et Sophie du Centre Relais Détente tiennent à remercier de tout cœur les pompiers qui se sont déplacés.

Un grand merci pour leur déplacement si rapide, leur service impeccable et, surtout, pour leur délicatesse si généreuse et réconfortante lors de cette situation si désolante. Ce fut grandement apprécié. Mille fois merci!  
**Natalie Lafrance et Sophie Fredette**

**L'écho**  
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Tél.: (819) 583-1630  
Sans frais: 1-866-583-1630  
Télé.: (819) 583-1124

Courriel: hebdo@echodefrontenac.com  
Site Web: www.echodefrontenac.com

Envoi de Poste-publications  
PAP No d'enregistrement No 07516  
Convention No 0040005880

9 133 copies en vente le samedi

## Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,45 \$

2 ans : 52,10 \$

Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

« Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal ».

Canada

Éditeur	Gaétan Poulin	Directeur-concepteur	Marco Charrier
Adjointe à l'éditeur	Suzanne Poulin	Conceptrice	Danielle Poulin
Rédacteur en chef	Rémi Tremblay	Comptabilité	Isabelle Nadeau
Directeur des ventes	Michel Pilotte	Réception-abonnement	Line Bolduc
Journaliste	Claudia Collard	Impression	Les Presses du Fleuve Inc.

hebdo  
QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
Les données de tirage sont mises à jour électroniquement  
et sont vérifiées par l'Office à chaque impression.  
Deloitte.  
L'audit certifié à l'échelle

«Party sans dérapage»

# La campagne 2009 rejoindra 650 jeunes et adultes

(RT)- La sensibilisation et la prévention demeurent les meilleurs outils pour amener des changements de comportements chez les jeunes adultes, à l'approche des fêtes. Au cours des prochains jours, l'opération «Party sans dérapage» sera menée dans la MRC du Granit par une équipe de cinq intervenants, dont Caroline Gaboury, directrice d'Opération Nez rouge Lac-Mégantic, Geneviève Lalonde intervenante en prévention au Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Granit, Patrick St-Jacques, responsable du volet toxicomanie à la polyvalente Montignac, la policière Marie-Katleen Turcotte de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit, et Stéphane Bélanger du Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic.

Du 16 au 23 novembre, cinq établissements d'enseignement seront visités. Le 16 novembre, entre 11h00 et 13h00, au Centre d'études collégiales

et l'Éducation aux adultes, dans l'établissement de la rue Cousineau, le 18, entre 11h30 et 13h00, à la MFR du Granit de Saint-Romain, le 19 à la polyvalente Montignac de 12h00 à 12h45, particulièrement pour les élèves du deuxième cycle, et finalement au Centre de formation professionnelle Le Granit, le 23 novembre, de 11h45 à 12h45.

Cette année, une sensibilisation plus percutante, avec la présentation d'un document visuel d'une vingtaine

de minutes, *Le pouvoir de changer*, simulant un accident de voiture impliquant des jeunes.

Dans certains établissements, dont l'école Montignac, les élèves seront invités spontanément à prendre part à une saynète, recréant l'atmosphère d'un party, avant de prendre la route.

«Est-ce que la campagne annuelle se traduit par des résultats concrets? Je ne sais pas, mais si on peut au moins faire réfléchir les jeunes qui ne sont

pas encore entrés dans ces comportements-là, on aura atteint notre but», d'indiquer Patrick St-Jacques.

Avec la Maison des jeunes, Caroline Gaboury a comme projet d'échelonner sur toute l'année scolaire les messages de sensibilisation. «Avec des affiches punchées placées dans les classes de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années du secondaire et changées une fois par mois.» Une formule qui pourrait être instaurée dès le début de décembre 2009.



Photo René Tremblay

L'invitation «Party sans dérapage» est lancée ce mois-ci par Stéphane Bélanger, Patrick St-Jacques (au fond), Caroline Gaboury et Geneviève Lalonde. À eux quatre se joindra la policière Marie-Katleen Turcotte, absente de la photo.

## Cité monument historique

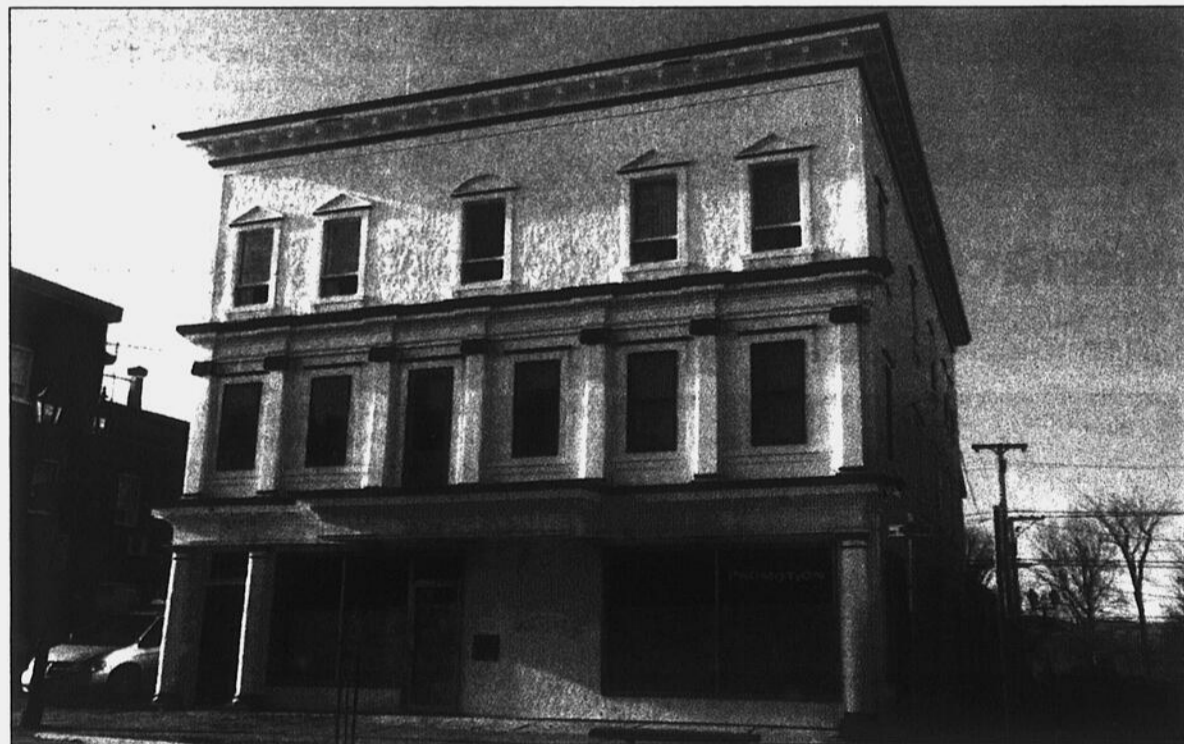


Photo Claudia Calvert

Par voie d'une résolution adoptée lundi par les élus de Lac-Mégantic, l'édifice du 5299 rue Frontenac fait désormais l'objet d'une citation à titre monument historique. Ainsi, les travaux qui y seront apportés sont assujettis à certaines conditions, tels le respect des formes et matériaux, du style des ouvertures, des éléments décoratifs, le tout afin de redonner à l'ancienne Eastern Townships Bank son cachet d'origine. Déjà, cette propriété de Clément Rancourt fait belle figure en raison des améliorations récentes dont a bénéficié cette construction datant de la fin du 19<sup>e</sup> siècle.

**Projets de dézonage?  
Besoin d'un consultant?**

*Me Pierre Turcotte*  
consultant en zonage agricole

- Consultations • Demandes d'autorisations
- Usages résidentiels, commerciaux, industriels, etc.
- Représentations auprès de la Commission

**(418) 338-4144**

## ÉVÉNEMENT DÉCORATION DE NOËL

Nous avons reçu  
un **GRAND LOT** de

# DÉCORATIONS DE NOËL

et de

# LUMIÈRES DE NOËL

intérieur et extérieur de marque **DELL**

## NEUF

---

Grand choix de

# JOUETS

---

Achetez une

# LAVEUSE

inspectée et garantie 3 mois à

# 149<sup>00</sup>\$

et obtenez une

# SÈCHEUSE GRATUITEMENT

---

LE
CHIFFONNIER

RESSOURCERIE DU GRANIT

2969, RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-6615

# Prix Hommage Les Affaires à Gilles Pansera



L'Association des professionnels en développement économique du Québec (APDQ) a remis son premier prix *Hommage Les Affaires-APDQ* à un industriel de Lac-Mégantic, Gilles Pansera, à l'occasion de la tenue de son 50<sup>e</sup> congrès annuel. Ce prix reconnaît un bâtisseur du développement économique, reconnu pour ses implications, ses actions et l'impact durable de ces dernières soit au niveau local, régional, national ou international. Ancien commissaire industriel durant les années 1985 à 1990, Gilles Pansera montre une feuille de route impressionnante. Âgé de 58 ans et natif de Reims, en France, il s'est installé à Lac-Mégantic en 1982. On lui doit l'ouverture d'un bureau de prospection des investissements à Montréal, la création de Place de l'industrie et la mise sur pied de nombreux comités de développement locaux. Il a dirigé les Industries Manufacturières Mégantic pendant 17 ans avant de lancer sa propre entreprise, Panolite, spécialisée dans la fabrication de panneaux.

## Actualité municipale

(CC)- C'est la firme Genivar- Architecte Richard Moreau- St-Gelais Montminy & Associés, Architectes, qui a décroché l'important contrat pour les services professionnels, dans le cadre de la construction du Centre sportif Mégantic. Cette entreprise a proposé la plus basse soumission, soit 2 182 325\$ incluant toutes taxes applicables, en plus d'obtenir le plus haut pointage final selon une grille d'évaluation et de pondération. Deux autres firmes sherbrookoises avaient répondu à l'appel d'offre lancé à travers tout le pays, soit le Consortium SQC architectes (2 547 112,42\$) et Axor Experts-Conseil inc. (2 523 659,25\$).

Les élus méganticois ont retenu la proposition de l'unique soumissionnaire pour le déneigement du stationnement au centre-ville. C'est l'option «sans ramassage» qui est pour l'instant retenue par la municipalité, représentant une dépense de 29 911,87\$ pour les contribuables. La mairesse Colette Roy Laroche a indiqué que cette décision pourrait toutefois être modifiée par les élus lors d'une séance ultérieure. L'option incluant le ramassage de la neige à la suite d'une accumulation de 200 mm (8 pouces) au sol a été proposée au coût de 59 256,37\$, soit près du double de la proposition retenue.

L'Assemblée publique de consultation en vue de modifier le zonage du terrain en bordure du lac appartenant à la Légion canadienne pour y autoriser l'aménagement d'un port de plaisance a été tenue le 9 novembre. Le promoteur souhaite y offrir la location de vélos et d'embarcations nautiques et celle de quais à la clientèle touristique.

Le conseiller Jean-Guy Bouffard a été nommé maire suppléant pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2009 au 31 mars 2010.

Centre de santé et de services sociaux du Granit

*Vous avez un problème cardiaque?*

Dites **OUI** au Programme régional de réadaptation cardiaque

Ce programme s'adresse aux personnes qui ont déjà eu :

Un infarctus, un pontage coronarien, une angioplastie avec ou sans stent ou qui présentent une angine stabilisée.

Dans ce programme d'une durée de 12 semaines, vous bénéficiez :

- d'une évaluation de vos besoins;
- d'un plan de soins individualisé;
- d'une réévaluation à mi-programme, et à la fin du programme;
- d'un suivi téléphonique une fois le programme terminé.

Différents thèmes sont abordés lors de ces 12 rencontres :

- les bienfaits de l'activité physique;
- la bonne alimentation;
- l'abandon du tabac;
- la gestion du stress;
- la médication, etc...

Ce programme **GRATUIT** est disponible dans votre CSSS du Granit - mission CLSC

### Participer

au Programme régional de réadaptation cardiaque c'est s'aider à récupérer et à prévenir de nouveaux problèmes cardiaques.

Un nouveau groupe va débiter le 7 janvier 2010. Il est grand temps de vous y inscrire. Pour plus d'informations, communiquez avec Sylvie Dubé, infirmière au 819-583-2572 poste 477.

## Infraction au permis de bar du Centre Mgr-Bonin

# Un règlement sera négocié pour la Ville

(CC)- Par voie d'une résolution adoptée lundi, le conseil municipal de Lac-Mégantic a mandaté la greffière Chantal Dion pour représenter la Ville afin de négocier un règlement en son nom auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux, dans le cadre d'une infraction relative au permis de bar détenu pour le Centre Mgr-Bonin.

L'affaire remonte à février 2007, alors que de la bière préalablement achetée dans un dépanneur avait été vendue sur place par une tierce personne. Une plainte ayant été déposée et la Ville détenant le permis

en question, c'est à la municipalité que la sentence sera appliquée.

Dans cet ordre d'idées, un avis de motion a été donné en vue d'un futur règlement afin d'interdire la consommation de boissons alcoolisées au Centre Mgr-Bonin autre que celle vendue par le Bistro du Phare.

## Menaces et voies de fait à Piopolis

(CC)- Un dossier de menaces et voies de fait a été ouvert par la Sûreté du Québec, concernant un événement survenu dans une résidence de la rue

De la forge à Piopolis. Le présumé agresseur a été rencontré dans cette affaire.

**SUR QUATRE BLOCS!**- Deux véhicules ont été dépouillés de leurs roues dans le secteur de Stormoway. Des vols en ce sens ont été rapportés le 7 novembre sur un terrain de la route 161 et mardi sur une propriété du rang Des concessions.

**INTRUS À STRATFORD**- Un chalet de la rue Latendresse à Stratford a été la cible d'un larcin. La disparition de deux téléviseurs à écran plat et d'outillage divers a été rapportée le 8 novembre.

**UN CHASSEUR SACHANT BRISER...**- Deux caches de chasseur ont été délibérément endommagées, le 10 novembre, chemin du Club à Saint-Robert-Bellarmin.

**GAGNANTE DU CONCOURS**  
CÉLÉBRÉZ AVEC NOUS 80 ANS

En collaboration avec L'Écho de Frontenac, le tirage au sort du vendredi 6 novembre dernier a favorisé Mme Lisette Bolduc de Ste-Cécile. Mme Bolduc s'est mérité un certificat-cadeau d'une valeur de 80\$ échangeable chez Amical Automobiles, Audet Automobiles, F.R. Dallaire inc. ou Mégantic Mazda. Félicitations à madame Bolduc !

L'Écho de Frontenac

Abonnez-vous

24 mois 5210 \$

583-1630

L'Écho de Frontenac

abonnement@echodefrontenac.com

# La Chambre de commerce reçoit une reconnaissance de sa Fédération

C'est au cours du congrès marquant le centième anniversaire de la Fédération des Chambres de commerce du Québec (FCCQ) qui se tenait à Saint-Sauveur le 2 octobre dernier, que la Fédération a rendu hommage à la Chambre de commerce région de Mégantic, l'une des treize Chambres fondatrices du mouvement en 1909.

C'est lors d'un rappel historique effectué par l'historien Jacques Lacourcière que les représentants des Chambres et de grandes entreprises de tout le Québec ont pu apprécier la

mobilisation et le dynamisme de la Chambre de commerce de Lac-Mégantic dès sa fondation, puisque les deux organisations célèbrent toutes deux leurs cent ans.

Les 13 chambres fondatrices de la FCCQ sont : Chambre de commerce du district de Montréal, Montreal Board of Trade, Chambre de commerce de Québec, Chambre de commerce de Beauharnois, Chambre de commerce de Trois-Rivières, Cham-

bre de commerce de Hull, Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe, Chambre de commerce de Nicolet, Chambre de commerce de Lac-Mégantic, Chambre de commerce de Marieville, Chambre de commerce de Drummond, Chambre de commerce du Saguenay et la Chambre de commerce de Ville-Marie.



En tant que président d'une Chambre cofondatrice, Pascal Hallé (au centre) a reçu une copie de l'acte historique de constitution de la Fédération des mains de Roch L. Dubé, président sortant de la FCCQ, et de Françoise Bertrand, PDG de la Fédération.

**Nouveau décor**  
**Nouvel inventaire**  
**Nouvelle boutique cadeau**  
*Toujours les meilleurs prix en ville*  
*Toujours le même service*  
*courtois et chaleureux*

Julie Martel, nouvelle propriétaire côté fleuriste  
 Catherine Lapierre bijoutière-joaillière  
 vous attendent avec hâte  
 pour vos ACHATS DES FÊTES !

**ÉCONOMISEZ TEMPS ET ARGENT**  
 avec nos deux boutiques sous un même toit !

**AU PLAISIR DE VOUS Y VOIR !**  
 5068, rue Frontenac, Centre-ville Lac-Mégantic  
 819 583-0251

## Un diagnostic environnemental

Le lac Mégantic étant encore aux prises avec des épisodes d'algues bleues, un biologiste de l'organisme du RAPPEL (Regroupement des Associations pour la Protection de l'Environnement des Lacs et des cours d'eau de l'Estrie et du haut bassin de la Saint-François) circulera sur certains lots des municipalités de Frontenac et Lac-Mégantic entre les 16 et 20 novembre dans le but d'établir un diagnostic environnemental du secteur.

Cette démarche qui s'inscrit dans le cadre du projet SAGE résulte d'une décision des municipalités, appuyée par l'Association pour la protection du lac Mégantic et le fond vert de la MRC du Granit.

À noter que les lots visités dans la municipalité de Frontenac seront les # 5 à 39 du Rang #1 (secteur de la Route 161) les # 13 à 17 et 24 à 26 du Rang #2. Les lots # 1 à 4 de la Ville de Lac-Mégantic sont également visés par cet avis.

L'objectif de cette étude est de caractériser la partie est du bassin versant du lac Mégantic afin de pouvoir réaliser ultérieurement un plan d'action global visant l'amélioration de la qualité de l'eau du lac Mégantic. L'entière coopération des personnes visées est donc demandée lors de la visite du biologiste sur leur propriété.

# Le Maître du Store



## PORTES OUVERTES

Si nous sommes **IMPRESSIonnés** par notre **AGRANDISSEMENT**, imaginez comment vous, **VOUS SEREZ!**

Beaucoup de NOUVEAUTÉS

PRIX

SERVICE exceptionnel

Installation

QUALITÉ ET ORIGINALITÉ

PRISE DE MESURE GARANTIE

Conseils déco

Rabais Surprises

Cadeaux

Tirage

250\$

en produits parmi tous nos visiteurs cette journée

Nous serons très heureux de vous recevoir dans notre **NOUVELLE BOUTIQUE**  
**Samedi le 21 novembre**  
**de 9h à 16h**  
 294, route 263, Marston  
**819 583-0763**

Osez choisir la **NOUVEAUTÉ**, **L'ORIGINALITÉ** avec des personnes de confiance.

Nous sommes la référence en région et désirons le demeurer !

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!



La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!



Office de la Distribution Certifiée  
 www.odcinc.ca

Deloitte

DODGE CHRYSLER Jeep RAM

# LES CHOIX GAGNANTS



**Dodge Grand Caravan**

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays<sup>®</sup>

**Ram 1500**  
Meilleure nouvelle camionnette selon l'AJAC

**Dodge Journey**

Le multiségment le plus vendu au pays<sup>®</sup>

## CHOISISSEZ L'UNE DE CES OFFRES BONIS EXCEPTIONNELLES.

JUSQU'À **1500\$\*** EN ACCESSOIRES MOPAR OU JUSQU'À **1000\$\*\*** PROGRAMME D'ENTRETIEN PROLONGÉ OU JUSQU'À **750\$^** D'OPTIONS SANS FRAIS OU **500\$\*** DE BONI AU COMPTANT

DODGE



« LA FOURGONNETTE LA PLUS FIABLE AUX É.-U.!! »

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale\*



### LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE DEPUIS 25 ANS<sup>®</sup>

Achetez une **DODGE GRAND CARAVAN SE 2010** à partir de

**19 995\$\***

PRIX INCLUT L'OFFRE BONI AU COMPTANT DE 500\$



**1,99%** TAP  
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

INCLUT REMISE AU COMPTANT TOTALE DE **6 000\$\***

\* Moteur V6 de 3.3 L polycarburant avec transmission automatique • Banquette de 3<sup>e</sup> rangée Stow 'n Go<sup>®</sup> rabattable dans le plancher avec position hayon • Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>®</sup>) avec assistance au freinage • Climatiseur • Radio AM-FM-CD à compatibilité MP3 et 4 haut-parleurs • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

ECO NOMIQUE LOGIQUE.  
Autoroute 8,4 L/100 km (34 mpg)<sup>†</sup>  
Vite 12,6 L/100 km (22 mpg)<sup>†</sup>



Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale\*

### LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU PAYS<sup>†</sup>

Achetez un **DODGE RAM 1500 SXT 4X4 2010** à partir de

**28 995\$\***

PRIX INCLUT L'OFFRE OPTIONS SANS FRAIS JUSQU'À 750\$



**1,99%** TAP  
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

INCLUT REMISE AU COMPTANT TOTALE DE **5 250\$\***

\* Moteur V8 de 4,7 L de 310 ch • Transmission automatique à 5 vitesses • Climatiseur • Boîte de transfert électrique à prise temporaire • Freins antiblocage à disque aux 4 roues • Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>®</sup>) avec dispositif anti-louvoiement de la remorque • Radio satellite Sirius avec un an d'abonnement • Mirrors, glaces et verrouillage des portes à commande électrique • Ensemble allure chrome incluant roues chromées de 17 po • Différentiel autobloquant • Ensemble remorque

## PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR CONSTATER, VOUS AUSSI, POURQUOI PLUS DE GENS AU PAYS CHOISISSENT DODGE.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

Les Recrues DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'acheteur avisé lit les petits caractères. L'acheteur avisé lit les petits caractères. \* \*\* † ‡ § ¶ • Les offres • Faites un choix gagnant • s'appliquent à l'achat ou à la location pour usage personnel seulement des modèles 2010 Ram 1500 et Ram Heavy Duty, et des modèles Dodge Grand Caravan, Journey, Ram 1500 et Chrysler Town & Country. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié après l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les offres • Faites un choix gagnant • ne sont applicables qu'au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible. Les offres sont valides du 3 au 30 novembre 2009 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le rabais sur les accessoires Mopar inclut les taxes et l'installation, et doit être utilisé au moment de l'achat ou de la location d'un véhicule admissible pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix et ne pourra pas être conservée pour usage ultérieur. \*\* Le rabais pour programme d'entretien prolongé peut être utilisé pour l'achat de tout programme d'entretien de Chrysler Canada. Toute portion inutilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. † Le rabais pour les options sans frais sera déduit du prix des options et rehaussements admissibles avant les taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails quant aux options et rehaussements admissibles. Toute portion non utilisée de ce rabais ne sera pas remboursée et ne peut être conservée pour usage ultérieur. ‡ Le bon au comptant sera déduit du prix négocié pour l'achat ou la location d'un véhicule admissible après application des taxes. Le rabais comptant peut être utilisé pour réduire le prix d'un véhicule ou pour réduire les versements mensuels. Sinon, le client peut choisir d'obtenir un chèque pour le rabais comptant. § Les offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) et Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 (DS6L41 + 24A + AGR + DMH + XFH) 28 995 \$ et Dodge Ram 1500 SXT 4X4 2010 (DS6L41 + 24A + AGR + DMH + XFH) 5 250 \$ sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 46 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. ‡ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre consommation d'essence peut varier. (†) Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à juillet 2009 selon R.L. Polk. (††) Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à août 2009 selon R.L. Polk. — Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan et Dodge Ram. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge



# Club des aventuriers du livre



On aperçoit, en première rangée, Cécile Richard, responsable de la promotion, Marthe Giguère, marraine d'honneur, Juliette Lacaille, gagnante dans la catégorie 7 ans et moins, Michel Ouellet, directeur général de la Caisse populaire Desjardins du Granit, Jacinthe Maher, coordonnatrice du club. En deuxième rangée, Nathanaël Carrier, gagnant de la catégorie 8 à 11 ans, Guy Gagnon, directeur général de la Caisse Desjardins des Hauts-Cantons, Yvan Laroche, président de la Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic, Marianna Longpré, gagnante dans la catégorie 12 ans et plus. Au cours de l'édition 2009, 266 enfants ont lu un total de 3245 livres.

# Téléthon sans public

Le 30<sup>e</sup> Téléthon au profit de la Fondation du CHUS sera présenté le vendredi 27 novembre, dès 19h00, sur les ondes de TVA Sherbrooke. Un absent de taille, le public! «Tout porte à croire que la pointe de la pandémie arrivera à compter de la mi-novembre. Par conséquent, la Fondation doit prendre toutes les mesures possibles afin de limiter les risques de propagation de la grippe A (H1N1)», informe la Fondation.

Par contre, les artistes seront au rendez-vous. Les téléspectateurs y verront Ginette Reno, Marie-Chantal Toupin, France D'Amour, Richard Séguin et trois participants de la dernière édition de Star Académie, Émilie Lévesque, Brigitte Boisjoli ainsi que William Deslauriers.

Les téléphonistes recevront les appels dès 6h00, le vendredi matin, afin de recueillir les dons au 819 346-5252 ou au 1 877 686-5252. L'objectif de cette année est de 2 950 000\$.

## Anne Dubé PSYCHOLOGUE

Adultes et enfants



Mandats CSST-IVAC-SAAQ acceptés  
Collaboration avec plusieurs PAF  
(Programmes d'Aide aux Employés)  
**Reçus pour assurances et impôts**

*Prenez soin de votre vie!*

Cell. : (819) 583-1250

À Courcelles les lundis et mardis  
À Lac-Mégantic les mercredis et jeudis

80-01-05

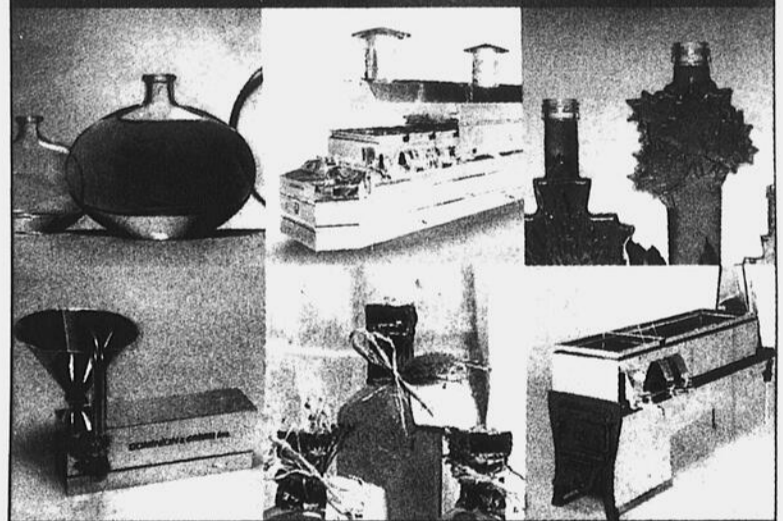
# OUVERTURE OFFICIELLE

JEUDI 19 NOVEMBRE  
DE 15H À 21H



## DOMINION & GRIMM INC.

Lac-Mégantic



Vous aurez l'occasion de rencontrer des **REPRÉSENTANTS** et **TECHNICIENS DE DOMINION & GRIMM**

pour répondre à toutes vos questions sur nos produits tels que : évaporateurs, séparateurs, accessoires, etc...

Un léger goûter sera offert à tous nos invités et des prix de présence seront offerts.

*Bienvenue à tous!*

Dominic Proteau • D&G Lac-Mégantic  
2431, rue Laval Nord, Lac-Mégantic • Tél. : 819-583-4325

## centre ÉVASION DOUCEUR

- ESTHÉTIQUE
- ÉLECTROLYSE
- MASSOTHÉRAPIE



### Peau rouge, peau sensible?

Soin de thermocoagulation à partir de 15\$/séance  
Élimine couperose, tétines et points rubis

### Rides et ridules, cernes

Soin Collagène Yeux en cure  
**1 Gratuit** à l'achat de 4  
**2 Gratuits** à l'achat de 8  
Puissant hydratant pour le contour de l'œil, aussi offert pour le visage

### Nouveauté... soin pour taches brunes

Programme de soins de la peau éclaircissant et rajeunissant THALGO en institut et à la maison  
Offert sans taxes

Promotions valides tout l'automne

Visitez notre site internet  
[www.centreevasiondouceur.com](http://www.centreevasiondouceur.com)

CARREFOUR LAC MÉGANTIC  
TÉLÉPHONE  
**819.583.0683**

Jocelyne Boucher  
& Geneviève Bilodeau,  
propriétaires

8005-01-90

# Mobilisation derrière le Pacte pour l'emploi

Le comité régional du Pacte pour l'emploi de l'Estrie vient de terminer une tournée de mobilisation sans précédent des partenaires socio-économiques des six MRC et de la ville de Sherbrooke à laquelle ont participé plus d'une cinquantaine d'organisations différentes.

«Malgré la conjoncture actuelle qui a contribué à l'augmentation de chômeurs, il ne faut pas occulter le fait que le vieillissement de la population et la situation démographique structurelle croissante nous obligent

à envisager sérieusement une pénurie de main-d'œuvre à plus ou moins brève échéance», de déclarer le président du comité, André Métras.

L'élargissement des bassins de main-d'œuvre et le soutien à la

productivité des entreprises sont des enjeux prioritaires régionaux qui ont alimenté la réflexion des participants à cette tournée de mobilisation qui a abouti à des choix d'actions qui visent à multiplier les occasions de stages pour les étudiants, à encourager la conciliation étude/travail, à soutenir la régionalisation de l'immigration, à promouvoir la formation continue et la qualification

de la main-d'œuvre et à revaloriser les emplois manufacturiers auprès des étudiants et de la main-d'œuvre potentielle.

La tournée s'est terminée le 2 octobre par la consultation des partenaires qui ont un rayonnement régional, comme les collèges, universités et syndicats, pour mesurer leur niveau d'adhésion à ces choix d'actions qu'ils ont à leur tour priorités.

Le comité régional, qui regroupe notamment les directeurs régionaux d'Emploi-Québec, du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, s'engage à soutenir, y compris financièrement, les projets des partenaires locaux et régionaux qui endossent ces priorités.

# Atelier de généalogie au Moulin Bernier

La Société d'Histoire et de Généalogie du Granit tiendra une soirée d'information et d'initiation à la généalogie le mardi 17 novembre, de 19h00 à 21h00, dans les locaux du centre d'interprétation du Moulin Bernier de Courcelles. L'invitation vaut pour tout le monde un brin intéressé qui réside en Haute-Beauce ou dans la MRC du Granit.

Vous désirez retrouver votre aïeul venu coloniser notre région et même

remonter encore plus loin jusqu'à retracer l'arrivée du premier ancêtre

de votre nom qui se soit installé en Nouvelle-France? Vous aimeriez savoir avec quelle autre famille la vôtre s'est associée comme mari et femme? Vos ancêtres étaient-ils cultivateurs, et si oui quels lots ont-ils défrichés? Exerçaient-ils un métier, une profession? Et des enfants de cette union, de quelles branches vous descendez? En fait, vous seriez prêts à entreprendre des recherches afin de découvrir l'histoire de votre famille?

Si oui, vous serez alors enchantés d'entendre les démarches poursuivies par Pauline Bouffard

et André Girard, dans la recherche des antécédents de leur propre famille. Les amateurs de cette soirée montreront aux participants comment tirer des informations instructives des registres de naissance, de mariage et de sépulture. La Société d'Histoire et de Généalogie du Granit vous proposera par la suite une série de cours d'initiation à la généalogie. De leur côté, les responsables du centre d'interprétation du Moulin Bernier souhaitent que ces démarches débouchent sur des expositions portant sur des histoires de famille.

Bref, le mardi 17 novembre est une date à retenir pour tous celles et ceux qui pensent que se souvenir du passé évite des erreurs dans l'avenir. L'entrée sera gratuite bien que les deux organismes sans but lucratif apprécieraient un don en argent pour couvrir les frais du matériel qui sera distribué à cette occasion par les deux animateurs bénévoles.

Pour de plus amples informations, on peut contacter le président de la SHGG, Gilles Blouin, au 418-486-7706 ou le Moulin Bernier au 418-483-5646 ou encore acheminer un courriel à mbernier@sogetel.net.

Célébrez avec nous

Toutes les semaines, jusqu'à Noël, courez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 80\$ chez l'un des marchands participants de la semaine.

# 80 ANS

Pour participer, répondez à la question de la semaine, remplissez le coupon ci-joint et venez le déposer à nos bureaux ou retournez-le par la poste avant le vendredi 15 h à :

Quel député est décédé le 2 octobre 1983?



5040, boulevard des Vétérans  
Lac-Mégantic, Qc G6B 2G5

Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_

11- Quel député est décédé le 2 octobre 1983?

Réponse :



La réponse se trouve en page 16 de cette édition.

# Claude Quirion est l'invité de la SMHE

La Société méganticoise d'horticulture et d'écologie vous convie à sa prochaine conférence qui aura lieu le mercredi 18 novembre, à 19h00, au Pavillon de l'OTJ de Lac-Mégantic. Le conférencier invité est Claude Quirion, propriétaire du jardin Le Florilège de Saint-Gédéon-de-Beauce. Lors de cette conférence, M. Quirion entretiendra l'auditoire sur le «monde merveilleux des pivoines herbacées» qui, selon ses propos, sont des plantes

à intégrer dans tout jardin. Il enseignera les connaissances de base garantissant la réussite de leur culture et démystifiera certains préjugés dont sont victimes les pivoines herbacées. Le conférencier accompagnera ses dires de photos d'une cinquantaine de variétés. Toutes les notions seront présentées avec une approche simple et vulgarisée convenant à un large auditoire, autant amateur que connaisseur.

Toujours soucieuse de plaire à ses membres et à ses visiteurs, la SMHE ne ménage pas ses efforts pour attirer dans ses murs des conférenciers et des conférencières dont la renommée n'est plus à faire.

L'assemblée générale précédera la conférence, à 18h30.



Le conférencier, Claude Quirion.

**La justice**  
**J'Y CROIS. JE DONNE.**  
 Développement et Paix 1 888 234-8533  
 www.devp.org

**Multi-Prêts**  
 COURTIER HYPOTHÉCAIRE  
 Besoin d'une hypothèque?

**2,20%\***  
 5 ans, variable

**André Arguin, CHA**  
 Conseiller hypothécaire accrédité  
**819 574 1353**

CAAMP ACCHA  
 \*Certaines conditions s'appliquent. Sujet à changement sans préavis.

**LE TEMPS N'ARRANGE JAMAIS LES CHOSES I**

la bouée  
 819 583-1233

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

# Le Père Clownel



Le Carrefour Lac Mégantic accueille Le Père Clownel, le samedi 21 novembre, à 11h00 et à 14h00. Racontée par Clown Fidel, l'histoire de Ballounville, où vivait le plus vieux des clowns, le Père Clownel, saura captiver et faire rire autant les petits que les grands. Le caricaturiste Métyvier, dont la dernière visite à Lac-Mégantic remonte à quelques années déjà, croquera quelques portraits de son cru sur le vif, les 19, 20 et 21 novembre.

# Hommage aux mots de Marie Cardinal

Sophie Faucher s'est intéressée à l'œuvre de Marie Cardinal au point de partager avec le public des extraits de son livre *Les mots pour le dire*. La comédienne qui a également assuré la mise en scène de la prestation était accompagnée de sa mère, Françoise, qui pratique le même métier. Pour ponctuer d'intensité la transition entre les tableaux, une note musicale assurée par la pianiste et chanteuse Sylva Balassanian. Et le voile sur une parcelle d'univers de cette auteure qui a quitté ce monde voilà huit années est levé.

## Claudia COLLARD

C'est sous forme de lecture publique que Sophie et Françoise Faucher ont fait revivre le parcours de cette artiste française née en Algérie. Tout au long du récit, sont comparés les deux pays, ses racines résolument algériennes et la France, où elle a vécu la majeure partie de sa vie.

*Les mots pour le dire* raconte la descente aux enfers de cette fille de la haute, de sa psychanalyse qui l'amène à revivre de petites joies quotidiennes se heurtant aux bouts d'enfance d'une mal-aimée. L'œuvre traite aussi de la remontée vers le bonheur, à savoir l'affranchissement complet d'un passé rendu malheureux par ses «non-rapports» avec sa mère.

Évidemment, ce bref résumé ne saurait décrire à lui seul le caractère de cette soirée particulière. Sa forme qu'on peut qualifier de théâtrale exigeait une attention continue pour en apprécier la pleine valeur. Mais l'effort en valait la chandelle.

En plus faire découvrir une des pionnières du féminisme, ces magnifiques mots de Marie Cardinal suscitent l'envie de lire cette ardente conteuse. Malgré que son histoire tienne du drame, c'est la chaleur du personnage qu'on retiendra de cette lecture. Et son goût irrépensible du bonheur.

## GRANDE LIQUIDATION

Débutant le 11 novembre jusqu'au 30 novembre ( Fermeture)

**50%** SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'AUTOMNE

**75%** SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ

*Livette prend sa retraite!* Boutique 401

Carrefour Lac Mégantic • 819 583-2401



**URGENCE BIRMANIE**  
Une réponse  
La solidarité

Développement et Paix 1 888 234-8533  
www.devp.org



Quand un enfant ne lit pas,  
son imaginaire disparaît.  
Offrez LA LECTURE EN CADEAU  
à un enfant pauvre.

Partenaire média

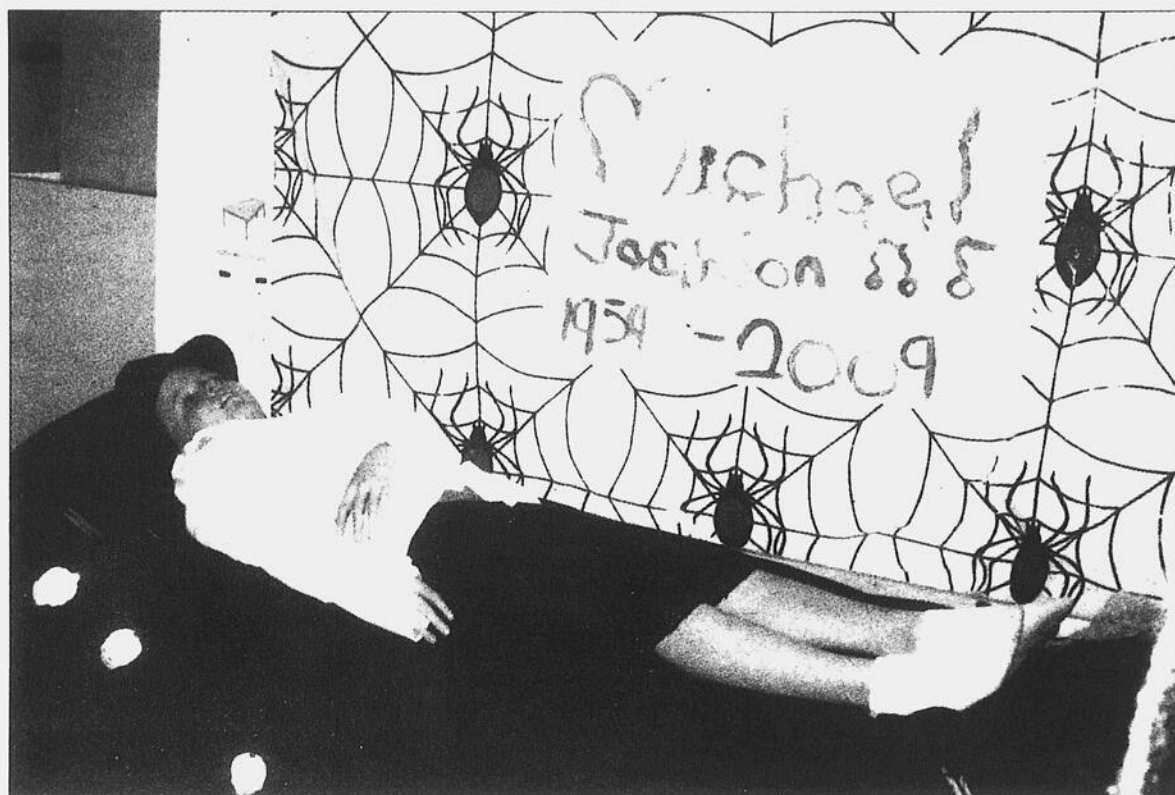


Fondation pour l'alphabétisation

Des mots d'espoir

1 800 361-9142

foundationalphabetisation.org



# Une maison hantée à l'école Notre-Dame de Fatima

Le 30 octobre, les élèves de l'école Notre-Dame de Fatima ont eu la chance de vivre toute une gamme d'émotions en s'aventurant dans la maison hantée du service de garde. Sorcière, fantôme, diable, personnages étranges et Michael Jackson (sur la photo) étaient tous présents pour hanter l'école. Ce projet a été initié par le groupe des grands du service de garde, sous la direction de leur éducateur, Jean-Dominic. Félicitations à tous les enfants qui ont fait de ce projet un véritable succès!

## Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 14 novembre 1999

## Le temps des « rendez-vous gagnants » est de retour !

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez un billet à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »\*.

**GRATTEZ LA CASE ET GAGNEZ L'UN DES 7 PRIX INSTANTANÉS!**

- Liquide lave-glace Mopar – 4 L • Carnet écologique
- Mini-haut-parleur • Mini-parapluie
- Ballon de soccer • Sac de sport • Gobelet de voyage Super Bee

**VOUS GAGNEZ À TOUT COUP!**

### Service d'entretien « Tranquillité d'esprit »

# 74<sup>95</sup> \$<sup>†Ω</sup>

**Mobil II**  
disponible moyennant supplément

**Comprend :** ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30 ✓ Filtre à huile Mopar ✓ Permutation des 4 pneus ✓ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, du système de freinage avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension, ainsi que la vérification électronique de la batterie

✓ Rapport écrit des résultats

\*D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI<sup>®</sup>, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

### Achetez 3 pneus<sup>††</sup> et obtenez le 4<sup>e</sup> GRATUITEMENT!

BFGoodrich    UNIPYRE    MICHELIN    GENERAL TIRE Co.    GOODYEAR    Continental<sup>®</sup>

\*Pose par le concessionnaire requise, les pneus de 18 pouces et plus sont exclus. Installation et équilibrage en sus.

### Mise au point du système de chauffage et de refroidissement

# 69<sup>95</sup> \$<sup>\*\*Ω</sup>

**Comprend :** ✓ Vidange du système de refroidissement et de chauffage ✓ Jusqu'à 4 litres d'antigel/liquide de refroidissement Mopar 4 saisons\* ✓ Vérification du radiateur, des courroies et des durites

\*\*Antigel longue durée en supplément

### Batterie Mopar

# 79<sup>95</sup> \$<sup>†Ω</sup>

**Comprend :** ✓ Période de remplacement sans frais de 24 mois ✓ Garantie proportionnelle de 6 ans

† N° de pièce BA3575450W. Frais d'installation et de diagnostic en sus.

Votre seul bon choix

**SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE**

\*Valeur au détail approximative des prix et probabilités de gagner : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 25 \$, carnet écologique – 8 \$, gobelet de voyage Super Bee – 19 \$, haut-parleur – 12 \$, parapluie – 12 \$, ballon de soccer – 19 \$, sac de sport – 24 \$, rapport écrit des résultats – 19 \$ sur 100. Jusqu'à un ensemble des stocks, il faut répondre correctement à une question mathématique. Aucun achat requis. Un seul billet à gratter est disponible à l'achat d'un service sélectionné admissibles. Les concessionnaires peuvent obtenir un billet à gratter, sans obligation d'achat, en envoyant une demande écrite accompagnée d'une enveloppe timbrée, datée à jour et adressée à : Demande officielle de carte à gratter « Les rendez-vous gagnants », C.P. 2225, Windsor, ON N8Y 4R8. Un seul billet à gratter par concurrent. Le concours se termine le 19 décembre 2009 à 18 h 00 (heure locale). Pour le règlement complet du concours, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire participant au visitez www.mopar.ca. Les offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge participants. Les prix ne comprennent pas les taxes. Pour tous les détails et les modalités, rendez-vous auprès de votre concessionnaire. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les offres sont en vigueur jusqu'au 19 décembre 2009. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI<sup>®</sup>, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc.

*« Vous pouvez compter sur moi. »*

**REGROUPEMENT COMPLÉTÉ-** La fusion du CHLM, du CHSLD La Maison Paternelle et du CLSC Marie-Thibault est officielle. L'appellation Carrefour santé du Granit a été retenue parmi 21 propositions soumises par le personnel, les médecins et les gestionnaires de l'établissement. Une suite logique au regroupement, explique le directeur général Jacques Lareau.

**UN 5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE-** L'entreprise Confection Maillot de Woburn a célébré en grandes pompes son 5<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Avec discrétion et surtout sans réelle subvention, le petit atelier de couture, d'où sortent entre 700 et 800 douzaines de vêtements chaque semaine, se démarque. Son seul client, Baltex, achemine presque 100% de sa production aux États-Unis, où les grands magasins se l'arrachent.

**IL Y A VINGT ANS**  
Gilles Pansera ne demandera pas un renouvellement de son contrat avec la CODIRM. Celui qui occupe la fonction de commissaire industriel depuis cinq ans entend retourner à l'entreprise privée en s'associant avec des partenaires dans un projet dont il n'a pas voulu dévoiler la nature.

**IL Y A TRENTE ANS**  
Les élus municipaux de Lambton ont donné le coup d'envoi aux travaux devant mener à l'érection d'un centre sportif.

**IL Y A QUARANTE ANS**  
L'automobile que conduisait Bernard Baillargeon de Lambton a dérapé dans un virage pour aller s'écraser sur un rocher. Le conducteur, âgé de 33 ans, est mort sur le coup.

**IL Y A CINQUANTE ANS**  
Georges Davis est monté sur la chaise électrique après avoir été trouvé coupable du meurtre de Gaétane Boivin, 18 ans, autrefois de Lac-Mégantic.

**Abonnez-vous**

24 mois

5210

pages incluses

583-1630

**L'écho**

abonnement@echodefrontenac.com

**agenda communautaire**

**Lac-Mégantic**

Le Club d'ornithologie de Lac-Mégantic organise une sortie d'observation des oiseaux le samedi 21 novembre de 8h00 jusqu'en après-midi aux sentiers de Baie-des-Sables et au site de compostage du rang 11, suivi d'un dîner au restaurant. Point de rencontre: OTJ de Lac-Mégantic. Léger frais de participation pour les non-membres. Activité annulée en cas de forte pluie ou tempête. Pour informations: Réjean au 583-1015. Pour consulter le calendrier complet des activités, consultez le site [www.echodefrentenac.com](http://www.echodefrentenac.com).

Parce que la Maison de la Famille du Granit a à cœur l'implication et l'engagement des parents, la ressource invite des parents à un «café-brioche», le mardi 24 novembre de 9h30 à 11h30 à la Maison de la Famille au 3658, rue Montcalm. C'est l'occasion de connaître et d'apporter vos idées, vos suggestions et vos besoins afin de préparer les prochaines activités de la ressource. Pour information et inscription, composer le 819-583-1824 ou sans frais au 1-877-338-1824.

Une rencontre parents-enseignants aura lieu à la polyvalente Montignac, le jeudi 19 novembre en soirée et le vendredi 20 novembre en après-midi.

FADOQ- Retrouvons-nous entre amies le jeudi 16 novembre à 11h30. Une soupe et un dessert seront servis. Apportez votre sandwich. Diverses activités en après-midi. Bienvenue à tous. Info: 583-1398 ou 583-5051.

AL-ANON- Est-ce que votre vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Pour l'aider, vous devez d'abord vous aider. Contactez Al-Anon au 583-0469 ou par courriel à [odat1976@axion.ca](mailto:odat1976@axion.ca).

Réunion le mercredi à 20h00, au sous-sol du Centre récréatif, 4571 rue Champlain. Nous sommes là pour tendre la main.

Narcotiques anonymes- Si tu veux consommer, c'est ton affaire. Si tu désires arrêter, viens nous voir. Réunions ouvertes les lundis à 20h00 au Centre récréatif, 4571 rue Champlain.

**Audet**

Brunch le dimanche 22 novembre à la salle municipale de Audet, de 8h00 à midi. Cette activité est organisée par les clubs des Chevaliers de Colomb et de l'âge d'or de Audet. Les profits serviront à l'entretien de la croix lumineuse. Bienvenue à tous.

**Lambton**

Club de l'âge d'or- Tournois de 500 le 18 novembre et le 16 décembre à 12h30, au local habituel.

**Scotstown**

Grande soirée de danse le samedi 28 novembre, au sous-sol de l'église Saint-Paul de Scotstown, de 20h00 à minuit. Les profits seront versés à la paroisse. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous.

**Sainte-Cécile**

Avis à ceux qui n'ont pu se procurer le livre du 125<sup>e</sup> de Sainte-Cécile, il est encore temps car il reste quelques copies. Informations: Aline Leblond au 819-549-2029 ou au bureau de la fabrique, le 819-583-1363.

**carnet social**



5 GÉNÉRATIONS - Élise Charrier 68 ans de Magog, pose avec sa mère Clarisse Couture-Charrier, 91 ans de Lac-Mégantic, son fils Benoit Gilbert 49 ans de St-Bruno tenant sa petite-fille Malthile Tourret 2 mois. À droite, Valérie Gilbert 26 ans de St-Bruno, la mère de Malthile.

**CALENDRIER D'ACTIVITÉS**

**NOVEMBRE 2009**

ET N'OUBLIEZ PAS  
**LES DÎNERS BLA-BLA**  
les mercredis (sujets libres)  
les vendredis « thématiques » (thème particulier)  
Apportez votre lunch  
et dînez avec nous de **12 h à 13 h 15**  
Voici les thèmes des prochains vendredis de novembre:  
13 novembre: Donner ce dont je n'ai plus besoin... facile ou difficile  
20 novembre: Auto, boulot, marmots, dodo... c'est assez, j'abandonne!  
27 novembre: On partage nos trucs pour contrer la surconsommation des Fêtes

**BRUNCH CENTRAIDE**  
Dimanche 15 novembre  
de 8h à 12h30  
Une belle occasion de venir déjeuner et jaser avec d'autres personnes tout en participant à une bonne cause! Les profits de chaque billet vendu en pré-vente seront remis à Centraide Estrie, qui vient financièrement en aide à plusieurs organismes de la région.  
Où: À la salle des Chevaliers de Colomb  
Coût des billets: 7\$ adulte (11 ans et +), 3,50\$ (6 à 10 ans), Gratuit (0 à 5 ans)  
Billets en vente au Centre des femmes jusqu'à 13 novembre  
583-4575

**Café rencontre**  
Aux jeudis Pour Moi  
Les jeudis de 13h à 15h  
Accueil de groupe sous le thème «Aux jeudis Pour Moi»  
À tous les jeudis après-midi, nous offrons l'occasion unique de faire de nouvelles rencontres et l'opportunité de partager avec d'autres femmes sur différents sujets.  
Entrée libre.

**TOUTES NOS ACTIVITÉS SONT GRATUITES**  
Enfin, nous vous invitons à devenir membre du **Centre des femmes** pour un montant de **2 \$**, ce qui vous permettra de recevoir notre **programmation d'activités** et notre journal « **Le Chœur des femmes** ».



3791, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic  
Tél. 819.583.4575  
1.877.583.4575  
[cfemmes@axion.ca](mailto:cfemmes@axion.ca)

**Atelier-Interactif**  
**LA SÉPARATION ET SES EFFETS**  
Mercredi 25 novembre  
de 18h30 à 20h00  
Quelles que soient les raisons qui conduisent à la séparation, rares sont les ruptures qui «se passent bien». Souvent, la séparation augmente les tensions, elle révèle ou accentue des comportements plus ou moins violents. Voici donc un atelier pour comprendre, réfléchir et partager notre vécu avec une intervenante de La Bouée et ainsi s'outiller pour surmonter cette épreuve de vie.  
Où: Au Centre des femmes - GRATUIT  
Inscription avant le 24 novembre  
583-4575

**Saint-Ludger**

Souper et soirée de l'âge d'or le 28 novembre, à la salle de l'OTJ de Saint-Ludger. Les personnes intéressées par le souper doivent réserver au 819-548-5127 avant le 21 novembre. Orchestre Francine et Raymond. Bienvenue à tous.

**Saint-Robert**

Club de l'âge d'or- Soirée dansante le samedi 21 novembre à 20h00 à l'école Bellarmin. Orchestre Duo Cowboy. Bienvenue à tous.

**Saint-Romain**

Le comité organisateur du Club de l'Âge d'Or vous invite à son dîner le 19 novembre. Profitez de ce temps pour poursuivre vos échanges d'idées et établir des liens entre vous en après-midi. Prix parmi les anniversaires du mois. Vous êtes toujours bienvenus-es!

Souper bénéfice du Cercle des fermières, le 21 novembre de 17h00 à 19h00, à la salle de l'OTJ, suivi d'une soirée dansante et d'une remise de prix de présence. Billets en vente chez divers commerçants de la municipalité. Info: 819-548-5407.

**COMPTABILITÉ M'PRO**

- Comptabilité  
- Déclaration de revenus (impôts personnels)  
Pour particuliers et petites entreprises

210 rue Principale, Audet  
**819 583-6219**

Maryse MORIN

**Commission scolaire des Hauts-Cantons**  
Service aux entreprises

**Formation Initiation à l'informatique**

**Formation de jour à temps plein**  
(du lundi au jeudi)  
**Durée: 93 heures**  
(période de 4 semaines)

**Formation débutant**  
**le 23 novembre 2009**  
au Centre de formation professionnelle Le Granit (polyvalente Montignac)

**Clientèle visée:**  
**Personnes sans emploi**

La formation permettra aux participants d'acquérir des connaissances et de développer des habiletés en informatique qui leur seront utiles en emploi ou dans leur recherche d'emploi (**Windows, Internet, Word, Excel**)

*Vous devez vérifier votre admissibilité à l'aide financière d'Emploi-Québec en contactant votre centre local d'emploi de Lac-Mégantic (819 583-1500)*

**Emploi Québec**

# Des résidentes du Village Harmonie acceptent de dorloter les nouveaux-nés



Spontanément, onze résidentes du Village Harmonie se sont prêtées volontaires pour exprimer leur art du tricot. C'est leur façon à elle de dorloter les nouveaux-nés!

À 86 ans, Candide Roy n'a rien perdu de son habileté au tricot. Un talent transmis de mère en fille. À l'âge de 13 ans, elle tricotait des bas pour son père et la voilà, au Village Harmonie, les deux mains occupées à confectionner un ouvrage qui partira bientôt dorloter un nouveau-né au département de l'obstétrique du Centre de santé du Granit. Une maille à l'envers, une autre à l'endroit, à mesure que la balle de laine perd du volume, la petite «doux-douce» prend forme.

## Rémi TREMBLAY

Dix autres femmes comme elle y mettent aussi tout leur cœur, sous la coordination de Raymonde Poirier, qui veille à ce que ses «ouvrières» ne manquent pas de matériel.

Les «mamy» de l'Harmonie ont répondu spontanément à l'initiative de l'infirmière Dominique Bilodeau. «Tous nos bébés ont des bonnets faits main par des dames de l'Âge d'or de Stratford. Il manquait des couvertures pour les mamans qui arrivent accoucher à l'hôpital avec peu de choses. J'ai pensé que les résidentes du Village Harmonie pourraient m'aider.»

L'infirmière en a parlé au directeur général du Village Harmonie, Mario Lacasse, un retraité du CSSS du Granit. «J'ai moi-même interpellé les responsables du comité des résidents pour trouver des bénévoles et nous avons aménagé un espace de travail. Vous auriez dû voir la dynamique que cela a créée!», commente Mario Lacasse.

En plus de l'employée Lucie Bédard et de la coordonnatrice Raymonde Poirier, le groupe d'ouvrières est composé de Julienne Audet, Louise Boulé, Françoise Bordeleau, Geneviève Lemieux, Réjeanne Paradis, Rita Poulin, Candide Roy,

Rolande Roy, Annonciade Therrien et Lorraine Therrien. La plus âgée d'entre elles a 94 ans.

Elles se bercent et tricotent des couvertures qui font 30 pouces par 40, avec de la laine fournie par le département de l'obstétrique, à même son budget d'opération. «Quand trois couvertures sont terminées, on les amène au département. La beauté de l'acte, ce n'est pas tant la couverture elle-même que le sentiment que ces dames, des grands-mères pour la plupart, ont d'être utiles à quelque chose. Elles deviennent «la» grand-mère tricoteuse pour un bébé qui rentrera à la maison au chaud», transmet Dominique Bilodeau.

La «relation d'affaires» avec le CSSS du Granit réjouit Mario Lacasse: «Les résidentes du Village Harmonie veulent s'impliquer, se réaliser et se sentir utiles à la société. Cette activité rencontre les valeurs que nous désirons implanter au Village Harmonie: maintenir l'autonomie des résidentes et qu'elles demeurent actives dans la société. Leur compétence pour le tricot constitue un patrimoine à conserver et à encourager!»

Le projet n'a pas d'objectif précis, fait remarquer l'infirmière Dominique. «C'est sûr qu'avoir une plus grosse capacité de laine que le budget le permet...»

Centre de santé et de services sociaux  
du Granit



PANDÉMIE  
INFLUENZA  
A(H1N1)

## VACCINATION CONTRE LA GRIPPE A(H1N1)

**Semaine du 16 novembre 2009**

### À qui le tour?

Enfants du primaire

### Où?

La vaccination des enfants du primaire se poursuit pour une deuxième semaine et sera complétée au début de la semaine du 23 novembre. Les parents de ces enfants auront reçu un avis à cet effet quelques jours à l'avance avec le formulaire de consentement.

### Quand?

Pour les autres catégories de personnes, on vous invite à attendre la séquence qui vous concerne.

**Semaine du 23 novembre 2009**

### À qui le tour?

Adolescents 12-17 ans

### Où?

Il est prévu dans la semaine du 23 novembre que la vaccination devrait débuter pour les adolescents de 12-17 ans, selon la disponibilité des vaccins.

### Quand?

**Semaines suivantes jusqu'en décembre**

Les prochains groupes : jeunes adultes 18-19 ans, personnes en CHSLD de plus de 65 ans, population 65 ans et plus avec maladies chroniques, personnes de 20-64 ans sans maladies chroniques et personnes de 65 ans et plus, etc.

Pour les prochaines semaines, surveillez les annonces dans les journaux.

Il est important de respecter ces séquences de vaccination. Compte tenu de la livraison des vaccins selon les séquences, il est primordial de s'y conformer. Les horaires vont varier selon la réception des vaccins.

On invite les gens à bien s'informer sur le site du CSSS du Granit  
[www.csssgranit.qc.ca](http://www.csssgranit.qc.ca) et au téléphone à la boîte vocale 819 583-0330, poste 573.

**Veillez apporter votre carte d'assurance maladie et porter un vêtement avec des manches courtes ou amples.**

## Le Lambrequin : «il faut que je t'y amène»



Il existe un lieu à Lac-Mégantic : quand on entre dans la boutique le Lambrequin ça fait oh! wow! C'était l'halloween : on aperçoit alors des citrouilles colorées, chapeaux de sorcières ornés de plumes noires, chats déguisés et corbeaux haut perchés. On verra bientôt les décorations de Noël : amusantes, scintillantes, majestueuses qui ravivent nos souvenirs d'enfances, nos rêves les plus merveilleux. Oh! wow!

On peut y passer du temps à regarder, à admirer de beaux objets et décors, à se laisser imprégner par une ambiance chaleureuse, remplie d'odeurs agréables de douce musique, ce qui peut nous transporter loin des soucis et du quotidien.

On peut décider d'apporter un objet pour notre propre décor ou d'en faire profiter un(e) ami(e), un proche parent ou un collègue de travail «très gentil». On peut se faire conseiller par les propriétaires et leur équipe et profiter de leurs suggestions «pratico-pratiques» créatives et de bon goût.

Finalement, on peut se laisser inspirer par le travail que Céline et Jean ont réalisé ensemble depuis plusieurs mois. Ils ont su mettre en commun leur talent artistique, leur capacité de travailler fort et leur ténacité à arriver à un résultat qui fait de ce lieu, un endroit attrayant (avec sa nouvelle façade d'époque avec une touche de chic) accueillant, à la fois reposant mais tout aussi emballant.

*D'une cliente Suzanne*

À l'école des Sommets

# Prévention des incendies



Les élèves de la maternelle de l'école des Sommets de Saint-Sébastien ont vécu un atelier de sensibilisation aux risques causés par les incendies. Sylvain Boulanger, intervenant régional en prévention des incendies, est allé visiter les élèves de la classe de Josée Gosselin pour discuter des dangers et des consignes de sécurité en lien avec le feu. Les jeunes ont pu voir et toucher différents outils et équipements utilisés par les pompiers. Comme quoi il n'est jamais trop tôt pour se préparer à bien réagir!



Quelques jours plus tard, ce sont les pompiers de Saint-Sébastien qui sont venus réaliser un exercice d'évacuation pour toute l'école. Lors de cette pratique, Magalie Bouvart-Nobert a mérité le privilège de vivre l'activité pompier d'un jour, alors que Juliette Fillion a gagné un détecteur de fumée.

## La violence conjugale plus de peur et plus de mal.

la bouée  
Bien-être depuis 23 ans

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. 819-583-1233

Centre du pneu  
Service Goodwrench



PNEUS D'HIVER À PARTIR DE  
**89<sup>95</sup>\$\*** CHACUN



VOTRE SÉCURITÉ. NOTRE PRIORITÉ.

**50\$** EN REMISE POSTALE\*



À l'achat de quatre pneus MICHELIN<sup>MSD</sup>. Du 12 octobre au 21 novembre 2009.

\* Pneus tourisme ou camionnette seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

VOUS CHERCHEZ DU MORDANT ?

**40\$** EN REMISE POSTALE\*



À l'achat de 4 pneus BFGOODRICH<sup>MSD</sup>. Du 12 octobre au 21 novembre 2009.

\* Pneus tourisme ou camionnette seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.bfgoodrich.ca. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

ALLEZ-Y EN TOUTE CONFIANCE.

OBTENEZ **JUSQU'À 100\$** en remise postale\*



À L'ACHAT DE QUATRE PNEUS GOODYEAR<sup>MSD</sup> OU DUNLOP<sup>MSD</sup> SÉLECTIONNÉS. Du 14 septembre au 5 décembre 2009.

\* Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE			PRIX GOODWRENCH
<b>BFGoodrich</b>	P195/60R15	WINTER SLALOM KSI	<b>129,95\$</b>
	205/55R16	WINTER SLALOM KSI	<b>159,95\$</b>
<b>Firestone</b>	185/60R14	WINTERFORCE	<b>109,95\$</b>
	195/60R15	WINTERFORCE	<b>124,95\$</b>
<b>GOODYEAR</b> Allez-y	P185/60R14	ULTRA GRIP ICE	<b>139,95\$</b>
	P195/60R15	ULTRA GRIP ICE	<b>154,95\$</b>
<b>MICHELIN</b>	195/60R15	X ICE Xi2	<b>159,95\$</b>
	225/60R16	X ICE Xi2	<b>199,95\$</b>
<b>UNIROYAL</b>	P195/70R14	ICE & SNOW	<b>89,95\$</b>
	P185/60R14	ICE & SNOW	<b>99,95\$</b>

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VUS / VAN			PRIX GOODWRENCH
<b>Firestone</b>	P215/70R16	WINTERFORCE	<b>129,95\$</b>
	225/60R17	WINTERFORCE	<b>159,95\$</b>
<b>BFGoodrich</b>	215/70R16	WINTER SLALOM KSI	<b>154,95\$</b>
	225/60R17	WINTER SLALOM KSI	<b>174,95\$</b>
<b>PNEUS DUNLOP</b> MAX ROAD CONTACT	215/70R16	LGRANDTREK SJ6	<b>189,95\$</b>
	225/60R17	GRANDTREK SJ6	<b>209,95\$</b>

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMION			PRIX GOODWRENCH
<b>GOODYEAR</b> Allez-y	P245/70R17	Wrangler SilentArmor	<b>219,95\$</b>
	P265/70R17	Wrangler SilentArmor	<b>249,95\$</b>
<b>Firestone</b>	P245/70R17	WINTERFORCE UV	<b>159,95\$</b>
	LT245/75R16/E	LAREDO HD/T	<b>219,95\$</b>
<b>MICHELIN</b>	245/70R17	Latitude X-Ice	<b>239,95\$</b>
	265/70R17	Latitude X-Ice	<b>269,95\$</b>

POSE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

\* Des frais additionnels peuvent être applicables pour l'installation de pneus de plus de 16". Les frais pour toute reprogrammation, si requise, du système de la surveillance de la pression des pneus sont en sus.



Pour en savoir plus  
**goodwrench.ca**  
1-800-463-7483

**GM** Service Goodwrench  
Canada  
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.

# L'ÉCHO de FRONTENAC



## Les débuts d'une dynastie libérale

Depuis des décennies, les gouvernements libéraux et unionistes se font et se défont à Québec, mais dans le comté, à l'aube des années 80, une longue tradition libérale va solidement poser ses bases avec l'élection de Fabien Bélanger, un entrepreneur en construction de Montréal, marié à une fille de la région, Madeleine Audet.

D'abord, une mise en contexte. Alors qu'au fédéral, le créditiste Henri Latulipe accroche ses patins, suite à sa défaite face à Claude Tessier, sur la scène provinciale le référendum sur le projet de souveraineté se heurte à un vote négatif. Plus encore dans Mégantic. Cette année-là, Fabien Bélanger gagne la convention libérale et obtient la confiance des électeurs au terme de l'élection partielle du 17 novembre. Il se fera facilement réélire lors des générales d'avril 1981.

Le climat économique est plutôt sombre. Le temps n'est pas aux grosses dépenses et d'ailleurs, même la Ville de Lac-



Mégantic coupe cinq postes dans son personnel, à l'hôtel de ville et au Centre Mgr-Bonin. Le marché de l'emploi poursuit sa chute en Estrie alors que le chômage atteint 15,1%. Une situation d'autant plus inquiétante qu'on lui impute une hausse alarmante du taux de criminalité.

De plus, autre ombre au tableau, Via-Rail parle d'abandonner neuf lignes ferroviaires déficitaires, dont celle de Montréal-St-Jean (N-B) qui passe par Lac-Mégantic. Déjà que le transport par autobus menace d'être sabré.

À 46 ans, Fabien Bélanger ne se laisse pas mener par le bout du nez à l'Assemblée nationale. Il s'y est rapidement taillé une réputation d'homme franc et dévoué à la cause du Québec et du comté qu'il sert. Même que Fabien Bélanger secoue les colonnes du temple libéral et menace de quitter ses rangs pour siéger comme indépendant si Claude Ryan en demeure le chef au congrès de septembre 1982.

Le 2 octobre 1983, il meurt en fonction, à l'âge de 47 ans et 6 mois. Le jour de ses funérailles, en l'église de Saint-Sébastien, une quarantaine de députés du Parti libéral du Québec et de représentants du gouvernement de René Lévesque, dont les ministres Raynald Fréchette et Guy Tardif, viendront accompagner le défunt à son dernier repos. L'Écho perd également en lui un collaborateur, avec la fin de sa chronique *Votre député vous parle*.

Sa femme, née Madeleine Audet, est pressée par l'entourage libéral de lui succéder à l'élection partielle du 5 décembre. Et débutera pour elle un règne qui durera plus d'un quart de siècle.

Pendant ce temps, sur la scène municipale, le maire Jean Lessard s'oppose à l'appellation du Granit pour la MRC. Un télégramme de protestation est expédié au



ministre des Affaires municipales pour que soit respecté le choix de la population pour le nom MRC Mégantic. Mais rien n'y fait, même pas l'appui de la Chambre de Commerce. La MRC du Granit tiendra sa première réunion officielle avec l'élection de Léon Ducharme, le maire de Frontenac, comme préfet.

Les marchés d'alimentation de Lac-Mégantic se conforment au calendrier national de conversion et transposent leurs mesures au système métrique. L'ordinateur s'implante à l'hôtel de ville, un «incontournable», prédit le directeur général Pierre Fecteau, alors que la Ville fait le constat qu'en dix ans, depuis 1973, elle a «perdu» 819 citoyens, pour une cause inconnue.

Et ce n'est pas nécessairement la faute de l'agent Orange, cet herbicide cancérigène, que, selon un fonctionnaire américain, aurait été utilisé pour arroser la ligne de démarcation entre le Québec et les États du Maine et du New Hampshire, avant juillet 1977.

En 1984, conscients de la dégradation des eaux du lac Mégantic, quarante citoyens se regroupent autour d'une nouvelle association pour sa protection, alors que, profitant de la vague de changement qui balaie le Canada, le jeune candidat progressiste-conservateur Me François Gerin est élu député par un vote très majoritaire, défaisant ainsi Claude Tessier.

Rémi Tremblay

1980-89

### Astiquez vos bottes! Mettez votre chapeau... c'est le Grand Galop

- Jeudi le 13: Concours Monsieur Western
- Vend. le 14: Ouverture officielle Couronnement de Mlle Équestre
- Samedi le 15: Grande parade Western Super Rodéo
- Dim. le 16: Tire de Chevaux

À votre agenda:

- l'orchestre "White River Blue Grass"
- le concours d'amateurs.

#### SOUVENIRS

1980 Bell Canada ferme son bureau de téléphonistes de Lac-Mégantic. Les employées sont relocalisées dans d'autres bureaux.

1981 Les coopératives agricoles de Lac-Mégantic et Lambton fusionnent.

1982 Le député Claude Tessier souhaite ressusciter le projet de l'Autoroute de l'Atlantique, datant de 1962, qui relierait Sherbrooke à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

1983 Commémoration du 125<sup>e</sup> anniversaire de Stornoway, fondée par des Écossais.

1984 La station de radio CKFL est paralysée par une grève de ses employés, à la suite d'un mot d'ordre syndical affectant les six stations du Réseau des Appalaches.



# La Journée des Sommets se teint de vert

Le Centre Local de Développement (CLD) de la MRC du Granit a tenu à signaler que les activités organisées dans le cadre de la Journée des Sommets du 26 septembre dernier ont été sans déchet et carboneutre.

S'appliquant aux activités organisées directement par le CLD telles que le circuit organisé et la conférence de Gabriel Philippi, au Théâtre de la Première Scène, cette initiative est pour Nil Longpré, commissaire touristique au CLD, une façon concrète d'intégrer des pratiques de tourisme durable dans l'organisation d'événement.

Le concept «zéro déchet» vise principalement la gestion des matières résiduelles (déchets) selon l'approche des 4RV (Repenser, Réduire, Réemployer, Recycler et Valoriser). Quant au terme «carboneutre», il vise la mise en place de mesures de réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) ou, du moins, à la compensation de la production des gaz qui n'a pu être évitée.

Pour l'aspect «zéro déchet», cela s'est traduit par le choix d'un service de traiteur ayant surtout utilisé de la «vraie» vaisselle et de «vrais»

ustensiles. Et, quand cela n'a été pas possible, de la vaisselle compostable était disponible. À ce titre, il importe de souligner l'apport de François Gauthier des Pêchés gourmands qui a aussi su intégrer un maximum de produits locaux et régionaux à son menu.

Quant à l'aspect «carboneutre», on a estimé le nombre de km effectués en automobile par les organisateurs du CLD, les participants au circuit organisé de la Journée des Sommets ainsi que par les personnes présentes à la conférence de Gabriel Philippi, en soirée. Afin de compenser les gaz à effet de serre générés, le CLD versera un montant d'argent à la Chaire Éco-Conseil de l'UQAC, et plus spécifiquement au programme Carbone boréal (concept préventif par compensation double). Ce programme de compensation de gaz à effet de serre par plantation d'arbres

est aussi un projet de recherche mené par l'Université du Québec à Chicoutimi. Utilisant les territoires naturellement dénudés où la forêt

ne se régénère pas naturellement, le projet consiste à y établir des forêts de recherche (sans exploitation forestière), en collaboration avec le

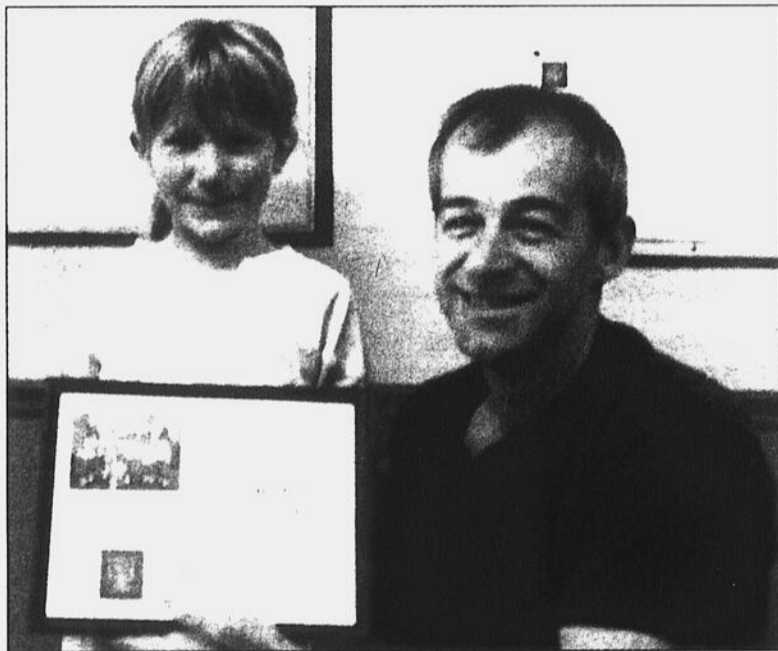
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, dans le respect des écosystèmes forestiers et de la biodiversité du monde boréal.



La Journée des Sommets s'est caractérisée par sa particularité zéro déchets et carbo-neutre, (Photo Marie-Claude Lacombe)

## Pompière d'un jour

Le 1<sup>er</sup> novembre dernier, les pompiers du Service Incendie de Lac-Drolet ont permis à Rosaly Turcotte, élève gagnante de l'activité Pompier d'un jour, de vivre une journée inoubliable en leur compagnie. Rosaly a pu bénéficier d'une réelle pratique incendie à son domicile et d'une promenade en camion pour se rendre à une visite guidée de la caserne. La Municipalité de Lac-Drolet tient à féliciter la pompière et remercier tous les pompiers pour leur implication qui ont permis à Rosaly, une jeune citoyenne de Lac-Drolet, de profiter pleinement de cette expérience unique et d'obtenir un certificat qu'elle n'est pas prête d'oublier.



### As-tu vu la photo ?

L'album souvenir sur le site ...

[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

**Le livre MAINTENANT DISPONIBLE** dans les endroits suivants :

- Librairie Le Signet
- Magasin Général Piopolis
- Dépanneur Woburn

**Contes de La Prairie - Brossard**

**Tome 1 Forget Ville**

**Mario Lafontaine**

<http://pages.videotron.com/dharma48>



### Affrontez l'hiver autrement !

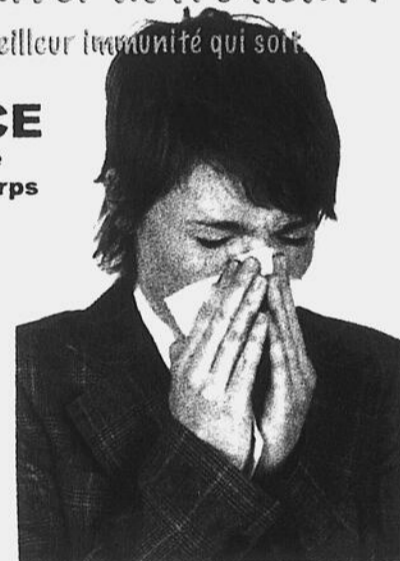
Voire santé, la meilleur immunité qui soit.

#### CONFÉRENCE

**Le système immunitaire et la détoxification du corps**

Venez apprendre comment élimier les toxines de votre système et augmenter la capacité immunitaire de votre corps.

**Mercredi 18 novembre de 19h00 à 22h00**  
**La Chapelle**  
(en haut de Zenith)  
**5209, rue frontenac**  
**Lac-Mégantic**



#### Conférenciers :

**René Pomerleau** Ph.D.  
de Les Laboratoires Vachon Inc.  
en collaboration avec  
**Mary L. Vallée** n.d.  
Centre Massage Santé Beauté



**Entrée : 10 \$**  
**Information et réservation :**  
**819 583-1190**



Abonnez-vous à  
**L'Écho de Frontenac**  
pour seulement

# 50¢

/sem.\*

[abonnement@echodefrontenac.com](mailto:abonnement@echodefrontenac.com)

Remplissez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir à l'adresse suivante :  
L'Écho de Frontenac - 5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qc G6B 2G5

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Paiement par Visa no. \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Paiement par chèque au montant de :  29,45\$ (1 an)  52,10\$ (2 ans)

Taxes incluses Taxes incluses

\*Prix régulier à la semaine pour un abonnement d'un an au coût de 20\$ taxes en sus.



Première rangée: Sylvain Coderre (sax ténor), Luc Larochelle (sax alto), Édith Langlois (trompette), Marylin Lachance (trompette), Caroline Plaçais (trombone), Julie Byrns (trompette) et François Bachand (trombone). Derrière: Théo Forest-Laplante (sax alto), Alexandre Mongeon (sax baryton), Tom Quigley (claviers), Jean-Pierre Paradis (basse), Pierre Poulin (guitare), Marc-André Bédard (batterie) et André Ayotte (trombone).

Les 10 et 11 décembre

## Ambiance de Noël jazzée signée Bande à Frank

C'est dans un esprit propre aux temps des fêtes qu'est convié le public les soirs du 10 et 11 décembre, 20h00, au Théâtre de la première scène de Marston. Les 14 membres de la Bande à Frank y présenteront un concert de Noël jazzé, où les classiques revisités seront interprétés dans une atmosphère de pur plaisir. À l'image du groupe quoi!

### Claudia COLLARD

La Bande à Frank tire son nom de son initiateur, François Bachand. Tromboniste autodidacte, il a fait part à son ami Tom Quigley d'un projet consistant à rassembler des musiciens désireux de jouer des pièces de jazz.

En janvier 2007, un premier noyau de sept à huit membres est né.

Quelques spectacles plus tard, ils sont maintenant 14 musiciens âgés du début de la vingtaine à la fin cinquantaine. «On parle tous le même langage. Parce que notre objectif, c'est d'avoir du plaisir», partage François Bachand. Quand même un exploit d'avoir réussi à réunir dans la région tant de qualité et de diversité! Un talent mis au service de la joie d'être ensemble, ce qui n'enlève rien à la rigueur qu'exige la préparation du concert des 10 et 11 décembre.

Le spectacle comprendra une première partie assurée par le Quatuor A Médée, un ensemble à quatre voix a cappella formé des chanteurs sherbrookoises Jean-Sébastien Baril, Richard Fournier, Benoît Champ Roux et François Larouche. La Bande à Frank les joindra par la suite avant d'y aller de ses propres interprétations. A savoir une quinzaine d'airs des fêtes bien connus, qui risquent d'inciter certains spectateurs à s'improviser chanteurs...

Les billets pour le concert de Noël de la Bande à Frank sont en vente au coût unitaire de 20\$ au bureau de Jean-Pierre Paradis (5031 boul. des Vétérans), 819-583-4700. Une belle idée cadeau à offrir et à s'offrir!



**Desjardins**  
Caisse Desjardins  
des Hauts-Cantons



**Desjardins**  
Caisse populaire Desjardins  
de la Région-Ouest-de-Mégantic

**Des placements d'épargne chez Desjardins qui seront également profitables à la Fondation du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic**

En effet, les Caisses populaires Desjardins de Lac-Mégantic sont heureuses d'annoncer à la population qu'elles remettront à la Fondation du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic 1,00\$ pour chaque 1 000\$ de nouveaux placements d'épargne contractés chez Desjardins.

Afin de venir en aide à la Fondation du Centre Hospitalier qui désire acheter un nouvel appareil d'examen pour mammographie, les caisses populaires de Lac-Mégantic contribueront monétairement à l'achat de ce nouvel équipement.

C'est donc dire, que pour tous les nouveaux placements d'épargne qui ont été effectués depuis le 1<sup>er</sup> octobre dernier et ceux qui le seront d'ici le 31 décembre 2009, les caisses remettront 1,00\$ par 1 000\$ de nouveaux placements dont l'échéance sera de six mois ou plus.

Les caisses prévoient que cette offre permettra de réaliser un montant de nouveaux placements de l'ordre de 8 millions \$ d'ici le 31 décembre prochain, ce qui signifierait une remise de 8 000\$ à la Fondation du Centre Hospitalier. Les caisses n'excluent pas la possibilité de prolonger l'offre en 2010.

Cette promotion permet donc à toute la population de contribuer directement à la Fondation du Centre Hospitalier pour lui permettre de faire l'acquisition de ce nouvel équipement, et ce en effectuant tout simplement un nouveau placement d'une durée minimale de six mois chez Desjardins.

Le Mouvement Desjardins offre une gamme variée de placements répondant à chacun des besoins spécifiques des membres.

**Caisse Desjardins des Hauts-Cantons**

Siège social :  
Lac-Mégantic 819 583-2380  
Centre de service :  
Woburn 819 544-2131

**Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic**

Siège social :  
Lac-Mégantic  
819 583-1911  
Centres de services :  
Nantes  
819 547-3666  
Notre-Dame-des-Bois  
819 888-2433  
Propolis  
819 583-2674  
Sainte-Cécile-de-Whitton  
819 583-0176



**Un placement chez Desjardins est un placement profitable pour toute une région**

Le président de la Fondation du Centre Hospitalier, Monsieur Berthier Arguin, et le Directeur Général du Centre Hospitalier, Monsieur Pierre Latulippe, étaient fiers d'accueillir les directeurs généraux des caisses populaires de Lac-Mégantic, Monsieur Michel Duval et Monsieur Guy Gagnon, qui venaient les informer de cette nouvelle implication des caisses.

**La communication, ça se travaille!**

**Au Québec, des milliers de personnes ont de la difficulté à entendre ou à parler.**

**Facilitons leur accès au marché du travail.**



Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

(514) 282-9123  
www.ooaq.qc.ca

# CARRÉFOUR Lac Mégantic

**30**  
ans  
DE PASSION

## Dans le cadre de l'arrivée du Père Noël

Judi le 19 novembre de 13h00 à 21h00

Vendredi le 20 novembre de 13h00 à 21h00

Samedi le 21 novembre de 10h00 à 17h00

Voilà une belle occasion de faire caricaturer vos enfants, de même que d'offrir une caricature en cadeau à un être cher.

# Métuyvié Caricaturiste



Caricaturiste pour plusieurs journaux et magazines du Québec de même que de l'émission «Fais-moi un dessin» à Prise 2 et de «Québec-nouvelles» à TVA-Québec.

# Clown Fidel



## La légende du Père Clownel racontée par Clown Fidel

Samedi le 21 novembre - 2 représentations 11h00 et 14h00

# Arrivée du Père Noël

samedi le 21 novembre  
vers 11h45

Animations sur place avec Lulu Ballounes, maquillages, sculpture de ballons et remise de friandises.



Parce que  
vous le méritez bien...

**4000\$** en prix à GAGNER

(à compter du lundi 16 novembre 2009)

# Réalisez leurs souhaits les plus chers!

Herse à disques 1/16  
ZFNC12947

27<sup>37</sup>\$

Chariot à foin 1/16  
ZFNC12946

27<sup>80</sup>\$

Tracteur chargeur  
à pédales  
800012

235<sup>00</sup>\$

Tracteur roues  
doubles 1/16  
Son et lumières  
ZFNC35631

37<sup>91</sup>\$

Pour Noël ou  
leur anniversaire,  
ils en seront  
enchantés!

Ens. tracteur  
herse réservoir 1/32  
ZFNC14489

36<sup>95</sup>\$

Remorque  
basculante 1/16  
ZFNC35641

22<sup>73</sup>\$

Tracteur  
chargeur 1/16  
Son et lumières  
ZFNC35634

45<sup>48</sup>\$

50 ans  
1958-2008  
D'EXCELLENCE  
EN AGRICULTURE

GARAGE  
**Oscar Brochu**  
En agriculture avec vous depuis 1958

722, 8e Rue Est, La Guadeloupe  
(Québec) G0M 1G0

(418) 459-6405

www.garage-brochu.com

Financement par  
**CNH CAPITAL**

© 2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

**CASE IH**  
AGRICULTURE

# Saint-Sébastien, un village tout en couleurs!

Au cours de l'été 2009, le Comité de la bibliothèque de Saint-Sébastien a invité tous les citoyens à colorer leur municipalité en semant chez eux des tournesols et des citrouilles, dans le cadre d'un concours. Et comme les gens devaient s'inscrire à la bibliothèque pour y participer, le comité espérait faire d'une pierre deux coups, soit attirer le public vers la bibliothèque et fleurir davantage le village.

Pour aider les horticulteurs en herbe, une conférence sur l'art de faire pousser les tournesols et les citrouilles, et le compostage, a été offerte à la bibliothèque, par Manuel Paquette, également juge du concours.

Malgré des conditions climatiques difficiles, les résultats ont été, dans la plupart des cas, concluants. À la fin du mois de septembre, les organisateurs accompagnaient le juge Paquette dans sa tournée des potagers et des arrangements floraux. Dans la catégorie tournesols, la palme est allée à Édouard Delva qui, aidé de son grand-père

Jean-Luc Boulanger, a réussi à faire grimper un tournesol à 3,48 mètres, soit tout près de 12 pieds.

Quant à la plus volumineuse citrouille, le prix va à Louiselle Rosa qui a obtenu un fruit d'une circonférence de 132,7 centimètres, soit 52 pouces et quart.

Les gagnants ont mérité une jar-

dinière et des bulbes qui donneront à leur tour de magnifiques fleurs en 2010. Un prix de participation a aussi été gagné par Carol Vallée. Tous les prix ont été offerts par Option Beauté Pelouse, l'entreprise de Josée et Jean Gosselin, de Saint-Sébastien.



À l'ombre des tournesols géants, le gagnant Édouard Delva, devant, en compagnie du juge Manuel Paquette, du grand-père Jean-Luc Boulanger, et de Maruxa Teijeiro, du Comité de la bibliothèque.



Louiselle Rosa présente la citrouille gagnante.

**Maintenant dépositaire de toute la gamme de produits**



**GOSSELIN BICYCLES (1987) INC.**

3636, rue Choquette, Lac-Mégantic, Pascal Dion, prop.

**819 583-0253**

## MESSAGE IMPORTANT

à toute la population et aux propriétaires de véhicules  
**CHRYSLER DODGE JEEP**



*Kennebec Dodge Chrysler est mandaté par Chrysler Canada pour honorer la garantie de ses véhicules.*

*Nous vous invitons donc à venir faire l'expérience de notre service après-vente cinq étoiles, soit pour l'entretien de votre véhicule ou pour honorer votre garantie s'il y a lieu.*

*De plus, venez découvrir notre vaste choix de véhicules neufs et d'occasion à des prix très compétitifs.*

*Kennebec... c'est un incontournable!*

*Bienvenue à tous!*



**KENNEBEC DODGE CHRYSLER**

**1<sup>ER</sup>  
DANS LA  
RÉGION**



**LA  
RÉFÉRENCE  
EN BEAUCÉ**

**SANS FRAIS  
1-866-234-5575**

10240, boul. Lacroix, Saint-Georges • [www.kennebecchrysler.ca](http://www.kennebecchrysler.ca)



# MONTEZ *et* PRENEZ LA ROUTE

**L'ÉVÈNEMENT FIN D'ANNÉE**

**C'EST LE TEMPS DE MONTER ET PRENDRE LA ROUTE À BORD  
DES MEILLEURS VÉHICULES QUE NOUS AYONS CONSTRUITS.**

BÉNÉFICIEZ D'AJUSTEMENTS  
DE PRIX ALLANT DE 1 000 \$ À  
**9 400\$**  
SUR MODÈLES 2010 SÉLECTIONNÉS

ET

**0%**  
DE FINANCEMENT  
À L'ACHAT

**0\$**  
D'ACOMPTE

**0\$**  
DE PAIEMENT  
À LA LIVRAISON

PLUS

**0\$**  
POUR LE  
1<sup>er</sup> MOIS

**F-150 SUPERCREW XLT 4X4  
2010**  
ACHÉTEZ POUR  
**29 899\$**  
Incluant un ajustement de prix de 9 400\$  
Transport (1 400 \$) en sus.  
OU LOUER POUR  
**429\$**  
Transport inclus. Terme de 48 mois.

Mensualité	Acompte
548\$	0\$
429\$	4 895\$



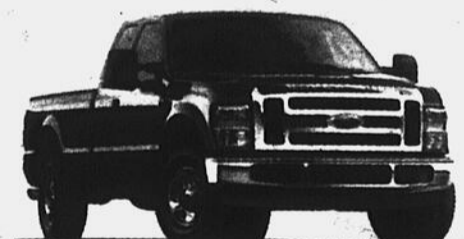
**FORD FOCUS S 2010**  
ACHÉTEZ POUR  
**12 999\$**  
TRANSPORT EN SUS



**FORD ESCAPE XLT 4 CYL. 2010**  
ACHÉTEZ POUR  
**21 499\$**  
Incluant un ajustement de prix de 3 000\$  
Transport (1 400\$) en sus



**FORD RANGER 2010  
À CABINE DOUBLE**  
ACHÉTEZ POUR  
**15 599\$**  
Incluant un ajustement de prix de 4 100\$ Transport (1 400\$) en sus



**MODÈLES F-250 À F-450 2010**  
AJUSTEMENT TOTAL DE  
**11 300\$**  
Si vous recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant

Voici  
le programme Ford  
**Recyclez**  
Votre Véhicule

Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant  
et obtenez des rabais pouvant atteindre  
**3 300\$\***

en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinés aux 300 \$ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Acheu bazou. Les rabais varient de 1 000 \$ à 3 000 \$. Consultez ford.ca pour tous les détails.

**Fusion S 2010**

Allocation-livraison	3 000 \$
Rabais Recyclez votre véhicule de Ford	1 000 \$
Du gouvernement du Canada	300 \$
<b>Ajustement total de</b>	<b>4 300 \$</b>



**DROUIN**  
Automobiles



10350, 1<sup>re</sup> Avenue, SAINT-GEORGES • 418-228-2077

# Louise Forestier devient «Éphémère»

Le Comité culturel Mégantic présente Louise Forestier et El Motor le jeudi 19 novembre sur la scène de l'auditorium Montignac. *Éphémère*, c'est le spectacle de son nouvel album du même nom. Des compositions faites avec la spontanéité et l'instinct d'une artiste qui, après 40 ans de métier, s'amuse toujours autant. Entourée de cinq musiciens, elle revisite ses grandes chansons et présente celles de son récent disque.

Alexandre Vigneault dans la Presse a souligné que la mère et le fils ont signé un album émouvant et magnifique, car on ne peut rien contre une chanson bien écrite et qu'il n'y a que ça sur *Éphémère*. Serge Cormier de Radio-Canada a déclaré que c'est un disque immense qui durera longtemps et qui devient le disque

important de cette carrière longue et belle, un point d'aboutissement, d'accomplissement.

«Le public nous manifeste son appréciation pour la diversité et la qualité artistique de nos choix à l'occasion de notre trentième programmation» a souligné l'animateur culturel Pierre Paquet, rappelant la

seconde visite ici de cette grande chanteuse québécoise qu'est Louise Forestier. «Elle réussit à être aussi pertinente et créative maintenant qu'à ses débuts en 1970.»

Les billets sont disponibles au comptoir cosmétiques Jean Coutu (819) 583-3303.



Louise Forestier

## Chez les Lions de Lac-Mégantic



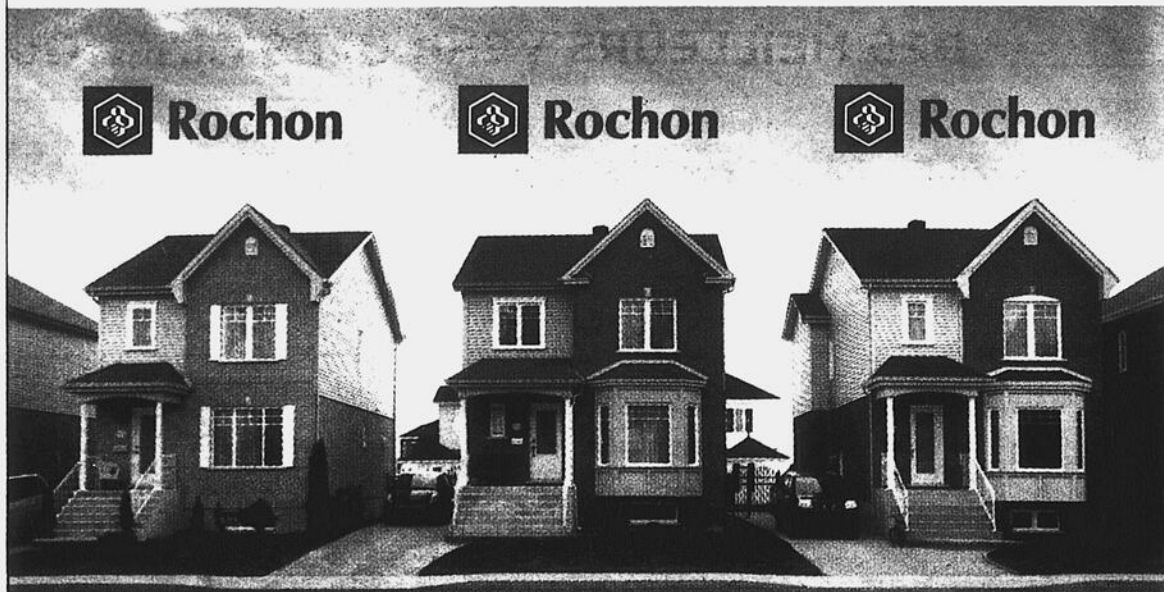
Le président du Club Lions de Lac-Mégantic, Jacques Laprise, (à gauche) se réjouit de l'arrivée d'un nouveau membre en la personne de Roger Dumont (au centre), accompagné de son parrain, le Lions Georges Girard.

La Caisse Desjardins des Hauts-Cantons vous présente  
*La bonne nouvelle de la semaine*

Le parc national de Frontenac innove de belle façon en offrant une activité éducative et interactive qui permet aux enfants de se mettre dans la peau d'un garde-parc.

**Desjardins** Caisse des Hauts-Cantons  
Siège social: 6318, rue Salaberry, Lac-Mégantic, 819 583-2415  
Centre de service: 475, St-Augustin, Woburn, 819 544-2131

### Vous comptez emménager bientôt dans votre premier chez-vous ?



Cette invitation est pour vous

Acheter une maison est une décision importante. Un geste que l'on ne fait que quelques fois au cours d'une vie, d'où l'importance de bien s'y préparer. La Caisse Populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic a le plaisir de vous inviter au Brunch conférence :

**«L'achat de ma première maison»**

**Le dimanche 29 novembre 2009 à 9 h 30**

au siège social de la Caisse au 4749, rue Laval, Lac-Mégantic

Conseillères en finances personnelles, Mesdames Line Aubé, Lise Beaudoin, Renée Boulanger et Pierrette Charbonneau vous communiqueront toute l'information essentielle qui vous mènera jusqu'au seuil de votre nouveau chez-vous.

Confirmez votre présence à ce brunch avant le mercredi 25 novembre 2009 au 819 583-1918, poste 230 ou 262 ou par courriel à [lise.j.leblanc@desjardins.com](mailto:lise.j.leblanc@desjardins.com) ou [sophie.w.boulet@desjardins.com](mailto:sophie.w.boulet@desjardins.com)



**Desjardins**  
Caisse Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic

Membres et non membres, vous êtes tous les bienvenus !

Au plaisir de vous accueillir !

Siège social  
Lac-Mégantic

Centres de services  
Nantes, Notre-Dame-des-Bois  
Piopolis, Ste-Cécile-de-Whitton

## cartes professionnelles

### CHIROPRA TI CI EN

**LA MAISON CHIROPRA TI CI EN**

4004, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819-583-3187

Dr Yvan Plamondon  
Docteur en chiropratique

### INGÉNIEUR-CONSEIL

**GENIVAR** Mario Blais  
des gens constructifs ing., M.Sc., directeur

4152, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K3  
Tél.: 819 583-5110 • Téléc.: 819 583-5991  
Courriel: mario.blais@genivar.com • Web: www.genivar.com

### NOTAIRES

**SUZANNE BOULANGER**  
NOTAIRE

Mardi à.m. Notre-Dame-des-Bois • 819-888-2433  
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418-486-2506  
5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819-583-2262

### CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE CHAMPAGNE & GIRARD**  
Sur rendez-vous du lundi au vendredi

Dr Bernard CHAMPAGNE  
819-583-4707

Dr Alexandre Girard  
819-583-2288

Service d'orthodontie  
Urgence 7 jours • Page 819-583-9243

6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

### INGÉNIEUR FORESTIER

**SERVICES FORESTIERS FRANÇOIS MARTEL**

Travaux, évaluation et plan d'aménagement  
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K2  
Tél.: 819-583-2078 • Téléc.: 819-583-4112  
Courriel: francoism@servicesforestiers.ca

**Me Jean-Paul Normand, notaire**  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-4442

Réseau Notarial Plus Inc.  
Recommandé CAA Habitation

**Me Alain Talbot, notaire**  
3428, rue Laval, Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-5556  
Téléc.: (819) 583-6732

**VEILLEUX BEAUDOIN**  
NOTAIRES  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
819.583.3141  
Soir et samedi sur rendez-vous

### COMPTABLES

**Raymond Chabot**  
Grant Thornton

**Guy Fauteux, CA**  
5320, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819-583-0611

95, rue Principale  
Lambton  
418-486-7344

**Bernard Lapointe, ing.f.**

Service d'expert conseil  
Aménagement acériforestier  
Encaissement technique  
Évaluation forestière  
Études de faisabilité

821, ch. Herringville  
Bury, Qc JOB 1J0  
819 872-3404  
lap.bernard@gmail.com

### OPTOMÉTRISTE

**Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie  
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic  
819-583-4700

### MÉDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC**  
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819 583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 819 583-3345

**OSTÉOPATHE**

**CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE RÉAL PÉPIN**  
212-A, rue Principale, Lambton  
982, St-Antoine, Disraëli  
418.486.2005  
Sur rendez-vous

*Clinique Médicale L'Alizé*  
Dr Jack Machin, m.d.  
Dr Patrice Laframboise, m.d.  
Dr Bernard Gélinas, m.d.

5256, suite 112, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819.583.0109

**CLINIQUE**  
*Sonia Lévesque*  
Approche ostéopathe  
4169, chemin du Roy, Lac-Mégantic  
819-582-1973

réjean legare  
COMPTABLE AGRÉÉ

**JEAN LEMONDE**  
Tél. 819-548-5860

**CGA**

**Julie Rouillard CGA**

2727, rue Laval, Lac-Mégantic  
Québec - G6B 1A2  
Tél.: (819) 583-2222

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**  
Dr Marc-René Nogue, m.d.

**CARREFOUR LAC MÉGANTIC**  
3560, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819-583-5533

**PSYCHOÉDUCATRICE**

**Raymonde Couture, M.Éd.**  
Psychoéducatrice

5256, rue Frontenac, suite 112  
Lac-Mégantic, Qc G6B 1H3  
819.583.0109  
Membre de l'ordre OCCCPOQ

- Consultation en psychothérapie
- Gestion du stress
- Relation d'aide
- P.A.E.

**Sylvie Talbot, CGA**  
4292, rue Letellier  
Lac-Mégantic, Qc G6B 1R2  
Tél.: 819-583-5988  
Téléc.: 819-583-2159

**MASSOTHÉRAPEUTE**

**CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE DANIEL MONTPETIT**  
Massage relaxant, spa ionique  
Soins sports/athlètes  
Traitement de la douleur  
819 583-9021 / 819-657-1039  
7 jours sur rendez-vous

**PSYCHOLOGUES**

**Julie Blanchet, M.Ps**  
PSYCHOLOGUE

Adultes, couples, familles, enfants d'âge scolaire et adolescents  
Sur rendez-vous seulement 583-0360

**DENTUROLOGISTES**

Clinique de Denturologie enr.  
**GUY PERREAULT, d.d.**  
Denturologiste sur rendez-vous  
Fabrication et réparation de prothèse dentaire  
4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669

**MÉDIATEURS ET NOTAIRES**

**Notaire et médiatrice en matière familiale**

**Me Martine Beaudoin, notaire**  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-3141

**TRAVAILLEUSE SOCIALE**

Ordre Professionnel des Travailleurs Sociaux du Québec  
Thérapie individuelle, conjugale et familiale  
Victimes d'agressions sexuelles  
Expertise auprès des adolescents  
20 ans d'expérience

**Nancy Grondin** Travailleuse sociale  
Lac-Mégantic, Qc • Tél. 819 582-9999

**Lucie Gilbert**  
Denturologiste

198, rue Principale  
Lambton  
(418) 486-2775

**Me ALAIN LAFONTAINE**  
Notaire, médiateur familial et célébrant de mariages civils  
3428, rue Laval (819) 583-4786  
Lac-Mégantic (soir et samedi sur rendez-vous)

**VÉTÉRINAIRE**

**VÉTÉRINAIRE À DOMICILE**  
Soins pour petits animaux seulement  
Dr. Pierre Ollivier, vétérinaire  
Téléphone • 819 583-2342  
Urgence • 819 562-8585

**ÉVALUATEUR**

**ROGER LESSARD**  
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

Évaluation d'immeubles Résidentiel, commercial & industriel 4877, rue Laval Lac-Mégantic 819 583-5696

Abonnez-vous 583-1630

abonnement@echodefrentenac.com

L'Écho

## Cégep Beauce-Appalaches

# Un coup de pouce financier

La Fondation du Cégep Beauce-Appalaches a remis des bourses Coup de pouce totalisant 5 000\$ à vingt étudiants de première année.

Parmi les récipiendaires, chacun riche de 250\$, se trouvent Émilie Morin et Joannie Demers de Saint-Ludger, toutes les deux provenant de la Polyvalente Bélanger de Saint-Martin, ainsi que Guylaine Pépin de Sainte-Cécile-de-Whitton et Joannie Rosa de Lambton, de la Polyvalente Montignac.

Ces étudiantes, tout comme les 16 autres boursiers, se démarquent par l'excellence de leurs résultats académiques, par un parcours de vie remarquable ou par une implication scolaire, communautaire ou sportive hors de l'ordinaire.

Jusqu'à l'an dernier, les bourses Coup de pouce étaient réservées à des élèves des écoles secondaires de la région Chaudière-Appalaches. Elles sont maintenant offertes à l'ensemble des nouveaux étudiants, sans égard à leur lieu de provenance.

Les bourses Coup de pouce représentent une marque de reconnaissance pour les étudiants ayant choisi Beauce-Appalaches pour leurs études collégiales et servent également comme outils pour contrer le décrochage.

# Nouvel exécutif des Fermières



Les membres du Cercle des Fermières de Lac-Mégantic ont choisi leur nouvel exécutif pour l'année 2009-2010. Sur la photo, à l'avant-plan, la responsable des communications, Claudette Lapointe, et celle qui prend en charge les dossier, Lise Lapierre. Derrière, dans l'ordre habituel, la secrétaire-trésorière Ghyslaine Lacroix, la présidente Louise Perreault et la responsable des arts textiles, Lise Pépin.

**Louise Forestier**

Jeudi 19 novembre  
20h00



**Sylvain Larocque**

Jeudi 10 décembre  
20h00

**Réservations :**  
**819 583-3303**



## Retour de «2112» au Zénith

Un nouvel hommage à Rush? Pas vraiment, puisque les trois musiciens du groupe «2112», le batteur Yves Boulet, le bassiste Daniel Rousseau et le guitariste-chanteur René Gilbert tournent leur spectacle hommage depuis plus d'un an, après le bel accueil reçu à la Chapelle du Zénith, en août 2008. Une salle et un public qu'ils affectionnent au point de s'y produire à nouveau le 21 novembre, avec un répertoire enrichi de quelques nouvelles pièces et de quelques nouveaux arrangements.

Les amateurs de rock progressif n'ont eu que des bons commentaires à dire au terme des prestations livrées à Sherbrooke, à East Angus, à la Place

à Côté, à Montréal, ainsi qu'au Festival de la Traversée à Magog, plus récemment.

Le rêve d'Yves Boulet de faire

revivre l'atmosphère de l'album 2112 du groupe culte, sorti en 1976, peut se prolonger encore. «Il y a de l'avenir avec ce spectacle-là», note le batteur, qui est aussi le producteur du spectacle. Donc celui qui réserve les salles avec le défi de les remplir. La Chapelle du Zénith en compte une centaine, mais son acoustique se prête bien à de tels trips musicaux à trois.

Rappelons que le spectacle d'une durée d'environ deux heures trente reprend une grande partie des pièces sur l'album 2112, en plus des grands succès de Rush. Au coût de 10\$ en pré-vente et 12\$ à la porte.



Le groupe 2112 rend hommage à Rush.

## Les secrets du tissage

Les Cercles de Fermières du Québec viennent de mettre à jour leur nouvel ouvrage, intitulé *Les secrets du tissage*. L'aboutissement d'un ambitieux projet qui mis à contribution des dizaines de tisserandes animées par le désir de partager leurs secrets et faire naître dans les cœurs la passion du tissage.

Le volume présente les principales techniques du tissage, accompagnées de fiches de montage joliment illustrées et de quelque 300 photographies. Des milliers d'heures de travail ont été nécessaires à la conception du volume, réalisé sous la coordination de Yolande Labrie, présidente provinciale des CFQ. Plus d'une centaine de pièces sont présentées dans ce livre, qui comporte un nombre important d'échantillons.

Pour les CFQ, cet ouvrage est la suite logique d'une longue tradition en matière d'apprentissage et de transmission du patrimoine en tissage. Le livre *Les secrets du tissage* est présentement en vente au coût de 30\$ dans les Cercles de Fermières. Pour en commander, on peut contacter Lina Maheux, responsable de la Fédération #5, au 418-228-3918.

### Le Club de golf

## Hommage aux bénévoles

La Coopérative de solidarité du Club de golf du lac Mégantic tient une soirée-reconnaissance, le samedi 28 novembre, afin de rendre un hommage tout particulier aux dizaines de bénévoles qui œuvrent bénévolement sans compter, année après année dans la majorité des cas, pour préserver la qualité du terrain et celle de ses installations. La soirée sera précédée d'un souper-gala.

Tous les membres doivent se faire un point d'honneur d'être présents et de participer avec enthousiasme à cette soirée-reconnaissance, précise ce dernier. Le prix fixé pour les participants, autres que les bénévoles, n'est que de 20 \$ par personne, ce qui inclut les taxes et le service.



## L'ÉVÉNEMENT C'EST LA SAISON DES BONS ACHATS

Commencez bien la saison grâce à une offre imbattable sur un VTT Honda TRX420 2009!

CHEZ Honda



### CARACTÉRISTIQUES DES MODÈLES

Sélecteur 2RM/4RM  
Moteur de 420 cm<sup>3</sup> à injection d'essence, refroidi au liquide  
Transmission manuelle ou à sélection électrique des vitesses  
Direction assistée électrique disponible  
Qualité et fiabilité Honda

TRX420FPE avec direction assistée électrique et programme de sélection électrique des vitesses

PDSF 9 099\$

RECEVEZ **1200\$**

DE RABAIS COMBINÉ DU FABRICANT ET DU CONCESSIONNAIRE À L'ACHAT D'UN TRX420FPE 2009

VOTRE PRIX

**7899\$**

TRX420FM à transmission manuelle avec direction assistée électrique

PDSF 8 599\$

RECEVEZ **1200\$**

DE RABAIS COMBINÉ DU FABRICANT ET DU CONCESSIONNAIRE À L'ACHAT D'UN TRX420FPM 2009

VOTRE PRIX

**7399\$**

TRX420M à transmission manuelle

PDSF 7 999\$

RECEVEZ **1000\$**

DE RABAIS COMBINÉ DU FABRICANT ET DU CONCESSIONNAIRE À L'ACHAT D'UN TRX420M 2009

VOTRE PRIX

**6999\$**

Découvrez des offres sur d'autres VTT Honda à [honda.ca](http://honda.ca).

2760, rue Laval, Lac-Mégantic  
819 583-5266  
[www.garagerejeanroy.com](http://www.garagerejeanroy.com)

Financement disponible sur place. Certaines conditions s'appliquent.



\*L'offre de l'événement « C'est la saison des bons achats chez Honda » s'applique pour une période limitée aux contrats d'achat au détail admissibles. Cette offre est valide à l'achat d'un VTT TRX420FM/FPM/FPE Honda 2009 neuf et jamais enregistré. Le rabais du fabricant et du concessionnaire est de 1 200 \$ sur le TRX420FPM/FPE et il est déduit du PDSF avant taxes. Valable chez les concessionnaires de VTT Honda participants du Canada seulement. Des frais supplémentaires de 300,00 \$ s'appliquent sur les modèles TRX420FPM/FPE avec camouflage. Les frais de transport et de préparation, les taxes, l'immatriculation, l'assurance ainsi que les frais et enregistrement applicables sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix inférieur. Les prix/offre peuvent changer/se prolonger sans préavis. Voir un concessionnaire pour tous les détails et les modèles admissibles, y compris des modèles autres que ceux indiqués ci-dessus. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire.

petites annonces

Téléphone: 819-583-1630  
 Sans frais: 1-866-583-1630  
 Télécopieur: 819-583-1124  
 petitesannonces@echodefrentenac.com

Heure de tombée:  
**Mercredi 12h00**

**AVIS IMPORTANT**

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1<sup>er</sup> jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection des consommateurs, article 142, stipule que «AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, mettre son identité et sa qualité de commerçant»

**SPÉCIAL** **4** parutions pour le prix de **3**  
 Annonce régulière de 15 mots non-encadrée et sans changement  
**18,75\$**  
 Comptant 1<sup>er</sup> mois

**immobilier**

**RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX**



**La semaine prochaine, voyez nos maisons de :**

- Audet • Milan • St-Martin
- Lac-Drolet • Nantes • St-Romain
- Lambton • Piopolis • Stornoway
- Marston • St-Ludger • Woburn

**JOCELYN FORTIN** Agent immobilier affilié  
**GINA DUBÉ** Agent immobilier affilié

**819 583-1818** **819 583-3234**  
 www.jocelynfortin.com www.gina-dube.com

**remax-quebec.com**

**RE/MAX D'ABORD INC.**  
 Courtier immobilier agréé

**Une équipe expérimentée et dynamique**

COURCELLES	DESCRIPTIF	PRIX	#SIA
700, rang Fortier	180 A, érablière, maison récente	309 000\$	8069194
108, de la Rivière	Maison de campagne, 2,25 acres, 4 cc, garage	115 000\$	8192453
FRONTENAC			
1024, route 161	<b>VENDU</b>		
8642, route 204	<b>VENDU</b>		
1299, route 161	Maison de campagne à 5 min de la ville	75 000\$	8029291
6177, chemin Trudel	Maison de campagne, saine et écologique de style rustique et innovateur	228 000\$	8103865
0, route 161	Bord de l'eau, terrain de 28 acres, vierge, aucun voisin, vue panoramique	580 000\$	8176797
1480, route 161	Bord de l'eau, chalet d'été 125 pi. de plage, 3 cc, intime, magnifique	229 000\$	8200351
1742, route 161	Bord de l'eau, chalet 4 saisons, 3 cc, 97 pi. plage, vue exceptionnelle	199 000\$	8204625
8642, route 204	Grande maison, 3 cc, grand terrain, près des services, 2 garages	119 000\$	8217398
1021, route 161	Terre 66 acres, zonée résidentiel, vue sur le lac, voisin du golf, beaucoup de potentiel	209 000\$	8235413
4265, rang 4	Maison de campagne, 4 cc, voisin éloigné. À découvrir!	139 000\$	8241257
9037, route 204	Grande maison de style canadien, 3 cc, 15 acres, voisins éloignés	280 000\$	8245667
LAC-MÉGANTIC			
3667, rue Laval	<b>VENDU</b>		
5024, rue Laurier	<b>VENDU</b>		
4679-4687, rue Laval	<b>VENDU</b>		
3227, rue Drouin	<b>VENDU</b>		
0, rue Agnès	<b>VENDU</b>		
5328, rue Frontenac	Une aubaine-commercial-centre-ville	200 000\$	8011123
3272, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	142 500\$	8031989
3274, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	142 500\$	8031995
3612, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	142 500\$	8032030
3596, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	159 500\$	8032036
3598, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	159 500\$	8032043
3610, rue Baie-des-Sables	Semi-détaché, 3 cc	142 500\$	8032076
5441-5455, rue Frontenac	<b>PRIX RÉVISÉ</b> , édifice commercial et résidentiel, revenus intéressants	208 000\$	8039309
4254, rue Papineau	Maison familiale de 4 cc, garage	138 000\$	8050103
0, rue Drouin	Terrain (3 réunis) prêt à construire, secteur recherché	48 000\$	8138951
6077, rue Jeanne-Mance	Bungalow 3 cc, beau secteur, grand terrain, salle familiale, taxes basses	117 500\$	8166501
4834, rue Papineau	Joli cottage, 3 cc, garage, piscine, bien entretenu	88 500\$	8177513
3075, rue d'Orsennens	Maison familiale, 5 cc, rue paisible, piscine creusée, secteur recherché	159 500\$	8190569
3502, rue Agnès	Bord de l'eau, commercial, manoir de 12 cc, entièrement rénové	750 000\$	8193476
3823, rue Audet	Secteur jeune, 4 cc, grande salle familiale, piscine	159 000\$	8200565
6673, rue Salaberry	Jolie, idéale pour jeune famille, 3 cc, grande sb, terrain intime, près des services	108 000\$	8203231
3147, rue Drouin	Prix abordable, secteur du Versant, 2 cc. À voir!	137 000\$	8206527
3556, rue Lafontaine	Résidence en opération, 10 cc, 2 studios, 1 cc pour le personnel	259 000\$	8211814
3994, rue Baie-des-Sables	Bungalow rénové, vue sur le lac, 4 cc, 2 sb. À voir!	179 900\$	8225333
3649, rue Lauzon	Bungalow 4 cc, garage double, grand terrain	169 000\$	8233212
3227, rue du Versant	Secteur versant - Cottage 3 cc, belle cuisine	175 000\$	8244908
0, rue Sévigny	Terrain prêt à construire, 9030 pc, bon prix	17 500\$	8246308
NOTRE-DAME DES BOIS			
0, rue Marciel	Terrain 25 acres, prêt à construire, boisé	70 000\$	8111464
97, ch. de l'Ours	Chalet 4 saisons, 3 cc, garage, grand terrain intime, vue panoramique	79 000\$	8174130
STE-CÉCILE			
0, rue Principale	2 terrains, prêts à construire	15 000\$	8011032
4133, rue Principale	Bord de l'eau, 532 pi au lac, 5 cc poss. de 7, 22 acres, petit domaine intime	241 000\$	8174059
4590, rue Principale	Parfaite, 3 cc, rénovée, cour intime, remise, aucun voisin à l'arrière	75 000\$	8202350
4576, rue Principale	Grand terrain, 3 cc, sb de rêve, garage. À voir vite!	79 900\$	8210604
ST-SÉBASTIEN			
311, rue de la Fabrique	Unique-bijou-5 cc. Faites une offre! Prix révisé	169 000\$	7950720
695, rue Principale	De bon goût, 5 cc, 2 sb, grand terrain, piscine	99 900\$	8017989
221, rue Commerciale	4 cc, grand terrain, garage	69 000\$	8072715
682, route 263	Reprise de finance - 3 cc, grand terrain	45 000\$	8104041
518, rue Principale	<b>PRIX RÉVISÉ</b> , sortie du village, 3 cc, garage, grand terrain, 4 côtés en granit	95 000\$	8159732
574, rue Principale	Centre du village, 5 cc, grand terrain	75 000\$	8164257

**Un seul bureau pour vous servir :**  
**5057. rue Frontenac, Lac-Mégantic**

**Maisons à vendre**

**Bloc appartements** 5 logements, rénové intérieur/extérieur, revenus 1 300\$/mois, dépenses: taxes et assurances 400\$/mois, paiement à la banque: 550\$/mois, il reste 350\$/mois clair dans vos poches après tous les paiements. S.V.P. Laissez message au 418-486-2240. No6/27P



**Maison à vendre en face du lac Trois Milles à Ste-Cécile de Whitton, 22'X 46', habitable à l'année, très bien isolée, devant fini en «Nova Brico», cause de vente: santé.**  
 Inf.: 819-583-5861. A128/100P



**Bord de l'eau**  
 maison à vendre: chemin Ernest Martin, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain, 135 pieds au lac Mégantic.  
 819-583-2276, 819-842-4004.

**Fermette à vendre:** 42 acres avec bâtiments, maison 4 c.c., 2 salles de bain, prix en bas de l'évaluation municipale à Woburn. Jour: 819-583-4054 ou soir au 819-547-3660. J110/Jno

**Magnifique maison à vendre** au 3213, rue Drouin, 4 c.c., 2 s.b., garage, sous-sol aménagé et près de tous les services. A voir absolument! Prix révisé: 182 900\$ (www.lespac.com #20031074) Manon 819-583-5926 Oc23/No13

**Immeuble à revenus:** triplex à St-Romain, prix très raisonnable à négocier, vendu au prix de l'évaluation, cause de vente: séparation. Contactez Sébastien au 819-657-4268. Oc23/No13

**Cottage à deux cent pieds du lac** offrant accès à perpétuité. Venez visiter et négocier. Appelez: 1-418-486-7454. Oc23/No13



**À Milan**  
 Maison 4 1/2 pces 23'X 28', bâtie en 1982 avec garage (2001), remise, puits artésiens, terrain environ 100'X 150', armoires (2002), planchers de bois franc (2003), prix demandé: 35 000\$.  
 Inf.: 819-657-4741. No6/27



**Triplex en briques à vendre** comportant 2 logements de 5 1/2 et un de 4 1/2, grande cour arrière, baux valables jusqu'en juin 2010.  
 Inf.: 819-583-5988. A128/Jno

**immobilier**

**Century 21**  
 ALTITUDE  
 Courtier immobilier agréé

**Richard Giguère**  
 819 583-1219  
 Cell.: 819 582-2975  
 richard.giguere@century21.ca  
 agent immobilier affilié

**LAC-MÉGANTIC**

<b>Maison</b>	Haut de gamme		Domaine privé
<b>Maison</b>	Maison centenaire	5155, rue Kelly	Bord de l'eau
<b>Maison</b>	Grande maison, 4 cc	4465, rue Laval	98 500\$
<b>Maison</b>	Près du parc industriel	4903, rue Bonin	<b>VENDU</b>
<b>Maison</b>	Entièrement rénovée en 2007	4452, rue Dollard	139 000\$
<b>Maison</b>	8 cc, qualité/prix intéressant	3331, rue Agnès	141 000\$
<b>Maison</b>	Résid. avec petit local	4821, rue Laval	95 000\$
<b>Duplex</b>	Bien situé	6778-80 Salaberry	89 000\$
<b>Duplex</b>	Près des écoles	4702-04, rue Champlain	85 000\$
<b>Duplex</b>	Beau secteur	3506-08, Baie-des-Sables	129 000\$
<b>Terrains</b>	9 terrains	Secteur rue des Pins	29 800\$
<b>Terrains</b>	Grande superficie	Fatima	45 000\$
<b>Terrains</b>	35 terrains	Secteur Nord	134 000\$
<b>Usine d'armoires</b>	Tout équipé	3953, Québec-Central	210 000\$

**AUDET**

<b>Maison</b>	Centre du village	206, rue Principale	78 000\$
---------------	-------------------	---------------------	----------

**LAC-DROLET**

<b>Terre</b>	Zoné vert	52 acres	<b>PRIX RÉVISÉ</b> 47 000\$
<b>Terre</b>	Zoné vert, 247 acres	route du morne	259 000\$

**LAMBTON**

<b>Duplex</b>	Rénové	169, 169a, Principale	78 000\$
---------------	--------	-----------------------	----------

(Suite des autres municipalités la semaine prochaine)

Abonnez-vous 12 mois **2945** (120\$) **583-1630** abonnement@echodefrentenac.com

**Maison à vendre:** résidence avec possibilité de logements commerciaux, grand garage, située au 4893, rue Laval. Inf.: 819-583-3453. Oc16/De4P

**Vous avez un grand besoin** d'espace, arrêtez de chercher, une magnifique canadienne tout en pierres qui saura répondre à vos besoins par ses vastes pièces, 4 c.c., 2 s.b., salon, salle à manger, sous-sol aménagé, salle familiale, piscine, garage, une visite vous convaincra! Téléphonez au 819-583-6345. Oc30/De18P

**Frontenac (village)** 2096, 2094, rue Principale, magnifique, rénoverée, 4 c.c., verrière, grand terrain intime arboré, adjacent logement 4 1/2. Inf.: 819-583-5889. No6/27P

**Jolie maison de campagne** à St-Sébastien, terrain très intime, 3 c.c., 1 salle de bain complète avec bain double thérapeutique et douche séparée, 1 salle d'eau et 2 salons, beaucoup de cachet, poutres au plafond, poêle à bois 2 ponds, planchers de bois d'origine... Plusieurs rénovations effectuées. 89 500\$ Inf.: 819-652-1066. No13/De4

**Maison à louer** située au 472, route 204 entre St-Ludger et Audet, avec garage, 2 c.c., références demandées. Libre le 1<sup>er</sup> décembre. Informations: 450-229-2710, après 18h00. No6/27

**Maison de campagne** à louer avec grange, non éclairée, non chauffée, si intéressé au 277, rang 2 à Lambton, 350\$/mois. Inf.: 418-382-5788. No7/28

**Maison à louer**

*Maison sur le bord du lac Mégantic, grand terrain intime.*  
4 c.c., 2 salles de bain, 1 salon avec foyer, 1 salle de séjour, lave-vaisselle, litene, vaisselle, laveuse et sècheuse, téléphone et satellite inclus.  
À louer à la semaine ou au mois.

Pour inf.: 819-583-2276  
819-842-4004.  
ou www.chaletslacmégantic.com

**Logements à louer**

**Logement 7 1/2** libre début mars, lave-vaisselle, stores et garage fournis, situé rue Garnier. Infos: 819-583-5097. Oc23/No20

**5 1/2 sur 2 étages** (cuisine, salon, 3 c.c.), accès à la plage et au terrain avec arbres matures, garage pour véhicule et espace de rangement, services de déneigement et pelouse inclus, près du centre-ville (5 min. à pied) et des autres services, électricité non incluse, 525\$/mois (jusqu'en juin 2010) Inf.: 819-583-2885. No6/27P

**Logement 5 1/2 460\$/mois**, chauffage électricité non compris, situé au 3579, rue Daniel à Lac-Mégantic. Inf.: 819-583-6556. Oc23/Jno

**Grand 5 1/2 pièces**, eau chaude comprise, libre le 1<sup>er</sup> décembre. Inf.: 819-583-6070. No13/Jno

**À Lambton, grand 5 1/2 sur 2 étages, frais peint, armoires, tapis et prélatris neufs, près de tout: église, épicerie, école. 2 s.b., 3 balcons, solarium, 1 mois gratuit!**

**400\$/mois. Libre immédiatement, personne sérieuse seulement. Inf.: 450-649-2112.**

**Logement 4 1/2** au 2<sup>e</sup> étage rue Dollard, près du centre ville et du cégep, repeint à neuf. Inf.: 819-547-3774 le jour ou 819-547-3739 le soir demandez Julien. Ji17/Jno

**Petit 4 1/2 rénové** avec vue sur la marina, idéal pour couple ou personne seule, non chauffé, non-fumeur, pas d'animaux. Pour infos: 819-583-4626 ou cell.: 819-583-9488. St4/Jno

**Logement 4 1/2** au 5072, boul. des Vétérans à Lac-Mégantic au 2<sup>e</sup> étage, chauffage électrique, pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement, 425\$/mois. Inf.: 819-583-5733 ou 418-449-2763. Av3/Jno

**Logement 4 1/2 non meublé**, propre, bien situé sur la rue Salaberry, stationnement entretenu l'hiver, espace de rangement au sous-sol. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-3097 ou 819-583-8121. Av10/Jno

**Logement 4 1/2 aucun tapis**, 2<sup>e</sup> étage, bien éclairé, repeint à neuf, pour personne tranquille et non-fumeur, situé au 2148, rue Laval-Nord. Inf.: le jour au 819-583-2313 ou le soir au 819-583-2309. Mai29/Jno

**Grand 4 1/2 au 2<sup>e</sup> étage** avec planchers en bois franc sur la rue Bécigneul, libre immédiatement, avec cour entretenu, 355\$/mois. Informations: 819-583-5612. At21/Jno

**Logement 4 1/2** complètement rénové, situé rue Salaberry, endroit tranquille, stationnement entretenu l'hiver. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-4274. Oc2/No20P

**Petit 4 1/2 à louer** entièrement refait à neuf (planchers, peinture, armoires), balcon arrière avec portes-patio, stationnement entretenu l'hiver. Libre immédiatement. Inf.: 819-582-7160. St11/Jno

**Grands 4 1/2 et 3 1/2 pièces**, entrées laveuses et sècheuses, près de la polyvalente, libres immédiatement. Inf.: 819-583-2657 ou 819-583-0640. St25/Jno

**Logement 4 1/2 à louer** sur la rue Dostie, avec stationnement, 425\$/mois. Inf.: 819-583-9976, soir. St25/Jno

**Très beau petit 4 1/2** entièrement meublé, fonctionnel, armoires de chêne, libre immédiatement avec bail, non-fumeur, situé au 5093, rue Frontenac, 2<sup>e</sup> étage, centre-ville, escalier int. et ext. avec galerie, stationnement entretenu, rangement au sous-sol, près de tous les services, pas d'animaux. Inf.: 819-583-2189. Oc9/Jno

**À Lac-Drolet:** 4 1/2 rénové, «locker», stationnement entretenu, 360\$/mois; **grand 3 1/2 rénové**, entrées laveuse et sècheuse, «locker», stationnement entretenu, 330\$/mois. Tous 2 près des services et libres immédiatement. Pour infos: 819-549-2282. Oc23/No13P

**Près de l'église Ste-Agnès** un beau 4 1/2 libre en novembre, dans un bas, stationnement, pas d'animaux, 415\$/mois. Inf.: 819-583-2424 ou soir: 819-583-3889. Oc9/Jno

**Logement 4 1/2 à louer**, libre le 1<sup>er</sup> décembre, très éclairé, au 1<sup>er</sup> étage, face au lac, coin Cartier/Victoria, pas d'animaux, non-fumeur, non chauffé, 450\$/mois. Inf.: 819-583-1311. Oc30/Jno

**Grand 4 1/2** très propre et bien éclairé, non-fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement, situé au 3548, rue Lasalle, déneigement inclus. Inf.: 819-583-2576. Oc30/No20P

**À Audet, grand 4 1/2**, logement très propre avec remise + sous-sol, 425\$/mois, chauffé, stationnement extérieur. Informations: 819-583-0653. No6/27P

**Logement 4 1/2 à louer** 3400, rue Laval, très propre, tranquille, 450\$/mois. Libre le 1<sup>er</sup> janvier. Inf.: 819-583-5779 ou 819-583-8435. No6/De25P

**À Lambton, logement 4 1/2** chauffé si désiré; aussi **loft 2 1/2**. S.V.P. Laissez message au 418-486-2240. No6/27P

**Logement à louer** sur 2 étages, rénové, chauffé, éclairé, stationnement, 5562, rue Frontenac, centre-ville, 475\$/mois. Inf.: 819-583-3722 ou 819-583-0221. No6/Jno

**Logement 4 1/2 pièces** situé au 4920, rue Dollard, avec stationnement. Libre le 1<sup>er</sup> décembre. Inf.: 819-583-3611. No6/Jno

**Petit 4 1/2 sur 2 étages** situé sur la rue Laval, chauffé, semi-meublé, cour entretenu l'hiver. Demandez Daniel au 819-583-0986. No13/Jno

**Logement à Louer** dans une maison de 2 logements au 4857, rue Dollard, 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain, 4 1/2 libre immédiatement. Novembre gratuit! Prix réduit pour l'hiver réajuster au printemps, chauffage électrique, entrées laveuse et sècheuse, stationnement pour l'hiver, sans bail, sans référence. 418-833-7085 Ghislain Larochelle (après 18h), 418-922-5226 (cellulaire en tout temps), 819-582-5070 (fin de semaine). No13/De4

**Superbe 4 1/2** au 3378, chemin Baie-des-Sables, 3 étages, 2 salles de bain, très éclairé, bois franc partout, cour arrière, remise, 2 stationnements, 575\$/mois. Disponible le 1<sup>er</sup> janvier 2010. Diane au 819-583-6907. No13/Jno

**Logement 3 1/2 semi-meublé** dans un demi sous-sol; **logement 3 1/2** semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement extérieur. Situés rue Laval près de la caisse populaire Ste-Agnès. Inf.: 819-583-5389. Mai15/Jno

**Logement 3 1/2 semi-meublé**, très propre, stationnement entretenu, 285\$/mois. Inf.: 819-582-4157, après 17h00 ou laissez message. At29/JnoP

**Logement 3 1/2 à louer**  
pour la mi-septembre,  
stationnement entretenu,  
«locker», frais peint, propre,  
droit aux animaux.  
**Inf.: 819-583-3004.**

**À louer à Lac-Drolet: 3 1/2** à 290\$/mois, 1<sup>er</sup> étage, grand stationnement avec déneigement compris, situé au 788, rue Principale; aussi **3 1/2** à 350\$ et **2 1/2** à 250\$/mois, les 2 sont au rez-de-chaussée, 800, rue Principale, chauffés, éclairés, cour entretenu, laveuses et sècheuses comprises. Inf.: 819-549-2274. Jn5/Jno

**Logement 3 1/2 meublé**, sur rue Dollard, près de l'église Ste-Agnès, endroit tranquille. Inf.: 819-583-0138. Oc30/Jno

**3 1/2 à louer** situé rue Dollard/Cousineau en face du cégep, semi-meublé. Jour: 819-583-1775, soir: 819-583-2964. At7/Jno

**Logement 3 1/2 meublé**, frais peint, stationnement entretenu, 285\$/mois. Inf.: 819-582-4157, laissez message. At21/JnoP

**Logement 3 1/2 pièces**, eau chaude comprise, semi-meublé. Inf.: 819-583-6070. St4/Jno

**Logement 3 1/2 non meublé**, non chauffé, situé rue Laval, libre le 1<sup>er</sup> octobre. Infos Bernard au 819-583-5511. St11/Jno

**Grand 3 1/2 à St-Ludger**, situé au coeur du village (113, rue du Pont), stationnement, grand balcon, vue magnifique sur la rivière Chaudière, 275\$/mois. Jean-François au 819-583-6017 (soir). Oc9/Jno

**Logement 3 1/2 situé** rue Laval. Infos: contactez Nancy au 819-582-0567, laissez message. Oc23/Jno

**Logement 3 1/2 à louer** situé rue Laval-Nord, très propre, stationnement entretenu, 325\$/mois. Inf.: 819-582-2735. Oc30/Jno

**Grand 3 1/2 semi-meublé**, chauffage et eau chaude fournis, grand stationnement avec déneigement inclus, situé à proximité de l'hôpital et de la polyvalente, libre le 1<sup>er</sup> décembre. Inf.: 819-583-5094 ou 819-583-4398. Oc30/Ja15

**À louer! Grand 3 1/2**, au 2<sup>e</sup> étage, situé à Nantes, stationnement entretenu l'hiver, réfrigérateur et cuisinière inclus. Appelez dès 14h00 au 819-547-3562. Oc30/No20P

**Logement 3 1/2** complètement meublé, chauffé, éclairé, micro-ondes, frais peint, immeuble tranquille, 350\$/mois. Informations: 819-583-7027 ou 819-582-2685. No6/27

**Logement à louer** 3 1/2 avec véranda, stationnement entretenu, libre le 1<sup>er</sup> décembre, situé au 6425, rue Salaberry. Inf.: 819-583-4710. No6/Jno

**Sur la rue Laval:** 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé; **grand 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2**, aussi **chambre à la semaine** ou au mois, avec cuisinière, salon, tout inclus. «Star Choice». Tous les logements ont des stationnements entretenus. Inf.: 418-459-6021 (Nathalie) ou 418-230-6229 (cell), laissez message. Mai/Jno

**Logement 2 1/2 meublé**, situé au 3662, rue Choquette, stationnement entretenu l'hiver. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-3893 ou 819-582-7893 (cell). Mai28/Jno

**Beau grand 2 1/2**, meublé, situé au centre-ville, avec vue sur le lac, non-fumeur. Libre le 1<sup>er</sup> septembre. Inf.: 819-583-4897. At28/Jno

**Grands 2 1/2, 4 1/2** à Notre-Dame-des-Bois, semi-meublé. Libre immédiatement ou pour juillet, abordables, repeints à neuf, services de conciergerie. Inf.: 819-569-9380, 819-578-9100, 819-888-2727. Mai2/Jno

**Logement à louer**: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé sur le bord du Lac-Mégantic au 3349, chemin Baie-des-Sables, cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse-sècheuse, stationnement, plage et terrasse privées. Libre le 1<sup>er</sup> novembre. Pour informations contactez Réal Grondin: 819-583-3585. Oc16/Jno

**Logement 2 1/2 meublé**, frais peint, pour non-fumeur, 1<sup>er</sup> plancher, flottant/céramique, bain, douche, câble «Axion» inclus, tout compris à 335\$/mois. Situé au 5335, rue Frontenac, centre-ville, près de tout. S'adresser à Jacques Dubé au 819-583-7403. Oc16/Jno

**Logements 2 1/2 et 3 1/2** entièrement meublés, en très bon état, libres immédiatement, situés au 6373, rue Salaberry. Pour inf.: 819-583-3552. Oc30/Jno

**Logement à louer** 2 1/2 chauffé/éclairé, endroit tranquille, non-fumeur, 290\$/mois. Inf.: 819-583-1160. Oc30/Jno

**1 1/2 tout compris**, avec stationnement, situé rue Villeneuve, 300\$/mois. Jean, tél.: 819-583-2424, soir 819-583-3889. At14/Jno

**Logement 1 1/2 meublé**, frais peint, bain, douche, vue sur le lac, tranquille, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> plancher, avec planchers flottant, câble «Axion» inclus, 300\$/mois. Situé au 5335, rue Frontenac, centre-ville, près de tout. S'adresser à Jacques Dubé au 819-583-7403. Oc16/Jno

**Chambres à louer**

**Belle grande chambre** disponible pour personne ayant des besoins spécifiques, services spécialisés et personnalisés, ambiance chaleureuse et familiale. Inf.: 819-583-4273. At28/Jno

**Courcelles: chambres à louer** pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes ou pour convalescence, avec salle de bain. Chambre double pour accueillir un couple. Excellente cuisine, repas, lessive, repassage, service entretien ménager, bain personnel inclus si désiré. Ascenseur, surveillance 24h/24h. Service d'infirmière à domicile disponible au besoin. Possibilité de 25% du maintien à domicile. Service religieux sur place. À proximité des services (église, caisse, épicerie, restaurant, bureau de poste, pharmacie, etc.) Prix très compétitifs avec câble Cogeco inclus. À voir! 418-483-5458. Fe29/Jno

**Jardin de Vie**. En considération des nombreux feux et pertes de vie dans les résidences pour personnes âgées, nous vous offrons la quiétude avec notre système de gicleurs dans toutes les pièces et tout ceci relié à une centrale. Nouveau, système anti-fugue, résidence pour personnes ou couples semi-autonomes ou autonomes, chambres ou suite avec balcon près de la nature, boisé et lac, autonomie en cas de panne électrique grâce à une génératrice, repas et collations, gardien de nuit, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, interphone, appel de garde, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation. Possibilité d'un crédit d'impôts de 30%. Tél.: 819-549-9990, demandez Danielle. Fe20/Jno

**Maisons à louer**

**Maison à louer** sur le bord du lac, meublée, 2 ch. à coucher, à 5 min. de la ville, vue exceptionnelle, au mois ou à la saison. Infos: 819-872-1079. St4/Jno

**Maison à louer** à Lac-Mégantic, près de l'école, références demandées. Libre du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mai. Inf.: 819-554-8101. Oc30/No20P

**Située au 131, rue Josaphat** à Marston, libre à partir du 15 novembre, références obligatoires, non-fumeur, 595\$/mois. Demandez Jacques après 18h00 au 819-583-5687. Oc30/Jno

**À louer ou sous-louer!** Maison de campagne à Nantes, non chauffé, non éclairé, 485\$/mois. Demandez Charlie au 819-583-7027. No6/27

**RE/MAX**



**A 10 minutes ...**  
**129 500\$**

**LAC-DROLET**  
**69 000\$**

**BORD DE L'EAU**  
Terrain rue d'Orsennens

**Plusieurs autres maisons à vendre, contactez:**  
**Michel Lessard**  
agent immobilier affilié  
Bureau : 3140, rue D'orsennens  
**(819) 583-6006**

**immobilier**

**ST-LUDGER**



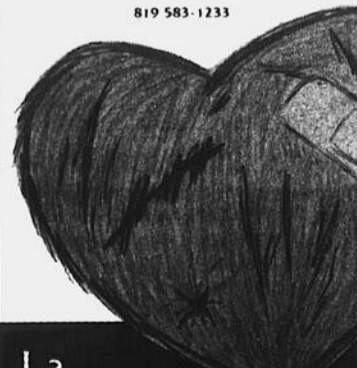
**110 000\$**

Situé à 15 min. de Lac-Mégantic, très grand bungalow 28x42, en brique, décoré avec style, 3 cc. Grand terrain bordé d'une clôture en PVC. Piscine creusée 16x32. Prix intéressant, vendeurs motivés.

**SUZANNE RANCOURT**  
Agent immobilier affilié  
**LES IMMOBILES RÉAL BERNARD ENR.**  
**418 225-3881**

**la bouée**

819 583-1233



**La violence blesse l'amour**

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants.



**Chambres à louer**

**Résidence Marianites.** Résidence, pour personnes âgées, fraîchement rénovée, a une unité disponible pour personne autonome ou en perte d'autonomie. Ascenseur, près du centre-ville de Lac-Mégantic, cuisine de qualité, salle de bain individuelle complète, lavage et repassage compris, plusieurs services. Inf.: Manon ou Jean-François au 819-583-0558. J17/Jno

**2 Chambres à louer** avec salle d'eau au 1<sup>er</sup> plancher meublé, literie, couvre-lit, rideaux, tout compris, près de tous les services, déménagement gratuit avec bail d'un an, demandez Louise Lambert à la Résidence Mamy-Lou au 819-583-9973. J125/Jno

**Rue Dollard, à louer** 2 chambres dans un sous-sol entièrement aménagé, salle de bain complète, télé, satellite, cuisinette salon avec table de billard. S'adresser au 819-582-5137. Fe20/Jno

**Chambre à louer** meublée, située tout près du centre-ville, libre le 1<sup>er</sup> novembre. Communiquer au 819-583-2932. Oc16/Jno




**Chalets**

**Chalet à louer** bord du lac Mégantic, 3 c.c., (laveuse, sècheuse, lave-vaisselle etc.), tout inclus sauf literie, situé au 3057, Baie-des-Sables. Libre jusqu'au 1<sup>er</sup> Juin, au mois ou à la semaine. Informations: 819-583-2203. S125/Jno

**Chalet style Écossais** sur domaine de 6 acres, bord du lac Mégantic, non-fumeur, pas d'animaux, 3 c.c., entièrement rénové, literie et lingerie non incluses, disponible semaines et fins de semaines, minimum 2 nuits. Infos: 819-583-1160. Jn6/Jno

**Chalet à louer** à la semaine ou saison hivernale, situé bord du lac sur chemin Baie-des-Sables, 250\$/semaine tout inclus. Demandez Louise au 819-583-3396. Oc9/Jno

**Chalet à louer**  
Bord de l'eau, 2 c.c., salon + cuisine à aires ouvertes avec fenestration sur 180 degrés au lac, donnent un espace de vie agréable autour du foyer. Literie, vaisselle et satellite inclus. Pour location à la semaine ou au mois, à 5 min. de Lac-Mégantic.  
Inf.: 819-583-2276, 819-842-4004, ou www.chaletslacmégantic.com



**Terrains à vendre**

**Terrain sur le bord du lac** Mégantic, à la campagne, boisé, égouts, 165' de façade au lac, plage, électricité. Inf.: 418-226-6495. Jn26/Jno

**Terrain à vendre** sur la rue Du Versant, pas de voisin à l'arrière, dimension: 100' X 120'. Inf.: 819-583-2804. Av24/Jno

**Terrain à vendre** rue Dollard avec tous les services, prix: la moitié de l'évaluation municipale. Inf.: 1-800-267-0757. Ja23/Jno

**Terre boisée** 150 acres, 1 800 cordes de bois, 65 000\$ nég.; aussi terre de 800 acres de bois, 325 000\$. Inf.: 418-225-4227. Oc30/No20P

Notre-Dame-des-Bois, **grands terrains boisés** en montagne 19 500\$ et plus, financé à partir de 100\$ comptant et 100\$/mois. Inf.: 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca. Oc30/No20P.H.Oc



**Locaux commerciaux à louer**

**Local commercial** à louer, bien situé sur la rue Laval, coin Choquette avec 3 stationnements entretenus l'hiver, pour salon de coiffure ou peut être converti en bureau ou autres... Libre immédiatement. Soir: 819-583-5719. J131/Jno

**Espace d'entreposage** à louer au mois, prix et espace variés, aussi espace de bureau, meublé, chauffé et éclairé. Entrepôt Laurier: 819-583-2424. No13

**Local commercial neuf à louer, déjà prêt pour coiffeuse, esthéticienne, massothérapeute, etc... sur le chemin de la Baie-des-Sables. Pour inf.: Demandez Yvon au 819-583-4545, cell.: 819-583-7211.**

**Entrepôt Mégantic**  
Entrepôt Mégantic: 2 grandeurs disponibles: 10' X 15' à 80\$ + taxes/mois ou 12' X 20' à 100\$ + taxes/mois.  
**Entreposez aussi pour l'hiver une voiture, moto, meubles, etc...**  
Communiquez avec Martine au 819-582-9010 No13/Fe5

**À qui la chance?**  
**rue Principale à Lambton, pour professionnel, locaux déjà subdivisés en 4 petits locaux, bureaux 12X12 + espace pour réceptionniste et salle d'attente, libre immédiatement, 600\$/le tout ou 250\$ du bureau.**  
Inf.: 450-649-9388 Oc30/Jno



**Offres de services**

**Nouveau à Mégantic!** Kidnappez le chef! Le chef Jason Paris vous propose un 5 services pour 2 à 12 personnes dans le confort de votre foyer, réservations à l'avance pour planifier la soirée et élaborer les menus, honoraires prévus à conclure selon la formule choisie. Contactez-moi au 819-657-4286. No13/Jno

**Atelier JR**  **LG**  
Vive la vie  
Réparation à domicile (électroménagers) Gilles Jr, tech.  
**Informations: 819-583-6446**

**Déneigement de cours,** entrée de cour de 20' X 100': 10\$/la fois, avec tracteur souffleur. Inf.: 819-583-5171. Oc23/No13P

**Service de déneigement** avec pick-up et tracteur avec souffleur, places limitées, soumissions sur demande, prix compétitifs! Demandez Michel au 819-583-9879 ou cell.: 819-582-2484. No6/27

**Déplace, reçoit.** Douce Monica distinguée, chaleureuse, charme et discrétion assurés. 418-226-8773. No13/De4P

**Ferais transfert de cassettes VHS** sur DVD ou DVD à DVD. Informations: 819-583-5956. S11/JnoP

**500\$ à Prêter**  
**Sans enquête de crédit**  
**Crédit Courtage**  
**1-866-482-0454**

**1 place d'un jour/semaine** et 1 place 2 jours/semaine sont disponibles dans un milieu familial à 7\$/jour dans un environnement qui vise la santé, la sécurité et le développement de votre enfant. Inf.: Maryse au 819-583-6340. Oc30/No20

**Entrepreneur forestier** pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; achète aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell), 1-819-583-5343, après 19h00. J110/Jno

**À louer avec chauffeur**  
**Pick-up et remorque fermée de 14' pour transport ou déménagement.**  
Contactez Steve après 18h00  
**819-582-5477**

**URNES FUNÉRAIRES PERSONNALISÉES**  
GRANT, BOIS ET MARBRE, PLUSIEURS MODÈLES.  
FAITES LE 819-583-2927, APRÈS 18H00

**Transcription de textes** sur «Word», «scanne» de documents ou photos, recherches sur internet, mise d'objets sur annonces classées en ligne. Appelez au 819-583-4480. Oc23/No13

J'offre mes services pour faire des **entretiens ménagers**, personne fiable et avec expérience pour maison privée et bureaux. Demandez Gaétane, 819-583-3381. Oc23/S13P

**Garderie en milieu familial** 7\$, place temporaire disponible, éducatrice avec 8 ans d'expérience, menus équilibrés et activités éducatives. Inf.: 819-583-0179. S118

**Garderie Les Farfadets!** Ouverture d'une nouvelle garderie en milieu familial. Repas équilibrés, santé, activités éducatives, dans un quartier neuf, jeune et dynamique, près de l'OTJ, éducatrice formée en éducation à l'enfance. 20\$/jour avec reçus, possibilité d'obtenir les crédits d'impôt aux 3 mois, places disponibles pour poupons et enfants de 18 mois à 5 ans. Contactez-moi, Vicky, 819-582-5073 ou les.farfadets@hotmail.com. No13/De4

**Noyé par vos dettes!** Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite au 819-348-9379, Appel & Cie inc. Syndic de faillite. No6/27P.H.Oc

**Êtes-vous débranché?** Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$/mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com. Oc30/No20P.H.Oc

**RÉPARE ATOUT (819) 583-4709**  
Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc.  
**Estimation gratuite**

**Le groupe Les Toxs**  
offre ses services pour **partys privés, d'entreprises et autres occasions spéciales.**  
**Réservations au 819-583-2927 (après 18h00), demandez Roger.**



**On demande**

**RECHERCHE ARMES ANTIQUES,** carabines, fusils, cartouches, etc. inf.: (819) 583-2533. No13

**Recherche maison** de 25 à 30 000\$ à la campagne. Veuillez me contacter, Sylvain au 819-582-4234. No6/27P

**Cherche petit chalet** à louer pour 2 personnes, avec poêle à bois sécuritaire, pour la période de Noël. Appels à frais virés au 819-346-8460. No6/27P

**Attention! Trappeurs** de lièvres, achèterais le jeudi de 19h00 à 20h00 à partir du 3 décembre 2009, chez Renald Gosselin boutique chasse et pêche de Lac-Mégantic. La Maison du Lièvre, propriétaire. Marcel Lessard. Inf.: 418-426-2400. No6/De25

**Je recherche personne** pour garder des enfants à la maison, soir et fin de semaine, personne responsable qui aime les enfants. Inf.: 819-583-1704. No13/20

**Cherche coloc(ataire):** maison située près du Grand Lac St-François à Lambton, endroit paisible. Inf.: 418-957-4143. No13/20

**Urgent besoin, achetons:** pépines, bulldozers, «skidders», remorque avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777. Oc23/No13P.H.Oc



**Recherche aquarium et accessoires, 30 gallons et plus.**  
**819-582-5339**



**Cours**

**Cours de Français** privés à Lac-Mégantic. Jacinthe: 819-614-3027. No6/27P



**Offres d'emplois**

**Urgent! Recherche massothérapeute** et coiffeuse pour travail temps plein ou partiel, en location ou salaire. Naturospa (Massage Santé Beauté) demande Annick au 819-583-1190. No6/13

**Cherche femme de ménage** 3 heures/semaine. Appelez au 819-583-6397. No6/27

**Opératrices de machine** à coudre industrielle, couture droite et overlock, avec expérience, pour travail à domicile, besoin urgent! Pour info: 819-549-2388. No13/De4

**Devenez Eco-Entrepreneur,** Livraison gratuite à domicile de produits nettoyants biodégradables et efficaces, profits et potentiel élevés, support/formation continus produits québécois. Travail à domicile, vente en ligne sur www.soyezpure.net. Échantillons et séminaires gratuits au 1-866-593-7873 #2. Oc30/No20P.H.Oc

**Vous cherchez un bon emploi?** Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service, démo pour produits bio-dégradables, écologiques-biologiques. Dans votre région. Bon salaire. Info Hélène: 819-362-0128 ou 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca. Oc30/No20P.H.Oc

**SPÉCIAL**  
4 annonces pour le prix de 3  
**1875\$**



**Occasions d'affaires**

**\$ aide financière,** 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER FRV, CRI (fond pension ex-employeur) Transaction rapide et sérieuse! 514-518-4036. Oc30/No13P.H.Oc

**Consolidation,** réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro etc. 7-7jrs, 8 à 20h. Comptabilité Lemieux. Sans frais: 1-866-687-2496. Oc30/No20P.H.Oc

**Prêt argent de 300\$ à 1000\$,** réponse 1h00. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223. No6/27P.H.Oc

**Aucun crédit refusé,** prêt de 500\$, remboursable à la semaine. Rapide et facile 1-866-776-2291. Oc30/No20P.H.Oc

**APX, depuis 2004,** vous offre une avance sur votre salaire de 100\$ à 1200\$. Aucune vérification de crédit, réponse rapide. En ligne: vendezvotresalaire.com, ou 1-877-676-0002. Oc30/No20P.H.Oc

**Besoin d'argent?** Prêt rapide de 500\$, réponse en 1 heure, paiement hebdomadaire, conditions: emploi stable (6 mois), crédit Yamaska. 1-800-534-1999. No13P.H.Oc

**Accessible à tous:** important manufacturier de distributrices exclusives offre des routes établies sur mesure. Oui c'est garanti et rentable. Bâtissez votre avenir aujourd'hui même. Inf.: 1-866-445-1551. No6/27P.H.Oc



**Animaux**

**Nouveau! Nourriture vétérinaires** médicales et prescription diète pour chien/chat «Purina»: réservez pour les vacances d'hiver, salon de toilette, aussi nourriture pour animaux de ferme. Amimax Plus au 819-583-3539. No6/27

**ÉLEVAGE JOSÉE GUILLETTE**  
**819.657.1008**

**Nouveau à Lac-Mégantic!** Cages et jouets d'animaux à vendre pour oiseaux, chats, chiens et rongeurs. Situé au 2326, rue Laval Nord à Nantes, www.cages-naomie.com, 819-582-9010. J124/Jno

**Chatons à donner!** aussi «Labrador» noir, femelle d'un an Julie Bilodeau au 819-583-3539. No13P

**Chiots «Caniches» «Toy»,** noir, chocolat, vaccinés vermifugés, garanties, habitudes litière, avec ensemble de départ. Inf.: 418-449-2979. Oc3/No20

**Chiots «Husky»** croisés «Border Collie», 2 mois, yeux bleus, vermifugés, élevage familiale, 50\$ à 75\$/chacun. Inf.: 819-657-1103. Oc30/No20

**4 chatons à donner!**  
**819-582-3177**



**Motos à vendre**

**VTT Foreman Rubicon 500,** 2004, 1 862 km, de couleur jaune et noir, 5 000\$. Inf.: 819-657-1003. Oc23/No13

**CR80 2000, Honda,** très propre et très bien entretenu! Pour pas cher! Appelez-moi au 819-554-8199. Oc30/No20P

**\$\$ Achat de VTT**, 4 roues 1985 à 2009, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin: 819-364-2578, achat, vente, échange. No13/De4P Hc



**Véhicules à vendre**

**Buick LeSabre 1995**, millage: 17 800 km, 4 pneus d'hiver, très propre. Inf.: 819-583-3453. S116/De4P

**Mazda 6**, 2005, 95 000 km, 8 995\$; **Chevrolet Cavalier 2004**, automatique, 72 000 km, 3 995\$; **Toyota Corolla 1999**, 204 000 km, 1 995\$; **pelle mécanique** «Kubota» KX41, 1998, 2 100 heures. Gestion JB 2000 pour informations: 819-549-2081. S14/Jno

**ROY AUTOS**

Georges Roy, prop.

Vente de pièces & voitures usagées

**586, rue Principale, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0**

Tél.: (819) 549-2996

**Pontiac Sunfire 2005**, 2.2 litres, rouge, très propre, bien entretenu, 117 000 km, prix révisé: 5 000\$. Inf.: 819-583-2656. S14/Jno

**Pick-up GMC K2500 4X4**, 1993, 6.2 l., diesel, «king cab», boîte longue, bleu indigo, 1 seul proprio, transmission neuve GM, pompe injection neuve, suspension neuve, radiateur neuf, 4 pneus d'hiver, 8 roues, très propre, 4 700\$. 340 000 km, **cabine «Fibrobec»** bleu de luxe, 800\$. **treuil forestier «Farmi»** 501, 1996, 11 000 lb, 2 500\$. **remorque forestière tandem**, 4X12, 650\$. Inf.: Ghislain au 819-657-4530. Oc23/No13P

**Ford Windstar 2000** avec 4 pneus d'hiver, tout équipé, transmission et servodirection refaits, 900\$. Infos: 819-583-4436. Oc23/No13

**Toyota Tercel 1993**, 240 000 km, 2 portes, 4 pneus sur jantes d'hiver, 600\$ nég., **boîte de camionnette «Prestige»** 60" X 90", bon état, 175\$. Inf.: 418-486-7983. Oc23/No13P

**Pontiac Grand Prix GT 2004**, 69 000 km, prix de vente, 9 000\$. Jour: 819-544-9249 ou de soir au 819-554-8114. Oc23/No13P

**Au Ben Auto** «Voitures d'occasion»: **Chrysler Concorde 2002**, seul, 58 000 km, pneus d'été et d'hiver neufs, comme neuf, toit ouvrant, 5 250\$; **Mazda Protégé 2001**, 4 portes, man., 124 000 km, une seule propriétaire, «Blizzak» neufs, 3 250\$; **Ford Focus ZX3**, 2003, 2 portes, man., toit ouvrant, CD, A/C, 176 000 km, 3 250\$; **Chevrolet Cavalier 2000**, 4 portes, autom., tout équipé, pneus d'hiver, 143 000 km, 2 750\$; **Chevrolet Cavalier 1999**, 4 portes, autom., excellente mécanique, 2 225\$; **Buick Regal 1999**, impeccable, tout équipé, CD, seul, 77 000 km, 2 999\$; **Pontiac Grand Am 2001**, 4 portes, autom., 152 000 km, pneus d'hiver, impeccable, 2 225\$; **van Ford Windstar 2001**, 4 portes, tout équipé, aucune rouille, 172 000 km, 3 200\$; **camion Chevrolet S-10**, 2001, 122 000 km, 2X4, moteur 2.2 litres, excellente mécanique, 1 995\$; **Ford Taurus 1999**, aucune rouille, tout équipé, 160 000 km, freins neufs, pneus d'hiver, 2 495\$; **camion Sierra 1500**, 1989, 4X4, 148 000 km, man., pneus neufs, peinture neuve, 2 000\$; **van Transport 1998**, 194 000 km, mécanique impeccable, 1 695\$; **Volks Jetta 1994**, 4 portes, autom., toit ouvrant, pneus d'hiver, excellente mécanique, aucune rouille, moteur 148 000 km, 1 425\$; **Saturn SL2**, 1999, 4 portes, man., 172 000 mi., pneus d'hiver, 800\$; **Saturn LW1 2000**, 4 portes, autom., familiale, tout équipé, extra propre, 2 300\$; **véhicule récréatif Dodge**, 24 pieds, 1979, seul, 59 000 km, pneus neufs, freins neufs, aucune corrosion, impeccable, tout fonctionne, 6 200\$. Au 4540, rue Laval, Lac-Mégantic, pour infos: 819-583-7185 ou 819-582-2934. No13/Jno

**Hyundai Accent 1999**, 1.5 l., manuel 5 vitesses, 83 417 km, parfait état, un amortisseur avant et démarreur neufs garantis un an, avec 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Pas cher! Inf.: 819-582-4239. Oc30/No20P

**Pontiac Grand Am 1999**, V6, bleu pâle, 4 portes, automatique, 200 000 km, prix: 2 000\$. Inf.: 819-544-9014, demandez Billy ou cell.: 1-819-679-0804. Oc30/No20

**Chevrolet Cobalt 2007**, 2 portes, aut., radio CD, A/C, 12 600 milles, 8 000\$; **Hyundai Sonata 1998**, 4 portes, 142 000 km, 1 800\$; **Nissan Pathfinder 1995**, 4X4, 117 000 km, A/C, radio, 1 500\$; **Nissan Sentra 2001**, 4 portes, aut., tout équipé, 130 000 km, 3 500\$; **Ford Escort 1998**, 2 portes, 4 aut., air et vitres élect., 4 pneus d'hiver neufs, 197 000 km, 1 500\$; **Ford Escort 1997**, 4 portes, 4 aut., radio, 160 000 km, 1 000\$; **Mercury Sabre 1996**, 6 aut., 4 portes, tout équipé, 176 000 km, 1 000\$; **Chrysler Intrepid 1994**, 6 aut., 4 portes, pneus d'hiver, 192 000 km, 800\$; **Kia 2000**, 4 portes, autom., ratio, pneus hiver, 180 000 km, 1 300\$ comme neuf; **Ford Focus 2000**, familiale, 4 aut., radio, 4 portes, 223 000 km, 1 500\$ propre; **Sunfire 1998** manuel, radio, 28 000 km, 600\$; **Chevrolet Malibu 2000**, 4 portes, 6 aut., 140 000 km, 1 800\$; **Néon 1999**, 4 aut., 4 portes, radio CD, 150 000 km, 1 200\$; **Pick-up 1993 Mazda**, «king cab», 6 aut., 148 000 km, 1 200\$; **pick-up 1994 Ford Ranger**, 4 man., 148 000 km, 800\$; **pick-up 1997 GMC**, «king cab», 3/4 tonne, 6 aut., fonctionne au propane, 4 pneus neufs, 180 000 km, 3 500\$. Roy Auto Lac-Drolet, 819-549-2996. Oc23/No13P

**Toyota Tacoma 1994**, 4 pneus d'hiver et d'été sur «mags», 250 000 km, bonne mécanique, boîte fini «scrap», 1 500\$; **Tiburon «Toscani»** de luxe, 2004, 60 000 km, rouge, pas sorti l'hiver, 11 800\$. Inf.: 819-583-6585 ou 819-582-7985. No6/27

**Chevrolet Cavalier 1998**, blanc, 4 portes, automatique, 86 000 km, climatiseur, pneus 4 saisons, très propre, 2 500\$. Inf.: 819-583-6281. No6/13

**Mazda 5 GT 2007** balance de garantie, 63 000 km, automatique, tout équipé, déflecteurs, «rack» au toit, vitres teintées, toit ouvrant, attache-remorque, 4 roues et pneus d'hiver très bons, vendu par le particulier une taxe seulement. A voir! Prix: 15 900\$ nég. Inf.: 819-583-0725. No6/27

**Saturn SL1 2002**, manuel, 139 000 km, lecteur CD, attache-remorque, 4 pneus d'hiver, parfait état, prix: 1 950\$ nég. Inf.: 819-583-0725. No6/27


**Camion Ford F-150 1992** «King cab» avec boîte de 8 pieds et caissons, bonne mécanique, équipé pour campeur et avec double «maîtres-lames» pour gros travaux, ± 220 000 km, prix: 700\$ discutable. Réal au 418-486-7652 ou laissez message. No6/27

**Chevrolet Malibu LS 2005**, rouge, 75 000 km, très bon état, prix 8 000\$ nég. Inf.: 418-459-3661. No13/De4P

**Mazda 3 2008**, 4 portes, automatique, acheté en novembre 2008, comme neuf, demandez André au 819-582-5422. No13/20

**À voir auto, camion**, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2003 à 2008, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson au 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com. No13/De4P Hc

**HONDA ACCORD 2001**



144 000 km, 2 portes, intérieur en cuir, sièges chauffants et ajustables électriques, toit ouvrant, vitres électriques, «door lock», miroirs chauffants, démarreur à distance, roues «mags» avec pneus d'été et roues «mags» compagnie avec pneus d'hiver, déflecteur avant et arrière sur les portes aussi, 7 500\$ (nég.) Pour infos demandez Réjean au 819-583-5266 jour/sem, 819-583-1331 soir après 18h00. Jn12/Jno



**Divers à vendre**

**Vitrines neuves**, teintées bronze léger, 10' de hauteur x 125' de longueur, idéal pour commerce. Inf.: 819-583-4545. S15/JnoP

**Sécheuses toutes marques** vérifiées garanties 3 mois 29,99\$ à 49,99\$ très grand choix. Ressourcerie le Chiffonnier, 2969, rue Laval: 819-583-6615. No13/Jno

**Meubles et électroménagers usagés** à vendre chez Ameublements Boulet. A voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. De22/Jno

**Bois de grange**, de vieille maison, poutres, planches grises ou rouges, planchers, vieilles perches de cèdre. Nouveauté! Fabrication de meubles et armoires de cuisine en vieux bois. Baldwin Récupération, achat et vente. Inf.: 819-872-3897. A114/Jno

**À vendre portes intérieures** neuves en bois, avec légères imperfections, différents modèles disponibles: embossée 25\$ avec cadre pré-monté 50\$, spécial sur portes de masonite, louan et «New Port» 15\$/la porte, avec cadre 35\$, aussi portes pleines en bois coupe-feu à 30\$. Inf.: 418-486-2930. No27/Jno

**VENTE EN GROS & DÉTAIL**

**Carottes & Pommes**



**À LA BENNE:**  
CAROTTES: 70\$ POMMES: 90\$

**AU SAC:**  
CAROTTES: 5\$ POMMES: 6\$

À l'achat de 50\$ ou + obtenez un couteau gratuit

\*Apportez vos sacs & envisagez gratuitement

**NOUVEAU: PRIX À LA PALETTE**

418.222.2580 Jean-François Poulin

**Machine d'entraînement** «Bowflex» presque jamais utilisée (1 an d'usage), prix: 1 300\$, laissé à 700\$. Pour inf.: 819-583-5777, demandez Serge. A129/JnoP

**Scieries** à partir de 3 495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative «Norwood» www.scieriesnorwood.ca/400q. Information gratuite 1-800-408-9995, poste 400-QN. Oc23/No13PH Oc

**3 poêles à combustion** lente, très propres; **fournaise «Lislet»** 228, au 3709, rue Laviolette. Inf.: 819-583-0615. J124/Jno

**Maillot Piopolis**, inventaire renouvelé, commandez tôt pour votre voyage dans le sud, svp appelez avant de vous rendre. Inf.: 819-583-4447 ou 819-583-2494; aussi **mahines à coudre** et accessoires 1/4 du prix. S111/Jno

**Bois de cabane à vendre; évaporateur au bois 5'X16'**, panne et tuyaux en «stainless». Réjean Grondin, Lambton, 418-486-7157, après 19h00. Jn19/De25P

**A Bois Francs Bomarc inc.** Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernissés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi Tél: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883 53, Gatineau, Granby. No13/De4P Hc

**Lots de terrains** + terrain sur la rue Boutin, atelier de menuiserie et maison; **vente de garage:** moteur 600 volts, 20 forces, lot de bibelots, porte + fenêtres et plus...; **laveuse, sècheuse** et cuisinière, du 1<sup>er</sup> octobre jusqu'au 20 novembre au 3636, rang 10, Nantes. 819-583-1270. Oc2/No20

**Remise avec planchers** de bois, 5 1/8 X 7 1/8, tout en métal, 300\$ nég. Inf.: 819-582-0509 (semaine) ou 819-583-2260 (fin de semaine). No6/Jno

**Lit capitaine à 3 tiroirs** et 1 commode 4 tiroirs en érable massif, matelas 39" avec douillette et literie complète, idéal pour enfant ou personne seule. Inf.: 819-549-2326. No6/27P

**Bois de poêle** à vendre, rang 3 à Frontenac, prix: 50\$/la corde, possibilité de livraison. Téléphonnez le soir de 19h00 à 21h00 au 819-544-2007. Oc2/Jno

**LIQUIDATION**

**Cèdre blanc**

3 po x 5/8 po x 6 pi à 99c/planche

3 po x 5/8 po x 4 pi emboutées à 59c / planche

Pour tout usage

Prix régulier 4,40\$

**418.483.5781**

**Poêle à bois antique** marque «Gurney» blanc. Inf.: 819-583-0413. Oc30/No20

**«Nordique» «Wintertrack» P215/70 R14**, 4 jantes 5 trous. Inf.: 819-888-2553. Oc30/No20

**Scie à chaînes** «Jonsered» 621, fonctionne très bien, très bonne compression (180 lb), plusieurs pièces neuves, prix à discuter. Inf.: 819-583-1763 (répondeur) ou 819-583-4603. Oc23/No13P

**Cuisinière «Kenmore»** (4 ans), blanc, 250\$. Demandez Sylvain au 819-582-5130 (rés.) ou 819-582-2960 (cell). Oc23/Jno

**Pneus usagés d'hiver**, d'été et 4 saisons, grandeur: 13-14-15-16-17. Roy Auto Lac-Drolet au 586, rue Principale à Lac-Drolet, 819-549-2996. Oc23/No13P

**À VENDRE: Panneaux uréthane** pour isolation;

**-Bois de construction:** cèdre, mélèze et épinette;

**-Bois sec pour planchers et murs;**

**-Portes d'acier neuves différentes grandeurs.**

**S'ADRESSER AU 819-583-6133**

**4 pneus d'hiver** avec roues «Good Year» «Ultra Grip Ice» 215/65 R16, 200\$/les 4. Inf.: 819-583-2779. Oc23/No13P

**Planche à neige** avec fixations pour enfants; aussi **chauffe-eau** à l'huile à vendre. S.V.P. nous contacter au 819-583-0588. Oc23/No13

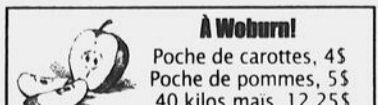
**Pneus d'hiver** avec roues, 205/60 R16 pour Mazda: **toile de motoneige** «Bombardier»; **levier «jack»** pour motoneige. Inf.: 819-583-3484. Oc23/No13

**4 pneus d'hiver** avec jantes 15" «Dunlop Graspic» 205/65 R15, 300\$. Inf.: 819-583-5180 ou cell.: 819-582-7993. Oc23/No13P

**Vacuum «DeLaval» #76**, au gaz, complet, avec base, 4 ans d'usage, pour 3 000 entailles ou moins, 1 500\$; **chaudières** en aluminium, 2 gallons, 1,25\$/chaque; **piquets** en cèdre 1\$/chaque; **tuteur en cèdre** pour érablière, 50c; **ancien planeur** en fonte, 16", avance son bois automatique. Inf.: 418-486-7754. Oc23/No13P

**Tracteur «Ford» 16 hp**, hydrostatique avec souffleur de 42" et cabine de toile, très bon état, 1 600\$ ferme 819-582-0702 laissez message. Oc23/No13P

**À Woburn!**



Poche de carottes, 4\$

Poche de pommes, 5\$

40 kilos mais, 12,25\$

Bucket carottes 500 lb, 30\$

Bucket pommes 450 lb, 60\$

Lundi au vendredi: 18h00 à 21h00

Samedi: 8h00 à 17h00

Dimanche: fermé

Infos: 819-544-2020.

**Pneus d'hiver 14, 15 et 16"**

185/65 R14 195/60 R15

205/50 R16 185/65 R15

819-583-3149

819-582-7737 cell.

**Vente de déménagement:** lit solaire, antiquités, meubles, artisanat, vaisselle, et bibelots. Samedi le 14 novembre de 9h00 à 15h00 au 434, rue Principale à Piopolis. Pour renseignements: 819-583-2146. Oc30/No13

**Remorque tandem** pour 4 roues 7 pieds de long modifiée pour travaux d'érablière avec dérouleur pour maître-ligne, 800\$. Inf.: 819-657-1003. Oc30/No20

**4 pneus d'hiver** avec roues, marque «Goodyear» «Nordic» 175/70 R13, (Honda Civic), servis que 6 mois, cause changé d'auto, 45\$/chaque. Inf.: 819-544-2128. No13P

**Bois de chauffage** à vendre, érable. Appelez après 19h00 au 1-819-547-3481. No6/27

**2 poteaux d'Hydro**, longueur 30', 1 traité et l'autre non traité, idéal pour chalet, garage, etc... En bon état. Informations: 819-652-2191. No6/27

**Roulotte «Bonair»** 1995, très propre, équipée: gaz/électricité, cuisinière, réfrigérateur, toilette, douche, etc... payée 8 000\$ en mars 2009, à vendre: 6 500\$ nég. Denis, cell.: 819-214-0040 ou Suzie 819-583-1970 (rés.). No6/27P

**Fusil calibre 12, 36"** de canon, avec étui, très propre, 150\$. Inf.: 819-583-2835. No6/13P

**Table de ping-pong, nettoyeur** à la vapeur, neuf. Prix à discuter. Inf.: 819-583-6397. No6/27


**Pneus «Goodyear» «Nordic»** 205/75 R14 sur roues 1 an d'usage (Dodge Caravan) 175\$/4 pneus, **tôle usagée 19"**, **arche de débussage** pour 4 roues, 300\$. Comme neufs. Inf.: 819-583-3736. No6/13P

**Tôles usagées 33"** de large jusqu'à 28' de long; bois usagé toutes longueurs. Inf.: 819-583-2624. Oc23/30

**À vendre carabine 308** «Remington» semi-automatique, modèle 742 avec télescope, très propre, 400\$. Inf.: 819-583-3790. No13/20P

**Très beau meuble de T.V.** avec portes avant et étagères, prix à discuter. Tél.: 819-583-0456, après 16h30. No13/20P

**Cuisinière «Whirlpool» «Designer»** «Style» dessus en céramique, très propre, blanc, valeur 995\$, laissée à 150\$. Contactez Claude au 819-583-5207. No13/De4



**Pour chevreuils**

**carottes:** bucket ± 1000 lb, 40\$/ch. pour plus de 2 buckets 35\$/ch. la poche ± 40 lb, 4\$.

**Pommes tombées** grosse boîte, 75\$ aussi disponible à la poche: 4\$.

**Inf.: 1-418-449-1558.**

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00

Samedi de 8h00 à 17h00

Dimanche de 8h00 à midi.

**Pommes et carottes**

**En vrac et/ou en poche**

**Service de chien pisteur**

100, route 108, Stornoway

Éric Pépin • Tél.: 819 652-9981 GRATUITEMENT

Empochez vous-même

Heures d'ouverture:  
Lun. à jeu. 17h00-21h00 • Ven. 12h30-21h00 • Sam. et dim. 8h00-20h00



### Divers à vendre

**VTT Yamaha «Moto 4»**, 200; **divan 3 places** + 1 causeuse en cuir noir; **amplificateur-Tuner audio/vidéo RX-V2300** (système de son) tout équipé, cinéma maison, télé 32", 16:9 «Sony» «Wega» (meubles, électroménagers). Inf.: 819-582-4093. No13/De4P

**Scie à onglets** combinée de 10 pouces, avec guide laser, de marque «Trademan», comme neuve, n'a servi que 2 fois, payée 229,98\$ et ne demande seulement que 100\$. Inf.: 819-549-2127, Lac-Drolet. No13/De4P

**Yamaha «Big Bear»** 400, 2001, coffret siège du passager, 2 500 km, comme neuf, prix 4 000\$; **pneus d'hiver 235/75 15**, 1/3 d'usage, 200\$; **meuble de chambre** en bois, couleur crème, lit 60", 2 tables de nuit, 2 grands bureaux, 800\$. Inf.: 819-583-5541. No13/De4P

**5 pneus 4 saisons P205/75 R15**, usage à 35%, avec 5 roues GM traction arrière, 90\$. Inf.: 819-544-2662. No13P

### spécialistes

#### FINITION DE PLANCHERS

**Finition Planchers B1**

Le #1 en région  
ALFRED MORIN, prés.  
**Pose • Sablage**  
• **Finition de planchers de bois franc**  
Spécialités:  
**Plancher bois franc en vernis crystal**

30 ANS D'EXPÉRIENCE  
**DISRAËLI - STRATFORD**  
418 449-2898  
1 888-449-2898

#### ISOLATION

#### ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation
- Barrière thermique

**ESTIMATION GRATUITE**  
**(819) 548-5397**

#### Isolation Isabel

- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation



Daniel Isabel, prop.  
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic  
**Tél.: (819) 583-4152**  
**Sans frais: 1-888-583-4152**

Estimation gratuite #RBO: 8266-5886-22

**Armoires de cuisine** en chêne avec îlot, puits de lumière, évier en «stainless», robinetterie, ens.: 500\$; **hotte de cuisinière blanche**, 30\$; **four micro-ondes**, 25\$; **réfrigérateur et cuisinière «Ingliš»**, propre, environ 10 ans, 400\$; **motoneige «Elan»** 350\$; **poêle «Box Stove»**, 150\$. Si intéressé: 819-583-4304. No13/De4P

**13 tôles galvanisées** 20'1/2 de long, 33" de large; **ensemble d'armoires** en bois; **fournaise électrique** de maison mobile; **2 pneus «Blizzak»** usagés 245/75 16 LT; **1 rouleau de broche** (pour la ferme), neuf. Inf.: 819-583-3284. No13/De4P

**Exerciseur cardio** neuf, valeur 300\$, laissé à 200\$. Inf.: 819-888-2301. No13/20

**Amplificateur 4X12 «Marshall» JCM2000** TSL 100, avec pédale 5 canaux. Pour informations Michel au 819-583-1772. No13/De4P

«**Ariens**» 8-24, 325\$ nég.; «**Snowflite**» 8-26, 300\$ nég.; MTD 8-26, prix demandé 325\$ nég; **pneus à neige** 14" et 15" et 16". Informations: 819-583-3610. No13P

**Achèterais 12 à pompe: À vendre: faucheuse «Massey Ferguson»** 3 points à courroie; **mini «box stove»** avec tête de chevreuil; **remorque** pour tracteur, 4' X 12", 325\$; **meuble currio** vitré avec miroir (présentoir), 390\$; **fournaise à bois**, 65\$; **laveuse et sècheuse «Ingliš»** 145\$ nég; **carabine 30-30** commémorative, avec gravures or et feuilles d'érable, canon octogonale, 575\$; **scie à chaîne** 266 «Husqvarna», 240\$ nég.; **1 scie à chaîne** 357 «Husqvarna», 435\$ nég. Informations: 819-583-4678. Oc16/No6

**Vente de fermeture** au 1143, route 263 à Ste-Cécile: 4 boîtes de comptoir (farine, thé, café, boîte à pain), 1 porte essuie-tout, porte-factures, poubelle, 3 luminaires int. (1 globe), (2 globes) et (5 globes), 2 catalogues pour grand lit sans couture, porte-serviettes, savon, verre et papier de toilette, ventilateur de plafond, balayeuse «Electrolux», store vénitien en pvc blanc. Venez sur place les vendredi, samedi et dimanche 13, 14 et 15 novembre de 13h00 à 16h30. Pour infos 819-583-4272. No13P

**Couvercles pour spa**. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. [www.thecoverguy.com/francais.php](http://www.thecoverguy.com/francais.php). No13P.H.Qc

Les bâtiments **Future Steel**, durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriqués spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1 (888) 534-2121, poste 257 pour une brochure gratuite! No13P.H.Qc

#### Antiquités et marché aux puces

10 000 pi<sup>2</sup> où on trouve de tout :  
15 poêles, antiquités, etc....  
3709, rue Lavolette, Lac-Mégantic.  
819-583-0615. Ouvert sur demande.



#### Messages personnels

**Est-ce une fugue?** Durant la fin de semaine de l'action de grâce, le lutin de jardin qui accueillait les clients à la porte de l'Auberge le Saint-Léon à Val-Racine a disparu. Si quelqu'un lui a aidé dans sa fuite, s.v.p. le reconduire chez lui. Si vous pensez le reconnaître ou si vous voulez sa photo, informez-vous pour détails au 819-657-1037. No13

**Cupidon Agence de Rencontre!** Vous êtes tanné(e) d'être seul(e)? Vous trouvez le temps long? Amour, amitié! Appelez-nous au 819-582-5160. No6/27P



#### Divers

Exclusif: Le seul vrai **réseau de dialogues** et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido faites le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne... No6/27P.H.Qc

**Alissa, voyance** naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire # 5566. No13/De4P.H.Qc

**Yacinthe médium** de mère en fille, spécialiste amour. Tél.: 1-900-548-8877 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire #5566. No1e/De4P.H.Qc

**AA Jo Soleil** et son équipe vous aideront à enseigner votre vie. 1-900-451-8883 à 3.99\$/la min. +tx 18+. Carte de crédit 514-997-5716. Info 514-724-6904. Web cam. Extension des voyants voir [www.josoleil.com](http://www.josoleil.com) Cellulaire #3010. Oc30/No20P.H.Qc

**Alexanne et Élisabeth**, voyance 100% gratuite sur [www.visiondunfutur.com](http://www.visiondunfutur.com). Tél.: 1-900-783-6677. (2.90\$/min.), depuis un cellulaire #5566. No13/De4P.H.Qc

**Le Réseau rencontre qui fesse!** Essayez gratuitement allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. [www.lereseaurencontre.com](http://www.lereseaurencontre.com), chat, webcam et concours gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45\$/min pour 10 minutes ou rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2,29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999. Oc23/No13P.H.Qc

**Service rencontre!** Relations long terme/ court terme, appel gratuit 1-888-451-7661, échange de messages vocaux 1-866-634-8995, conversations en direct pour adultes-1 à 1, 1-877-347-9242, rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+). Oc30/No20P.H.Qc

**La clinique d'ésotérisme** et Mme Minou, telle que vue à la télé. 1-900-561-1212 à 4,89\$/min. Visa/mastercard, composez le 514-768-2000, ou le 1-800-799-6395, à 2,59\$/min. (+taxes). Cellulaire, Bell Alliant, Rogers et Fido faites le carré rêve, (7383) à 2,99\$/min. Horoscope gratuit et concours au [www.prediction2000.com](http://www.prediction2000.com) Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2,85\$/minutes (+taxes). Oc23/No13P.H.Qc

**Astrologie, voyance, tarot, don naturel**, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-548-0144 (2,90\$/min.), depuis un cellulaire #5566. No13/De4P.H.Qc

**Connexion Médium** voyance pure, astrologie, tarot, numérologie fait par des médiums d'expérience en consultation privée 2,59\$/minute, 1-8766-9MEDIUM, 1-900-528-3486, Bell Mobilité: #3486, [www.connexionmedium.ca](http://www.connexionmedium.ca). No13/De4P.H.Qc

**Avec Medium Québec**, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnu pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838. Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: [www.mediumquebec.com](http://www.mediumquebec.com). No6/27P.H.Qc

**Amour, amitié, sexualité?** Faites votre choix sur le plus grand réseau de rencontres au Québec! Les femmes discutent gratuitement. Bell, Rogers, Fido: #6464 sinon 1-866-553-5651, [www.quebecrencontres.net](http://www.quebecrencontres.net). No13P.H.Qc

## avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

RÈGLEMENT NO 1482

#### RÈGLEMENT N° 1482 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324 RELATIVEMENT AU SECTEUR DU CENTRE SPORTIF ET L'AUTORISATION D'UNE ANIMALERIE AU CENTRE-VILLE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1482 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324.

AVIS est donné par les présentes

Que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du conseil du 9 novembre 2009, a adopté le projet de Règlement no 1482 modifiant le Règlement de zonage no 1324 relativement au secteur du centre sportif et l'autorisation d'une animalerie au centre-ville.

Que l'objet de ce projet de règlement est de modifier le zonage de manière

à autoriser la construction du nouveau centre sportif au sein de la zone M-300, l'usage animalerie dans la zone M-303 et les usages de parcs et espaces verts dans la zone I-3.

Ledit conseil tiendra une assemblée publique de consultation le 7 décembre 2009, à compter de 20 h, dans la salle du conseil située au 5527 rue Frontenac, Lac-Mégantic, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire et vise l'ensemble du territoire de la Ville de Lac-Mégantic

Qu'au cours de cette assemblée publique, la mairesse et l'urbaniste expliqueront le projet de Règlement no 1482 ainsi que les conséquences de son adoption et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement, la description de la zone concernée et des zones contigües, de même que leurs illustrations, sont disponibles pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière

## offres d'emplois



danS une nouvelle carrière

### GÉRANT DE DÉPARTEMENT Épicerie de jour (Maxi Lac-Mégantic)

Nous sommes à la recherche d'un gestionnaire talentueux passionné et reconnu pour donner un excellent service à la clientèle et faire augmenter les ventes.

Dans le cadre de vos fonctions, vous assumerez les responsabilités suivantes :

- Diriger, encadrer et motiver les collègues afin d'accroître leur productivité et leur engagement et de les retenir.
- Vous engager à respecter les normes d'exploitation et de mise en marché.
- Atteindre les objectifs financiers de votre département.
- Être constamment à la recherche de personnes de talent intéressées à se joindre à notre équipe.

#### Un milieu de travail formidable!

**Vous pouvez faire parvenir votre candidature au directeur de magasin, Maxi Lac-Mégantic, 3500, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A4. Téléphone : 819 583-4001; télécopieur : 819 583-4017.**

**Vous pouvez également faire parvenir votre CV en visitant la section Carrières de notre site Web au [www.loblaw.ca](http://www.loblaw.ca).**

Nous respectons l'environnement, choisissons nos fournisseurs avec intégrité et nous efforçons de faire une différence au sein de notre collectivité.

Nous offrons à nos collègues la possibilité de progresser dans leur carrière, leur donnons une formation complète et leur procurons un programme d'avantages sociaux et la flexibilité dont ils ont besoin.

Le groupe Loblaw souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.



le panier le moins cher

**50 ans** au service de la communauté  
Aidez-nous maintenant!



**Diabète Québec**  
Renseignements et dons :  
(514) 259-3422 ou 1.800.361.3504  
[www.diabete.qc.ca](http://www.diabete.qc.ca)

## offres d'emplois

**L'AMBRÉQUIN**  
Décoration Boutique Cadeaux

**DÉCORATEUR OU DÉCORATRICE D'INTÉRIEUR EXPÉRIMENTÉ**

Bonnes connaissances des tendances, couleurs, textiles.

**Vous présenter au 5051, rue Frontenac avec rendez-vous 819 583-2223**

**As-tu vu la photo ?**

L'album souvenir sur le site ...

[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

[www.multi-formes.com](http://www.multi-formes.com)

**Multi-Formes inc.**  
Horticulture inc.

**Secrétaire (Commis de bureau)**

Multi-Formes Inc est une entreprise spécialisée dans la fabrication de produits pour l'industrie de l'horticulture, de Noël et de l'aménagement paysager depuis 1976.

Poste à temps partiel (4 demi-journées par semaine)

Tâches de bureau gén. Bilingue (parlé et écrit) Connaitre Excel, Word, Outlook, Accomba, etc.

Aimer la vente serait un atout

Faire parvenir CV avant le 20 novembre

Autonome, dynamique responsable, honnête Femme ou homme

La Guadeloupe (Beauce)  
Télécopieur: 418-332-3311  
informations@multi-formes.com

**Parc national de Frontenac**

**Offre d'emploi (Affichage interne et externe)**

**PRÉPOSÉ(E) AUX OPÉRATIONS TERRAIN-HIVER (POSTE OCCASIONNEL)**

Le préposé aux opérations terrain effectue l'entretien, le déneigement et le ménage des chalets, du camp rustique et du bureau administratif du parc. Il accueille la clientèle et effectue des transports de bagages ainsi que la location de raquettes. Il peut être appelé à percevoir des droits d'accès. Il utilise une motoneige et/ou un VTT. Il peut se voir confier toute autre tâche connexe à ses fonctions.

**Exigences et qualifications requises**

- Détenir un secondaire V ;
- Polyvalence, autonomie, sens des responsabilités et bonne condition physique
- Une grande disponibilité est requise les fins de semaine et pendant les périodes des Fêtes et des semaines de relâches scolaires
- Aptitudes pour le service à la clientèle

**Les conditions de travail**

Les conditions d'emploi sont celles applicables à la convention collective en vigueur.

Emploi à temps partiel d'une durée approximative de 12 semaines (mi-décembre / fin mars).

L'horaire et la durée de la semaine de travail sont variables en fonction de l'achalandage (entre 8 et 25 heures par semaine)

Lieu de travail : Parc national de Frontenac, secteur Sud (Lambton)

Les personnes intéressées peuvent soumettre leur candidature auprès de :

**Parc national de Frontenac**  
a/s Eric Lessard, directeur  
599, chemin des Roy  
Lambton (Québec) G0M 1H0  
Téléphone : (418) 486-2300, poste 222 - Télécopieur : (418) 486-2226  
courriel : lessard.eric@sepaq.com

La date limite de réception des candidatures est le 23 novembre 2009 à 15 h

Nous offrons des chances d'emploi égales à toutes et à tous.

**RÉSEAU Sépaq**



Célébrant cette année son 75<sup>e</sup> anniversaire, l'entreprise estrienne L.P. Royer poursuit sa croissance sur les marchés domestiques et internationaux en tant que concepteur et fabricant de chaussures de sécurité spécialisées de renom. Nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et efficace. Nous offrons un environnement de travail professionnel et stimulant où le travail d'équipe, le souci de l'individu et de l'innovation priment, le tout situé à Lac-Drolet dans la magnifique région de Lac-Mégantic.

## TECHNICIEN/TECHNICIENNE EN LABORATOIRE

Sous la supervision de la directrice recherche et développement, vos principales responsabilités seront de :

- Élaborer des protocoles de tests;
- Définir les paramètres pour la conception d'outils ou d'instruments de tests;
- Effectuer des tests de laboratoire sur les matières premières, sur les produits en cours de production et sur les produits finis et contrôler les activités correctives et préventives
- Rechercher des matériaux et des composantes;
- Monter et tenir à jour un système de documentation technique des matériaux;
- Établir les spécifications de qualité pour les nouvelles matières premières.

Si :

- Vous détenez un DEC en technologie physique, en matériaux, en matières ou l'équivalent;
- Vous avez un anglais fonctionnel;
- Vous avez une connaissance des normes et des statistiques (ex. 6 sigma);
- Vous êtes minutieux, méthodique et observateur;
- Vous avez une bonne capacité d'analyse, de déduction et de synthèse.

Nous souhaiterions vous connaître. Faites-nous parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 4 décembre 2009 aux coordonnées suivantes :

**L.P. ROYER INC.**  
712, rue Principale, Lac-Drolet (Qc), G0Y 1C0  
Télécopieur: (819) 549-2584  
Courriel : reshum@lproyer.ca

Le genre masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte.  
\* Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

## avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

## AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NO 1474

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par la soussignée greffière de la municipalité, QUE :

Le 9 novembre 2009, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement no 1474 modifiant le Règlement no 1446 concernant la gestion des matières résiduelles.

L'original de ce règlement est déposé au greffe de la Ville dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière

**Curriculum<sup>+</sup>**  
PAR EMPLOIS COMPÉTENCES

**UNE VIE PLUS RICHE.CA**  
UN NOUVEL EMPLOI, ÇA CHANGE TOUT !



Emplois Compétences  
[www.unevieplusriche.ca](http://www.unevieplusriche.ca)

**\*\*\*URGENT BESOIN\*\*\***

**Offre 3781 PROGRAMMEUR-DESSINATEUR (Génie mécanique)**  
Poste permanent de jour 39 h/sem

Notre client, une entreprise ayant 20 ans d'expertise et en pleine expansion, recherche une personne compétente, autonome et minutieuse dans la région de Lac-Mégantic.

**Exigences :** DEC en Génie mécanique ou AEC en contrôle numérique ou expérience pertinente avec une bonne maîtrise du logiciel **Autocad** et une bonne connaissance des logiciels **Word** et **Excel**. **Tâches :** Dessiner l'ensemble des pièces comprises dans les commandes; programmer la machine CNC en fonction du plan de production; transmettre les plans de production à l'opérateur de la machine CNC; respecter les standards de dessins de l'entreprise; assurer le suivi au niveau de la production; planifier l'exécution de divers projets à effectuer; créer des gabarits; respecter les règles de santé et de sécurité au travail ainsi qu'effectuer diverses tâches informatiques.

Fais-nous parvenir ton CV par courriel : [probillard@emploiscompetences.com](mailto:probillard@emploiscompetences.com)

Par la poste : **Emplois Compétences, 1520 King Ouest, Sherbrooke, J1J 2C2**

Par télécopieur : **1-819-566-9398**

Pour informations : **Patricia au 1-800-218-3250 # 218**

4152 rue Laval, Lac-Mégantic (Québec), G6B 1B3

T 819 583.3239 • [emplois@cameronrh.com](mailto:emplois@cameronrh.com)  
[www.cameronrh.com](http://www.cameronrh.com)

**cameron**  
ressources humaines  
passion, expertise et solutions humaines

- Coaching en gestion
- Développement des ressources humaines
- Diagnostic organisationnel
- Évaluations et tests psychométriques
- Formation
- Organisation du travail
- Recrutement de personnel (production, professionnels, cadres)

- Relations et droit du travail
- Santé et sécurité au travail
- Structure salariale équitable
- Recrutement de personnel immigrant et mission de recrutement à l'étranger
- ... et même impartition (sous-traitance) en gestion des ressources humaines

## avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

### AVIS PUBLIC

**DÉROGATION MINEURE AU  
RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324**  
3304, rue Renaud (lot 3 107 674  
du cadastre du Québec)

**AVIS est par les présentes donné  
par la soussignée :**

Que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du 7 décembre 2009, à 20h, au lieu ordinaire des sessions du conseil, à la salle J.-Armand-Drouin, statue sur la demande de dérogation mineure suivante et portant le no 09-09.

**Nature et effets :**

Le propriétaire du 3304, rue Renaud, M. Jean Turcotte (lot 3 107 674 du

cadastre du Québec) demande une dérogation mineure afin de régulariser la situation d'un agrandissement existant qui empiète de 3,5 mètres dans la marge avant.

**Raison :**

Le Règlement de zonage no 1324 fixe la marge avant à 6 mètres.

**Identification du site concerné :**

Le site concerné est situé au 3304, rue Renaud, sur le lot 3 107 674 du cadastre du Québec.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande et pourra communiquer en tout temps avec le directeur du Service d'urbanisme et de géomatique de la municipalité.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

### AVIS PUBLIC

**DÉROGATION MINEURE AU  
RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324**  
4321, rue Laval (lot 3 108 292 du  
cadastre du Québec)

**AVIS est par les présentes donné  
par la soussignée :**

Que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du 7 décembre 2009, à 20h, au lieu ordinaire des sessions du conseil, à la salle J.-Armand-Drouin, statuera sur la demande de dérogation mineure suivante et portant le no 09-07.

**Nature et effets :**

Le propriétaire du 4321, rue Laval, monsieur Robert Roy (lot 3 108 292 du cadastre du Québec) demande une dérogation mineure afin de réguli-

ser la situation d'une clôture existante d'une hauteur de 1,83 mètre et située à 1,17 mètre du trottoir, laquelle clôture sépare son terrain de celui du garage Daigle & Fils.

**Raison :**

Le Règlement de zonage no 1324 permet une hauteur maximale de 1,2 mètre en cour avant et celle-ci doit être située à plus de 3 mètres du trottoir.

**Identification du site concerné :**

Le site concerné est situé au 4321, rue Laval, sur le lot 3 108 292 du cadastre du Québec.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande et pourra communiquer en tout temps avec le directeur du Service d'urbanisme et de géomatique de la municipalité.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

### AVIS DE PROMULGATION

**RÈGLEMENT NO 1475**

**AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉ-  
SENTES DONNÉ**, par la soussignée  
greffière de la municipalité, QUE :

Le 9 novembre 2009, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement no 1475 sur la citation à titre de monument historique de l'Édifice de l'ancienne Eastern Townships Bank situé au 5299 de la rue Frontenac.

L'original de ce règlement est déposé à mon bureau dans les archives de l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière

## offres d'emplois

### PERFECTION

La Chemise Perfection est à la recherche de candidats dynamiques pour combler un poste à son établissement de Courcelles à titre de :

#### RESPONSABLE DES ACHATS

**Sous la responsabilité du directeur des finances, vous aurez comme principales fonctions :**

- Effectuer les achats de matières premières et de fournitures (demandes de soumissions et négociation de prix auprès des fournisseurs afin d'obtenir le meilleur rapport qualité-prix-service);
- Effectuer la gestion des soumissions par appel d'offres (municipal, provincial et fédéral);
- Effectuer la gestion de projets de développement (coordonner les demandes d'échantillons, le prix de revient, etc.).

**Votre profil :**

- Vous détenez un diplôme d'études collégiales pertinent;
- Vous possédez 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire en entreprise manufacturière, de préférence dans le secteur de la confection;
- Vous êtes bilingue (français / anglais);
- Vous êtes reconnu pour votre esprit d'équipe, vos aptitudes à négocier et à communiquer, votre sens de l'organisation et votre rigueur;
- Vous maîtrisez la suite Office;
- Vous possédez de l'expérience en importation (atout).

**La Chemise Perfection offre des salaires et avantages sociaux des plus concurrentiels et souscrit au programme d'équité en emploi.**

Si vous souhaitez vous joindre à une équipe dynamique et relever des défis dans un environnement stimulant, nous souhaitons vous rencontrer! Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 27 novembre 2009 aux coordonnées suivantes :

**La Chemise Perfection inc.**  
Service des ressources humaines  
101, avenue Perfection C.P. 190  
Courcelles, G0M 1C0  
Télécopieur : (418) 483-5827  
perfection@chemiseprecision.com

Seuls les candidats retenus seront contactés. Afin d'alléger le texte, l'usage du masculin a été privilégié.

Renommée à l'échelle nationale dans la confection de chemises, de pantalons et de manteaux, La Chemise Perfection, constamment à l'avant-garde, compte 300 employés de talent, répartis dans 3 usines de production (Courcelles, St-Gédéon et Lac-Mégantic). L'engagement et la qualité de son personnel, évoluant dans un environnement sain, sécuritaire et respectueux permettent à l'entreprise de se démarquer dans un marché hautement concurrentiel.



#### TAFISA CANADA EST UN CHEF DE FILE MONDIAL

dans la fabrication de panneaux d'aggloméré et de mélamine. Située à Lac-Mégantic et dotée d'une technologie de pointe, notre entreprise connaît une croissance rapide sur les marchés canadien et américain grâce à la contribution et à l'expertise de ses 320 employés qui partagent des objectifs communs. Si vous possédez la volonté d'aller au-delà de l'ordinaire et que vous désirez vous joindre à une équipe d'envergure, nous sommes actuellement à la recherche de candidats motivés pour relever des défis pour combler le poste suivant :

#### ► COMMIS AUX APPROVISIONNEMENTS

Relevant du Directeur des approvisionnements de bois, le titulaire aura à participer à l'atteinte des objectifs du département d'approvisionnement de fibre en exécutant l'ensemble des tâches de suivi de l'entrée de la matière première jusqu'à l'étape de la facturation. Notamment, la personne devra faire la saisie des données des réceptions journalières au système informatique. De plus, elle devra maintenir à jour les dossiers des fournisseurs et effectuer les communications avec les différents acteurs reliés à l'approvisionnement de fibre. Finalement, le titulaire saura construire et compiler différents rapports d'inventaires et d'activités de son département.

La ou le candidat possède soit un DEC en gestion de l'approvisionnement, soit une technique administrative ou l'équivalent, et une expérience pertinente d'un à trois ans. Le bilinguisme fonctionnel (anglais-français) est essentiel ainsi que la connaissance des logiciels de bureautique et de progiciel (suite MS Office, Ross, etc.). La ou le candidat a le souci de la satisfaction de la clientèle, travaille avec minutie et rapidité, est axé sur les résultats et possède une bonne capacité d'apprentissage. Finalement, elle ou il doit faire preuve de discernement, de diplomatie et de discrétion. Une connaissance du domaine de la foresterie sera considérée comme un atout.

Si vous êtes intéressé par ce poste et que vous avez une capacité reconnue à travailler en équipe, faites parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines de Tafisa Canada en mentionnant le titre du poste d'ici le lundi 23 novembre 2009.

**Par courrier :**  
4660, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic, Qc  
G6B 2C3

**Par courriel :**  
tafisa@tafisa.ca

**Par télécopieur :**  
819.583.2931



www.tafisa.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

avis **publics**



L'environnement  
que je choisis...  
**FRONTENAC**

**RAPPORT DU MAIRE (2009)**

Tel que le veut la législation, il m'est agréable en tant que maire de la Municipalité de Frontenac, de vous présenter le rapport sur la situation financière de la municipalité pour l'année 2009.

1. États financiers tels que préparés par la firme Raymond, Chabot, Grant, Thornton, C.A. pour l'année financière se terminant le 31 décembre 2008.

**REVENUS**

Taxes	1 447 354
Paiement tenant lieu de taxes	40 630
Autres revenus de sources locales	106 436
Transfert	105 465
<b>Total des revenus</b>	<b>1 699 885</b>

**DÉPENSES**

Administration générale	309 304
Sécurité publique	293 002
Transport routier	296 755
Hygiène du milieu	205 364
Santé et bien-être	2 387
Aménagement, urbanisme et développement	38 697
Loisirs et culture	138 344
Frais de financement	58 359
Remboursement en capital	111 172
Dépenses en immobilisations	164 392
<b>Total des dépenses</b>	<b>1 617 776</b>

Surplus en 2008	82 109
Surplus des années antérieures	210 833
<b>Surplus accumulé au 31 décembre 2008</b>	<b>292 942</b>

**RÉALISATIONS POUR 2008**

Rechargement d'une partie du 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> Rang :	22 900
Phase 2 du Développement Roy	237 407
Génératrice d'urgence	21 700
Point d'eau incendie	6 800
Toiture du garage municipal	40 000
Éclairage des rues	28 502
Réservoir et puits d'eau potable	1 084 000
Prolongement d'égout Roy-Périnet	8 900
Caméras de surveillance	7 700
Radios émetteurs	6 800
Rétrocaveuse 2008	93 650
Bacs de récupération	20 800
Inventaire fosses septiques	12 500
Boues de fosses septiques (MRC)	38 800
Participation au Centre Mgr Bonin et ski alpin	58 447
Participation à la Bibliothèque Lac-Mégantic	45 181
Participation camion incendie	83 000

**2. Prévisions concernant l'année financière se terminant le 31 décembre 2009**

**Revenus prévus au 31 décembre 2009**

Taxes	1 541 704
Paiement tenant lieu de taxes	40 630
Autres recettes de sources locales	72 882
Transfert	135 192
Appropriation de surplus	2 000
<b>TOTAL :</b>	<b>1 792 408</b>

**Dépenses prévues au 31 décembre 2009**

Administration générale	316 401
Sécurité publique	274 581
Transport routier	275 668
Hygiène du milieu	291 709
Santé et bien-être	3 186
Aménagement, urbanisme et développement	45 414
Loisirs et culture	146 392
Frais de financement	58 272
Remboursement en capital	78 400
Immobilisations :	
- administration	1 312
- Sécurité publique	3 619

- transport	166 011
- hygiène du milieu	6 692
- communication	12 350
- loisirs	82 014
<b>TOTAL :</b>	<b>1 762 021</b>

**Surplus prévu pour 2009 30 387**

N.B. : Les coûts des travaux de la taxe d'essence et du financement du réservoir et puits d'eau potable ne sont pas inclus dans ces chiffres.

**Réalisations pour 2009 – Depuis le dernier rapport du maire.**

Finaliser le réservoir et mise à niveau du puits du Village	1 084 000
Asphalte dans le 3 <sup>ème</sup> Rang	19 200
Asphalte sur la Rue Des Cèdres	50 600
Asphalte sur la Rue Du Soleil-Levant	26 000
Travaux sur le Chemin du Barrage	73 000
Point d'eau incendie	3 000
Centre de tri (récupération)	10 000
Boues de fosses septiques (MRC)	44 500
Inventaire des fosses septiques	5 520
Participation au Centre Mgr Bonin et ski alpin	58 000
Participation à la bibliothèque Lac-Mégantic	45 200
Réfection du réseau d'égout du Village	125 000
Projet réseau internet	12 500
Jeux d'eau et abri près de la patinoire	82 000

**Rémunération annuelle des élus 2009 :**

	Rémunération	All. Dépenses
Maire	7 850.00\$	3 925.00\$
Conseillers	2 616.64\$	1 308.32\$

- rémunération allouée pour la présence à certains comités : 52.50\$

**Les principales orientations pour l'année 2010 sont les suivantes :**

- Continuer l'amélioration du secteur routier : dans le Secteur Village, réfection de la rue St-Jean et de certains secteurs d'égout, conditionnellement à l'obtention d'une subvention dans le cadre du programme « Retour sur la Taxe d'essence ».
- Continuer à soutenir le travail amorcé par tous les promoteurs de développement autant du secteur riverain que du secteur village. Cette année, nous avons connu la meilleure année dans la demande de permis de construction et de rénovation, dépassant le nombre de 200 permis donnés, ce qui prouve une fois de plus que Frontenac est choisie pour son environnement et sa qualité de vie. Une municipalité qui construit est une municipalité qui avance.
- Favoriser la venue de nouvelles familles dans la municipalité en offrant à celles-ci des services adaptés aux familles, en collaboration avec le Comité des Loisirs, que ce soit l'OTJ restructurée ainsi que les différentes activités offertes par les loisirs (baseball, hockey, journée plaisir sur glace, etc...).
- Continuer les discussions avec la Ville de Lac-Mégantic et les municipalités voisines dans le dossier du Centre sportif et dans celui de la bibliothèque municipale, tout en ayant comme objectif la capacité de payer des citoyens de Frontenac. Dans le contexte économique que nous vivons, la prudence est de mise.
- Suite à la fin des travaux à l'hôtel de ville, de nouveaux services seront offerts pour nos jeunes et les gens plus âgés, avec l'ajout de nouvelles structures qui répondront aux besoins des citoyens de la municipalité
- Je compte beaucoup sur le travail de mes collègues à la table du conseil pour mener à bien les orientations et les objectifs que nous nous sommes fixés pour l'année 2010.

En terminant, j'aimerais remercier la population pour l'appui qu'elle nous apporte et je tiens à féliciter les citoyens pour leur engagement communautaire qui fait de « Frontenac un endroit où il fait bon vivre. »

Jean-Denis Cloutier, Maire

Note : Une liste des contrats comportant une dépense de plus de 25,000.00\$ que la municipalité a conclus est disponible au bureau municipal.



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**ASSEMBLÉE  
PUBLIQUE DE  
CONSULTATION**

RÈGLEMENT NO 1481

**RÈGLEMENT N° 1481  
RELATIF AUX USAGES  
CONDITIONNELS**

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1481 RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS.

AVIS est donné par les présentes :

QUE le conseil municipal, à sa séance ordinaire du conseil du 9 novembre 2009, a adopté le projet de Règlement no 1481 relatif aux usages conditionnels.

QUE l'objet de ce projet de règlement est d'établir des normes relativement à l'exploitation de certains types de commerces, notamment, les ports de plaisance et les animaleries.

Ledit conseil tiendra une assemblée publique de consultation le 7 décembre 2009, à compter de 20 h, dans la salle du conseil située au 5527 rue Frontenac, Lac-Mégantic, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1).

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire et vise tout le territoire de la Ville de Lac-Mégantic.

QU'au cours de cette assemblée publique, la mairesse et l'urbaniste expliqueront le projet de Règlement no 1481 ainsi que les conséquences de son adoption et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

Me Chantal Dion  
Greffière

**Abonnez-vous**

12 mois **2945** taxes incluses

24 mois **5210** taxes incluses

583-1630 **L'écho**

abonnement@echodefrontenac.com

**L'écho**  
de Frontenac

maintenant sur le **web**

## avis publics



Municipalité Régionale  
de Comté du Granit

PROVINCE DE QUÉBEC

## AVIS PUBLIC COLLECTIF

### RÔLES TRIENNAUX D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2<sup>e</sup> ET 3<sup>e</sup> ANNÉE

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, AVIS PUBLIC est, par la présente, donné que le rôle triennal d'évaluation foncière des municipalités listées ici, entrera dans l'année DEUX ou TROIS de son existence en 2010. Ce rôle est disponible pour consultation au bureau du secrétaire-trésorier (ère) pour les municipalités suivantes :

MUNICIPALITÉ	ADRESSE	ANNÉE DU RÔLE
Audet	266 rue Principale	deuxième année
Saint-Ludger	212 rue Lasalle	deuxième année
Saint-Robert Bellarmin	10 rue Nadeau	deuxième année
Lambton	230 rue du Collège	deuxième année
Saint-Romain	355 rue Principale	deuxième année
Courcelles	116 avenue du Domaine	troisième année
Frontenac	2430 rue St-Jean	troisième année
Piopolis	403 rue Principale	troisième année
Marston	175 route 263 Sud	troisième année
Saint-Sébastien	582 rue Principale	troisième année
Stornoway	507 route 108	troisième année
Stratford	165 avenue Centrale Nord	troisième année

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du chapitre X.

Pour être recevable, cette demande de révision devra remplir les quatre conditions suivantes :

1. La demande de révision devra être faite sur un formulaire prescrit à cette fin, formulaire disponible au bureau de la MRC ou au bureau des municipalités citées plus haut et dont l'adresse est indiquée.
2. La demande de révision doit être déposée au bureau de la MRC du Granit au 5090 rue Frontenac Lac-Mégantic, G6B 1H3 ou y être envoyée par courrier recommandé.
3. La demande de révision doit être déposée ou envoyée dans les 60 jours suivant la réception d'un certificat de l'évaluateur, le sceau de la poste faisant foi de la date de l'envoi.
4. La demande de révision est accompagnée d'un chèque visé ou mandat poste correspondant au montant des frais exigibles pour le dépôt de la demande, le tout conformément au règlement 2007-13 adopté à cet effet par le conseil des maires de la Municipalité Régionale de Comté du Granit. Vous pouvez prendre connaissance du montant des frais exigibles pour une demande de révision en vous présentant au bureau de la MRC, ou en nous contactant au (819) 583-0181 ou à l'adresse [secretariat@mrcgranit.qc.ca](mailto:secretariat@mrcgranit.qc.ca).

Donné à Lac-Mégantic, ce 10 novembre 2009

**France Larochelle, directrice générale, Audet**  
**Julie Létourneau, directrice générale, Saint-Ludger**  
**Suzanne Lescomb, directrice générale, Saint-Robert Bellarmin**  
**Richard Tanguay, directeur général, Lambton**  
**Nicole Roy, directrice générale, Saint-Romain**  
**Renée Mathieu, directrice générale, Courcelles**  
**Bruno Turmel, directeur général, Frontenac**  
**Julie Cloutier, directrice générale, Piopolis**  
**Francine Veilleux, directrice générale, Marston**  
**Martine Rouleau, directrice générale, Saint-Sébastien**  
**Sylvie Gauthier, directrice générale, Stornoway**  
**Hélène Lessard, directrice générale, Stratford**

**La violence conjugale  
plus de peur  
et plus de mal.**

la bouée  
Bien-être depuis 25 ans

819-381-1231

## Avis public du résultat de l'élection

Ville de  
**LAC-MÉGANTIC**

Date du Scrutin : 1<sup>er</sup> novembre 2009

Avis public est, par la présente donné par Me Chantal Dion, présidente d'élection, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	District, quartier ou numéro de poste	Nom de la personne proclamée élue
Maire		Colette Roy Laroche
Conseiller	District 1	Richard Michaud
Conseiller	District 2	Johanne Vachon
Conseiller	District 3	Jean-Guy Bouffard
Conseiller	District 4	Daniel Gendron
Conseiller	District 5	André Desjardins
Conseiller	District 6	Roger Garant

Donné à Lac-Mégantic, le 11 novembre 2009.

**Chantal Dion**  
Présidente d'élection



Municipalité Régionale  
de Comté du Granit

PROVINCE DE QUÉBEC

## AVIS PUBLIC COLLECTIF

### DÉPÔT DES RÔLES TRIENNAUX D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2010, 2011 et 2012

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière des municipalités listées au présent avis, pour les exercices financiers 2010, 2011 et 2012 est déposé au bureau des soussignés (es) et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux adresses des municipalités suivantes.

MUNICIPALITÉ	ADRESSE	ANNÉE DU RÔLE
Lac-Drolet	685 rue Principale	première année
Lac-Mégantic	5527 rue Frontenac	première année
Milan	403 rang Ste-Marie	première année
Nantes	1244 rue Principale	première année
Notre-Dame-des-Bois	35 route de l'Église	première année
Saint-Augustin de Woburn	590 rue Saint-Augustin	première année
Sainte-Cécile-de-Whitton	4557 rue Principale	première année
Val-Racine	2991 chemin Saint-Léon	première année

Conformément aux dispositions de l'article 74 et suivants de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette Loi auprès de la MRC du Granit, organisme municipal responsable de l'évaluation.

Pour être recevable, cette demande de révision devra remplir les quatre conditions suivantes :

1. La demande de révision devra être faite sur un formulaire prescrit à cette fin, formulaire disponible au bureau de la MRC ou au bureau des municipalités citées plus haut et dont l'adresse est indiquée.
2. La demande de révision doit être déposée au bureau de la MRC du Granit au 5090, rue Frontenac, Lac-Mégantic G6B 1H3 ou y être envoyée par courrier recommandé.
3. La demande de révision doit être déposée ou envoyée avant le 1<sup>er</sup> mai 2010 le sceau de la poste faisant foi de la date de l'envoi.
4. La demande de révision doit être accompagnée d'un chèque visé ou mandat poste correspondant au montant des frais exigibles pour le dépôt de la demande, le tout conformément au règlement 2007-13 adopté à cet effet par le conseil des maires de la Municipalité Régionale de Comté du Granit. Vous pouvez prendre connaissance du montant des frais exigibles pour une demande de révision en vous présentant au bureau de la MRC, ou en nous contactant au (819) 583-0181 ou à l'adresse [secretariat@mrcgranit.qc.ca](mailto:secretariat@mrcgranit.qc.ca).

Donné à Lac-Mégantic, ce 10 novembre 2009

**Maryse Champagne, directrice générale, Lac-Drolet**  
**Chantale Dion, greffière, Lac-Mégantic**  
**Noëlla Bergeron, directrice générale, Milan**  
**Lucie Lortitch, directrice générale, Nantes**  
**Guyline Blais, directrice générale, Notre-Dame-des-Bois**  
**Gaétane Allard, directrice générale, Saint-Augustin de Woburn**  
**Françoise Audet, directrice générale, Sainte-Cécile-de-Whitton**  
**Chantale Grégoire, directrice générale, Val-Racine**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame Florence Chouinard, en son vivant domiciliée au 485, chemin des Sources, St-Romain (Québec) G0Y 1L0, est décédée à C555 du Granit au 3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5, le 12 avril 2009. Un inventaire de ses biens a été dressé le 10 novembre 2009 conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Alain Talbot, notaire, sise au 3428, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A4.

Donné ce 11 novembre 2009.

**Me Alain Lafontaine, liquidateurs**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Monsieur André Mathieu, en son vivant domicilié au 5257, rue Frontenac, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5, est décédé à C555 du Granit au 3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5, le 11 septembre 2009. Un inventaire de ses biens a été dressé le 11 novembre 2009 conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Alain Talbot, notaire, sise au 3428, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A4.

Donné ce 11 novembre 2009.

**Yvan Arsenaault, liquidateurs**



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

## AVIS PUBLIC

**DÉROGATION MINEURE AU  
RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324  
4157, chemin du Roy (lot 3 107  
101 du cadastre du Québec)**

**AVIS est par les présentes donné  
par la soussignée :**

Que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du 7 décembre 2009, à 20h, au lieu ordinaire des sessions du conseil, à la salle J.-Armand-Drouin, statuera sur la demande de dérogation mineure suivante et portant le no 09-08.

**Nature et effets :**

La propriétaire du 4157, chemin du Roy, Mme Isabelle Gagnon (lot 3 107 101 du cadastre du Québec) demande une dérogation mineure afin de régulariser la situation d'un garage intégré existant qui empiète de 0,5 mètre au sein de la marge latérale et demande également à ce que la marge latérale totale soit réduite à 4 mètres.

**Raison :**

Le Règlement de zonage no 1324 fixe la marge latérale minimum à 2 mètres et la marge latérale totale minimale à 5 mètres.

**Identification du site concerné :**

Le site concerné est situé au 4157, chemin du Roy, sur le lot 3 107 101 du cadastre du Québec.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande et pourra communiquer en tout temps avec le directeur du Service d'urbanisme et de géomatique de la municipalité.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

**Me Chantal Dion**  
Greffière

**avis publics**



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS PUBLIC  
JOURNÉE  
D'ENREGISTREMENT**  
RÈGLEMENT NO 1473

**RÈGLEMENT NO 1473  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
NO 1416 DÉCRÉTANT DES  
TRAVAUX DE PROLONGEMENT  
DES RUES SÉVIGNY ET DROUIN  
ET UN EMPRUNT DE 410 000 \$  
À CETTE FIN**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité.

AVIS PUBLIC est donné par Me Chantal Dion de ce qui suit :

1.- Lors d'une séance tenue le 21 septembre 2009, le conseil de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement no 1473 modifiant le Règlement no 1416 décrétant des travaux de prolongement des rues Sévigny et Drouin et un emprunt de 410 000 \$ à cette fin.

2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

*(Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.)*

3.- Ce registre sera accessible de 9 à 19 heures, le mercredi 25 novembre 2009, au bureau 200 de l'hôtel de ville situé au 5527, rue Frontenac à Lac-Mégantic.

4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 2009, à 19 heures, au bureau 200 de l'hôtel de ville située au 5527, rue Frontenac, à Lac-Mégantic.

6.- Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

**Vous cherchez  
un chalet ?  
Vendre ou louer  
votre chalet ?**

**Utilisez  
les petites annonces de**



CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

7.- Toute personne qui, le 21 septembre 2009, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
- être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

8.- Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
- dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

9.- Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10.- Personne morale

- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 21 septembre 2009 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

De plus amples renseignements concernant le présent avis et le Règlement no 1473 peuvent être obtenus au bureau municipal, aux heures normales de bureau.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

**Me Chantal Dion  
Greffière**



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS PUBLIC  
DÉROGATION MINEURE AU  
RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 1324  
3012, rue Laval (lot 3 106 808 du  
cadastre du Québec)**

AVIS est par les présentes donné par la soussignée :

Que le conseil municipal, à sa séance ordinaire du 7 décembre 2009, à 20h, au lieu ordinaire des sessions du conseil, à la salle J.-Armand-Drouin, statuera sur la demande de dérogation mineure suivante et portant le no 09-10.

**Nature et effets :**

Le propriétaire du 3012, rue Laval (Coop Lac-Mégantic / Lambton - Lot 3 106 808 du cadastre du Québec) demande une dérogation mineure d'afin d'obtenir l'autorisation d'installer 5 enseignes murales du côté de la rue Laval.

**Raison :**

Le Règlement de zonage no 1324 ne permet qu'une seule enseigne murale par établissement.

**Identification du site concerné :**

Le site concerné est situé au 3012, rue Laval, sur le lot 3 106 808 du cadastre du Québec.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande et pourra communiquer en tout temps avec le directeur du Service d'urbanisme et de géomatique de la municipalité.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de novembre 2009.

**Me Chantal Dion  
Greffière**

**Le Turmel a-t-il  
encore gagné ?**

Chaque semaine,  
le résumé du match  
et le classement  
des équipes sur ...

[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)



**Don in memoriam  
Un don de réconfort  
et d'espoir**

819 822-2125  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)



Municipalité de Saint-Romain S.D.

ST-ROMAIN, COMTÉ MÉGANTIC-COMPTON  
QUÉBEC G0Y 1L0

Chers concitoyens, concitoyennes, Selon les dispositions de l'article 955 du Code Municipal, il m'est agréable en tant que maire, de vous présenter le rapport sur la situation financière de notre municipalité. La firme Raymond, Chabot, Grant, Thornton, comptables agréés, a procédé à la vérification de l'état financier de la Municipalité de St-Romain pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2008.

**ÉTAT FINANCIER 2008**

	RÉALISATIONS	BUDGET OFFICIEL
<b>REVENUS</b>		
Taxes	753 357	713 331
Paievements tenant lieu de taxes	52 290	52 253
Transferts	101 505	101 410
Services rendus	82 246	63 010
Imposition de droits	27 308	13 000
Amendes et pénalités	135	500
Intérêts	8 816	5 000
Autres revenus	3 972	3 667
	<b>1 029 629</b>	<b>952 171</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>		
Administration générale	149 855	174 783
Sécurité publique	128 348	142 617
Transport	212 792	236 509
Hygiène du milieu	141 725	146 834
Aménagement, urbanisme et développement	38 913	61 759
Loisirs et culture	53 464	49 601
Frais de financement	76 331	55 148
	<b>801 428</b>	<b>867 251</b>
Surplus (déficit) de l'exercice	228 201	84 920
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>		
<b>Financement</b>		
Remboursement de la dette à long terme	-67 205	-61 920
	<b>-67 205</b>	<b>-61 920</b>
<b>Affectations</b>		
Activités d'investissement	-98 045	-20 000
Surplus (déficit) accumulé non affecté	43 100	
Réserves financières et fonds réservés	-3 367	
	<b>-58 312</b>	<b>-20 000</b>
	<b>-125 517</b>	<b>-81 920</b>
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	<b>102 684</b>	<b>3 000</b>
<b>RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DE DÉPENSES DES ÉLUS (2008):</b>		
	<b>Rémunération</b>	<b>Allocation</b>
Le Maire	4 324,80 \$	2 160,43 \$
Les Conseillers	1 441,60 \$	720,13 \$

**RÉALISATIONS 2009**

1. Corrigé toutes les irrégularités au niveau des égouts sanitaire et pluvial et de l'aqueduc. Posé les bordures et le pavage des rues Bellavance, Rodrigue et d'une partie de la rue Bélanger.
2. Refait le pavage du Chemin des Sources.

**L'évaluation foncière pour l'année 2010 s'élève à 67 603 400, \$**

**ORIENTATIONS ET PRÉVISIONS 2010:**

Pour l'année 2010, je n'entrevois pas de gros investissement pour le moment. Par contre, nous allons toujours continuer d'améliorer nos chemins municipaux.

**CONCLUSION:**

La santé financière de la municipalité se porte bien. Jusqu'à maintenant les budgets d'opération sont tous respectés. Par contre, dans la réalisation du projet domiciliaire suite à certains imprévus au moment de la construction, les coûts seront plus élevés que prévus. La différence des coûts supplémentaires sera payée à même le surplus accumulé.

Je voudrais remercier les membres du conseil ainsi que tous les employés pour le bon travail effectué tout au long de l'année.

Les sessions régulières du Conseil municipal se tiennent le deuxième lundi du mois à 19 h 30. À la séance spéciale sur le budget qui sera tenue le 23 décembre 2009 à 19 h 30, j'aurai le plaisir de vous présenter les prévisions budgétaires de l'année financière 2010 pour son adoption par le conseil.

Merci de votre attention !

**Jean-Luc Fillion, maire  
St-Romain, 9 novembre 2009**

N.B. Une liste des contrats que la municipalité a conclus et comportant une dépense de plus de 25 000, \$ est disponible au bureau municipal.

Abonnez-vous 12 mois 2945 \$ taxes incluses 583-1630 [www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

## décès

LAC-MÉGANTIC

**LACASSE**  
Julien

Le 5 novembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 79 ans et 5 mois, monsieur Julien Lacasse. Il était l'époux de feu Rose-Hélène Pépin et était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Gaétan (feu Nicole Viger, Lise Bouchard), Gaétane (Yvano Bilodeau), Suzanne, Diane (Pierre Falardeau), Guy, André (Lucie Guérard), Marcel (Thérèse Giroux), Marc (Sylvie Giroux), Laurette, Lorraine (Janet Couture), Yves, Lise (Alain Richard), Denise (Pascal Boulanger), Denis (Line Gauthier) ainsi que ses enfants et ses arrière-petits-enfants. Il était le fils de feu Léocadie Poulin et de feu Moïse Lacasse ainsi que le gendre de feu Alexandrina Foley et de feu Apollinaire Pépin; le frère de feu Marie-Claire (feu Joseph-Louis Lachance), Marie-Rose (feu Hormidas Couture), feu Gérard (feu Thérèse Lacasse), feu Normand (Henriette Lescomb), feu Hélène (feu Herménégilde Grenier), feu Rosaire (Valéda Poulin), feu Graçia (feu Paul Mathieu); le beau-frère de feu Joseph (Florence Boucher), feu Delcia (feu Gérard Langlois), feu Adrienne (feu Arthur Boucher), feu Gemma (feu Sylvio Boucher), Bernadin, Rollande (feu Floriant Bélanger) et feu Alexandre. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

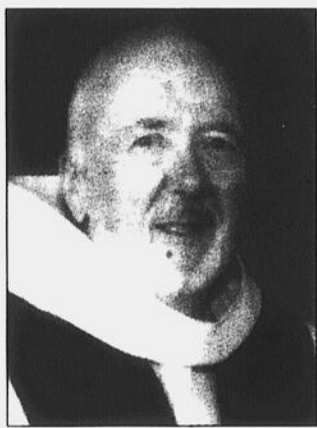
Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Hubert d'Audet, le 9 novembre 2009. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Denis Cournoyer. Les servants de messe étaient Véronique Richard et Roxanne Lacasse. Les lectures ont été faites par Caroline Guérard et Karina Lacasse. Un hommage lui a été rendu par Sylvie Guérard et Anthony Bilodeau. Les offrandes ont été recueillies par Steve Couture et Francis Falardeau.

Le cercueil était porté par : Keven Lacasse, Yan Bilodeau, Steve Couture, Francis Falardeau, Miguël et David Lacasse. Pascal Richard et Marco Lacasse portaient les cierges et Michel Lacasse, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire du Granit**  
819-583-2919  
[www.cfgranit.qc.ca](http://www.cfgranit.qc.ca)

LAC-MÉGANTIC

**CAUCHON**  
Jean

Le 31 octobre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 92 ans et 2 mois, monsieur Jean Cauchon, prêtre. Il était le fils de feu Alice Mercier et de feu Alphonse Cauchon et était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil son frère et ses sœurs : Léon, Madeleine (Paul Genest) et Jeanne; son beau-frère André Baribeau et sa belle-sœur Margaret Gillies. Jean est allé rejoindre dans la vie éternelle Édouard, Paul, Cécile, Gérard, Marguerite, Eugène et Hélène. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis de même que ses confrères prêtres du Diocèse de Sherbrooke.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic, le 7 novembre 2009. Le service funèbre a été célébré par monseigneur André Gaumond, assisté des abbés Denis Cournoyer, du vicaire Steve Lemay, des diacres Gilles Perron et Guy Gagnon, ses confrères prêtres monseigneur Georges Cloutier, les abbés Léo Parent, Éric Vaillancourt, Guy Boulanger, Ernest Genois et Thuribe Lessard. Les servants de messe étaient Nicole et Jérôme Dubé. Les lectures ont été faites par Laurier Maheux et Hubert Genest. Un hommage lui a été rendu par Claudia Rioux et Lucie Cauchon. Les offrandes ont été recueillies par Réal Couture et Conrad Boulanger.

Le cercueil était porté par : Réal et Maurice Couture, Conrad et Jacques Boulanger, Réal Rodrigue et Jean-Marc Boulet. Denise Turgeon et Gabrielle Bouffard portaient les cierges et Sylvio Proteau, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lac-Mégantic.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire du Granit**  
Paul-Bruno Turcotte, d.g.  
819-583-2919  
[www.cfgranit.qc.ca](http://www.cfgranit.qc.ca)



**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois par jours «Je Vous Salue Marie» durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.  
P. S.F.

LAMBTON

**BUREAU**  
Réal

Le 8 novembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans et 1 mois, monsieur Réal Bureau, époux de Madeleine Bolduc. Il était domicilié à Lambton.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Sylvie (Réjean Plante), Serge (Céline Bolduc), Carol, Marquis (France Bolduc), Josée (Alain Asselin), Sylvain (Carole Girard), Martel (Manon Lachance), ainsi que ses 16 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants. Il était le frère de Renaud (feu Jeanne Lapointe), Agathe (feu Antonio Lapointe), Jacqueline (feu Fernand Patry), Benoît (Jacqueline Dugas); le beau-frère de feu Jean-Paul (feu Alice Robert), Magelle (feu Oscar Boisvert), Yvan (feu Cécile Sévigny), Ginette (Roland Couture), Mariette (feu Roland Bolduc), feu Paul-Henri (Marie-Paule Forand), et feu Jean-Claude. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

La famille vous accueillera à la Résidence Jacques et Frères vendredi de 14h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00. Le samedi 14 novembre 2009 de 9h00 à 10h05, suivi des funérailles en l'église Saint-Vital de Lambton. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
Jacques & Frères Inc.  
La Guadeloupe  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

**Merci mon bon St-Antoine**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon St-Antoine.  
P.E. SMPG



Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André  
Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.  
P.E. L.G.

LA GUADELOUPE

**BILODEAU**  
Armelle

Le 31 octobre 2009 est décédée au C.S.S.S.R. Thetford Mines, à l'âge de 86 ans et 2 mois, madame Armelle Bilodeau. Elle était l'épouse de feu Paul-Émile Lacasse et était domiciliée à La Guadeloupe.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Paulette et Violette Lacasse; ses petits-fils : Reno Ferland (Esther Grenier), Yoan et Dave Poulin; ses arrière-petits-enfants : Laurie et Simon Ferland. Elle était la sœur d'Anita (feu Bernadin Beaulé), Lorraine (feu Mathieu Blais; la belle-sœur de Françoise Cliche (feu Onil Bilodeau), Solange Tremblay (feu Clément Lacasse). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Bertrand Jacques. Les offrandes ont été recueillies par Paul Quirion, Gaétan Couture et Lise Roy.

Les porteurs d'honneur étaient l'Âge d'Or ainsi que les Fermières. Le cercueil était porté par : Reno Ferland, Yoan et Dave Poulin, Simon Bilodeau, Gilles Couture et Daniel Bolduc. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de La Guadeloupe.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
Jacques & Frères Inc.  
La Guadeloupe  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)



**MÈRE TERESA**  
Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.  
P.E. CCFE

**REMERCIEMENTS**  
PRIÈRE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelles illusions maternelles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.  
P. LL.

SAINT-SÉBASTIEN

**PARADYS**  
Jeannine

Le 27 octobre 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 77 ans et 2 mois, madame Jeannine Paradys. Elle était la conjointe de feu Paul Bilodeau et était domiciliée à Saint-Sébastien, autrefois de Courcelles.

Elle laisse dans le deuil ses beaux-enfants : Céline Bilodeau (Jérôme Lacroix), Denise Bilodeau (Yvon Quirion), feu Yolande Bilodeau (Réjean Poulin), Angèle Bilodeau (Mario Bernier), Lynda Bilodeau (feu Jean-François Michaud), France Bilodeau (Rose-Anne Pelletier), Angelo Bilodeau (Ruth Jacques), ainsi que leur famille.

Une célébration de la parole a eu lieu au Centre Funéraire Jacques et Frères, lundi, le 9 novembre 2009. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
Jacques & Frères Inc.  
La Guadeloupe  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

**REMERCIEMENTS**  
au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.  
P.E. MCV

**Sincères Remerciements**

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors de décès de



**Jean Cauchon**  
prêtre, survenu  
le 31 octobre  
2009 à l'âge  
de 92 ans.

Acceptez l'expression de notre vive gratitude.

**Léon, Madeleine**  
et Jeanne Cauchon

décès

SAINT-SÉBASTIEN

**LACROIX**  
Jean-Marc



Le 4 novembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 78 ans, monsieur Jean-Marc Lacroix, époux d'Émilienne Lapierre. Il était domicilié à Saint-Sébastien.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Maryse (Paul Dubé), Rock (Suzanne Bizier), Micheline (Michel Grondin), Sylvain (Jacqueline Bernard), Pierre (Denise Bernier), Yvan (Brigitte Grenier), Évelyne (Alain Blais); ses petits-enfants : Christian, Kevin, Philippe, Jamin, Michaël, David, Francis, Alex, Rémi, Roxanne, Stéphanie, Kim et Joannie; ses arrière-petits-enfants : Maili, Laurie-Ann, Élie et Marilou. Il était le frère de Ghislaine (Bertrand Lapointe), feu Yoland (Louise Lacroix), Paul-André (Marie-Andrée Venne), Réjean (Lise Boulanger), Lise (Roland Lapointe), Noëlla (Lucien Morin), Gilles (Renelle Lapointe), Luc (Suzanne Lessard), Claude (Madeleine Lessard), Ghislain (Stella De Cia), Francine (Pierre St-Laurent), Jean (Brigitte De Cia), Jacques (Nadine); le beau-frère de Fernand (Marianne Roy), frère Conrad Lapierre, Jeannine (feu Raymond Pichet), Maurice (Liliane Bilodeau), André (JIT); il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Sébastien, le 9 novembre 2009. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Urbain Rhéaume, assisté des prêtres Joseph Lapierre et Georges-Henri Hallé et du père Luc Perreault. Les servants de messe étaient Johanie Poirier et Kevin Lacroix. Les lectures ont été faites par Kim Turmel et Stéphanie Blais. Un hommage lui a été rendu par Maryse Lacroix. Les offrandes ont été recueillies par Raymond Roy, Jean Lacroix et André Blais.

Le cercueil était porté par : Philippe et Jamin Grondin, Francis, Michaël et David Lacroix, ainsi que Rémi Blais.

Stéphanie Blais et Roxanne Bizier-Lacroix portaient les cierges et Alex Lacroix, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques et Fils inc.**  
[www.centrefuneraire.qc.ca](http://www.centrefuneraire.qc.ca)  
819-583-0444/Membre CTQ

LAC-MÉGANTIC

**PAQUETTE**  
Claude



Le 1<sup>er</sup> novembre 2009 est décédé au CHUS pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 71 ans, monsieur Claude Paquette, époux de Sylvie Lacasse. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles : Yanick, Josée (Steven Steval), Éric (Frédérique Mailloux), Steve (Mélanie St-Cyr), Simon (Catherine); ses petits-enfants : Joao Paquette, Marjorie, Tristan et Anabelle. Il était le frère de frère Gilles Paquette, André, Francine, Marjo, Ghislaine (Antoine Genot), Monique (Johnny); le beau-frère d'Yvan Lacasse (Nicole Breton). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Une cérémonie d'adieu a été célébrée par le frère Mariste Gilles Paquette au Centre Funéraire Jacques et Fils, le 7 novembre 2009. Les lectures ont été faites par Gilles Paquette. Un hommage lui a été rendu par Yanick, Ghislaine et Josée Paquette ainsi que Simon Giroux.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques et Fils inc.**  
[www.centrefuneraire.qc.ca](http://www.centrefuneraire.qc.ca)  
819-583-0444/Membre CTQ

LAMBTON

**LABRECQUE**  
Thérèse



Le 3 novembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans et 10 mois, madame Thérèse Labrecque. Elle était l'épouse de feu Arthur Lapointe et était domiciliée à Lambton.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Yvon, Denise (Bertrand Goulet), Pierre (Rolande Couture), Jocelyne (Larry Patry), Solange, Sylvie (Luc Boulanger), René (Lisanne Fortin), Bruno, Lucille (Gilles Richard), feu Lucie, Marie-Reine (André Bolduc), feu Marjolaine, Nathalie (Bernard Fortin), ainsi que ses 22 petits-enfants et ses 20 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Vital de Lambton, le 7 novembre 2009. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Luc Perreault. Les offrandes ont été recueillies par Isabelle Lapointe, Katia Patry, Véronique Bolduc et Audrey-Anne Lemay.

Le cercueil était porté par : Sylvain Lapointe, Martin Goulet, Cédric et Pascal Patry, Marquis Boulanger et Stéphane Richard. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lambton.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Frères Inc.**  
**La Guadeloupe**  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

**Merci mon bon St-Antoine**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon St-Antoine.

P.E. HG

**Prière infailible à la Vierge Marie**

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, Ô sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à sa puissance, Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier, La faveur demandée vous sera accordée..

P. A.B.

LAMBTON

**ROY**  
Jocelyn



Le 22 octobre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, à l'âge de 51 ans et 5 mois, monsieur Jocelyn Roy, époux de Suzie Beaudoin. Il était domicilié à Lambton.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils : Jonathan, Vincent et Tommy; sa belle-mère : Gervaise Poulin. Il était le frère de feu Martial (Suzanne Gagnon), Mario (Marielle Beaulieu); le beau-frère de Linette (Firmin Goulet), Paule (Richard Goulet), Rémi, Sylvie (Ghislain Poulin), Chantale (Jocelyn Lacroix). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Vital de Lambton, le 31 octobre 2009. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Urbain Rhéaume. Les offrandes ont été recueillies par Bruno-Pierre, Keven, Marie-Josée et Stéphanie.

Le cercueil était porté par ses employés : Frédéric Charbonneau, Alain Jacques, Carol Plante, Marc Lachance, Rémi Poirier et Denis Jobin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lambton.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Frères Inc.**  
**La Guadeloupe**  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

**Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André**

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.

P.E. EDF

SAINT-GÉDÉON, BEAUCE

**POULIN**  
Laurent



Le 30 octobre 2009 est décédé à la Maison Catherine de Longpré de Saint-Georges, à l'âge de 91 ans, monsieur Laurent Poulin, époux de Laurence Champagne. Il était domicilié à Saint-Gédéon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Gaston (Hélène Bégin), Cécylne (Luc Racicot), Jacqueline (Bernard Lessard), Francine (Bernard Beaudoin), Denis (Claudette Poulin), Carmen (Jocelyn Fiset); ses petits-enfants : Sylvie (Tony Roy), Rachel et Simon Poulin, Blaise Lessard, Guillaume, Daniel et Andréanne Beaudoin, Audrey-Ann, Sammy-Kim et Kevyn Poulin, Émile et Violaine Fiset; ses arrière-petits-enfants : Anick et Maïka Roy, Mélanie et Patrick Bisson, Mathias, Anna-Kim et Christopher. Il était le frère et le beau-frère de Mariange Poulin (Claude Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Gédéon, le 6 novembre 2009. Le service funèbre a été célébré par l'abbé André Poulin. Les servants de messe étaient Kevyn et Simon Poulin. Les lectures ont été faites par Andréanne Poulin. Un hommage lui a été rendu par Francine Poulin et Violaine Fiset. Les offrandes ont été recueillies par André Lachance et Yves Louis-Seize.

Le cercueil était porté par : Benoît Martin, Léandre Gagnon, Guy Rodrigue, André Lachance, André Boudreau et Yves Louis-Seize. Blaise Lessard et Guillaume Beaudoin portaient les cierges et Daniel Beaudoin, la croix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Gédéon.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques et Fils inc.**  
[www.centrefuneraire.qc.ca](http://www.centrefuneraire.qc.ca)  
819-583-0444/Membre CTQ

**Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André**

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.

P.E. LBPM

**Sincères Remerciements**

Madame Suzie Beaudoin et ses fils Jonathan, Vincent et Tomy, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

**Monsieur Jocelyn Roy**  
survenu le 22 octobre 2009.

soit par des offrandes de messes, ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, dons, visites, services rendus ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André**

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.

P.E. L.B.I.N.

## Le Junior A s'écroule Cheerleaders en action!

Pour un troisième match consécutif, les joueurs du Turmel Junior A de Lac-Mégantic ont trouvé le moyen de perdre par la marque de 8 à 4, vendredi dernier, au Centre Mgr-Bonin, face à la formation d'East-Broughton. Environ huit minutes auront été nécessaires pour voir la formation méganticoise s'écrouler complètement à cause, notamment, d'erreurs défensives répétées et quelques pénalités inutiles.

### Serge LACROIX

Après la deuxième période, l'équipe ne tirant de l'arrière que par 2 à 1, le seul but des Méganticois étant l'œuvre de David Nadeau. À 7 secondes du début du dernier engagement, Alex Latulippe donnait toutes les raisons de croire que l'équipe se remettait en marche. Mais, une pénalité stupide combinée à de mauvais jeux tant à la défensive qu'à l'offensive, a ouvert les portes toutes grandes à la formation d'East-Broughton qui, en cinq minutes seulement, a enregistré trois buts sans riposte et s'est donc envolée avec une victoire facile de 8 à 4.

Le joueur affilié du midget A, Alexandre Grenier, a bien fait dans les circonstances, enfilant deux buts au troisième tiers. Le gardien Steve Roy a encore bien fait entre ses deux poteaux, repoussant près de 40 salves dirigées contre lui, alors que son vis-à-vis n'a été mis à l'épreuve qu'à une vingtaine d'occasions.

#### Un nouveau venu au sein de la formation

L'équipe alignait un nouvel attaquant pour cette rencontre en la personne d'Étienne Gélinas. Évaluant

avec le AA de Lévis, il a préféré venir donner un coup de main au Turmel.

Un fort mauvais calendrier attend le Turmel dans le prochain mois car, pour les sept prochains matchs de l'équipe, six de ceux-ci seront présentés sur la route. Il est à espérer que le retour de l'instructeur-chef, Stéphane Grenier, la venue de Gélinas et quelques changements au sein du personnel de joueurs pourront peut-être ramener l'équipe sur le chemin de la victoire.

Tous les joueurs ainsi que la direction tiennent à remercier les quelque 200 spectateurs qui se présentent, match après match, pour voir évoluer l'équipe junior et ce, malgré les bonnes performances qui se font encore attendre sur la glace. Plusieurs équipes de ce circuit y évoluent depuis maintenant plusieurs années et ont donc une expérience qui ne peut s'acheter. Le Turmel en est encore à ses premières armes dans cette ligue et la plupart des joueurs n'ont jamais réellement évolué ensemble. La direction nous promet de continuer à travailler fort pour améliorer l'équipe et aura besoin, plus que jamais, du support des partisans de Lac-Mégantic et de la région pour y arriver.

L'initiative du club Granigym d'intégrer un nouveau cours de cheerleading aux cours de gymnastique déjà existants s'avère très positive. Les entraîneuses Catherine Martin-Pâlin et Maryline Boutin se disent confiantes dans les capacités de leurs jeunes athlètes. «Nous devons patienter jusqu'au spectacle de fin de saison pour constater la qualité de leurs performances, mais parions qu'elles nous en mettront plein la vue», ont-elles indiqué. C'est ce samedi 14 novembre, à la Salle des Chevaliers de Colomb, sur le boulevard des Vétérans, à Lac-Mégantic, que se déroulera le souper spaghetti annuel. Toute la population est invitée à encourager les jeunes athlètes.



### Patinage aux couleurs de l'Halloween

À l'occasion de la fête de l'Halloween, les jeunes patineurs du CPA les Lames Argentées étaient invités à se costumer pour leur cours du samedi 31 octobre dernier. Tous ont eu beaucoup de plaisir à prendre part à cette activité.

Offrez leur vos

Meilleurs Voeux  
pour la période des Fêtes

Rejoignez d'un seul coup tous vos clients,  
fournisseurs, parents, amis  
ainsi que toute la population de la région.  
Cette année pour Noël, n'oubliez personne,  
utilisez L'Écho de Frontenac.

Notre cahier de vœux des villages sera publié le 4 décembre 2009  
et celui des vœux de Lac-Mégantic sortira le 11 décembre 2009

Contactez Michel Pilote, directeur des ventes,  
pour réserver votre espace publicitaire dès maintenant.

Téléphone  
819 583 1630

Sans frais  
1 866 583 1630

Courriel  
publicite@echodefrontenac.com

L'Écho  
de Frontenac

# Le Turmel se fait justice

Samedi dernier, le Turmel de Lac-Mégantic disputait son sixième match de la présente saison en se rendant à Saint-Joseph de Beauce pour y disputer la victoire aux Justiciers. Un troisième affrontement entre les deux formations cette saison, les deux premiers ayant été remportés par la troupe méganticoise. Jean-Philippe Ménard et Hugo Lafontaine sont aussitôt venus prêter main forte à l'attaque du Turmel pour ce match. David Lachance retrouvait son poste après un week-end d'absence.

but de Jean Baillargeon à 14:36 de la deuxième période. Sur cette séquence, Jean-Philippe Ménard a réalisé tout un travail. Le Turmel a, une fois de plus, dominé au chapitre des tirs aux buts, pour un total de 26-12 après deux périodes.

Au dernier engagement, loin de paniquer, le Turmel a repris exactement à l'endroit où il avait laissé les choses au terme de la deuxième période. Une détermination qui a conduit directement au deuxième but de l'équipe à 1:58 alors que Jean-Philippe Ménard rapproche les deux équipes à un seul but d'écart. À souligner le travail colossal de Sylvain Baillargeon et de Mathieu Pelletier qui ont été les complices de cette belle pièce de jeu. À 10:54, Frédéric Laroche soulevait les partisans du Turmel en créant l'égalité, avec la complicité de Jean-Christophe Poulin et Ryan Murphy.

Le Turmel a continué de travailler fort, dominant le jeu sur tous ces aspects tant à la défensive qu'en offensive. À 11:55, c'est Jean-Philippe Ménard qui a inscrit son deuxième but de la soirée pour porter Lac-Mégantic en avant pour la première fois de la soirée. Jean Baillargeon s'est vu décerner une mention d'assistance.

Le Turmel n'a eu ensuite qu'à s'accrocher à sa mince priorité pour ainsi se sauver avec la victoire. Cette



En travaillant fort à l'offensive, le Turmel s'est fait justice en Beauce. (Photo Serge Lacroix)

victoire a donc fait un grand bien au moral des troupes surtout après la défaite subie le week-end précédent face à la formation de Lotbinière.

Le Turmel quittait donc la Beauce avec deux points de plus au classement et en signant une troisième victoire en autant de matchs face à la formation beauceronne. Un mot sur le gardien Jonathan Fortier qui a connu un départ, somme toute, assez laborieux, mais qui a su relever son jeu d'un cran à mesure que le match

progressait. Il a été excellent au dernier engagement pour concrétiser la victoire. Les trois étoiles de la rencontre ont été décernées à Jean-Philippe Ménard, Jean Baillargeon et Pier-Louis Nadeau.

Le calendrier des prochaines semaines ne s'annonce guère facile pour le Turmel avec la visite des formations de Saint-Pamphile ce soir, le 13 novembre, celle de Weedon la semaine suivante et Saint-Pascal le 27 novembre.

## Opinions

# Réflexion sur l'avenir du Junior

(Note de la rédaction- Même si la lettre qui suit n'a pas été correctement signée par son auteur, le choix a été fait de la publier afin de faire entendre des parents déçus de l'attitude des dirigeants d'un club qui avait été mis sur pied afin de permettre aux joueurs de continuer à évoluer dans le hockey mineur après le midget. L'objectif du départ: recruter des jeunes et les faire jouer, pour qu'ils se développent! Non pas pour gagner à tout prix! Ça ne se veut surtout pas un réquisitoire contre tous les bénévoles qui donnent de leur temps pour le développement des jeunes.)

Lorsque j'ai appris que le hockey junior revenait après plusieurs années d'absence, je me suis dit: enfin, nos jeunes vont pouvoir poursuivre leur sport à Lac-Mégantic. Le président du hockey mineur, Christian Jacques, et quelques parents bénévoles ont entrepris les démarches pour avoir une place dans la Ligue Beauce-Bellechasse, catégorie Junior A. Pour compléter la direction du club, on a fait appel à deux entraîneurs dont le seul but était la victoire. C'est sans scrupules qu'on met de côté des parents bénévoles et quelques joueurs provenant du midget qui pensaient bien avoir une place dans cette organisation.

Je me dois d'intervenir, car je crois que lorsque tu fais un Junior A, et non du Junior majeur, tu devrais penser un peu plus aux jeunes de la relève de Lac-Mégantic plutôt qu'à la victoire avec des joueurs de l'extérieur de notre territoire.

La façon d'agir de l'organisation est en train de faire disparaître la relève de demain. Un jeune de 17 ans qui n'a pas sa place abandonné son sport.

Monsieur le président du hockey mineur, vous devriez intervenir pour nos jeunes et pour leur sport. Un défenseur des jeunes



**Louise Forestier**  
Jeudi 19 novembre 20h

**MÉGANTIC**  
CULTUREL  
COMPLEXE

**Réservations :**  
**583-3303**

## Serge LACROIX

Les Justiciers ont ouvert la marque les premiers. Fidèle à son habitude, le Turmel a joué avec le feu en prenant des pénalités qui ont placé l'équipe dans une situation très délicate mais, à chaque fois, les joueurs trouvaient une façon de s'en sortir sans dommage. La première période s'est donc terminée sur cette note avec le Turmel en retard d'un but au tableau indicateur.

Au deuxième engagement, les Justiciers ont continué de mettre de la pression en zone du Turmel et ils en ont récolté les fruits puisqu'ils ont inscrit deux buts sans réplique pour prendre une avance relativement confortable dans la rencontre. Avec une marque de 3 à 0 en faveur des locaux, le Turmel a alors commencé sa remontée.

Le quatrième trio composé de Sylvain Baillargeon, Jean Baillargeon et Jean-Philippe Ménard a pris les choses en main en s'impliquant de brillante façon, ce qui a conduit au

# Belle expérience pour Maude et Daphnée

Deux patineuses du CPA Les Lames Argentées de Lac-Mégantic ont eu la chance de prendre part aux championnats de section du Québec qui se tenaient à Sherbrooke en fin de semaine dernière. Maude Talbot, de catégorie Juvénile, s'est classée 16<sup>e</sup> sur un groupe de 32 patineuses tandis que Daphnée Bolduc, catégorie pré-juvénile, a obtenu le 19<sup>e</sup> rang sur 27 patineuses. «Figurer à ce championnat a apporté beaucoup de motivation à ces deux patineuses. Bravo!», a transmis leur entraîneure Catherine Bolduc.

À L'AFFICHE CETTE SEMAINE ★ DU 13 AU 19 NOVEMBRE

## Cinéma MÉGANTIC

1977, route 161, Lac-Mégantic

**SPECIAL MERCREDI & JEUDI A 6.00\$**



**VAMPIRE**

Ven.: 19h30 - 21h40  
Sam.: 15h15 - 19h30 - 21h40  
Dim.: 15h15 - 19h30 / Mer. & Jeu.: 19h30



**COUPLES EN VACANCES**

Ven.: 19h00 - 21h15  
Sam.: 15h00 - 19h00 - 21h15  
Dim.: 15h00 - 19h00 / Mer. & Jeu.: 19h00



**twilight tentation**

cinemamegantic.com ★ LIGNE INFO: 583-4970

# Hockey mineur

Festival offensif, le 7 novembre, pour l'équipe Turmel midget qui a battu les Sharks d'East Angus par la marque de 9 à 2. Huit joueurs se sont inscrits à la feuille de pointage, dont Marc-Antoine Lazure avec deux buts et une passe, les autres filets étant l'œuvre de Jean-Sébastien Goulet, Jeff Béliveau, Yannick Therrien, Frédéric Therrien, Pascal Roy, Olivier

Rodrigue et Maxime Jacques. Deux autres équipes ont eu moins de chance. L'atome A a subi un revers de 3 à 2 face à Magog, malgré les efforts de Marc-Antoine Campagna et Antoine Bolduc, alors que le pee-wee A a aussi connu la défaite 5 à 2, face à Magog, Tristan Lecours et Simon Bolduc ont compté pour les Méganticois.

Une présentation de






**Septième match de la saison**  
Vendredi 13 novembre 2009, 21 hres





**La disco mobile "DJ ClubNight" sera au Bar du Phare pour l'animation**

**Le Turmel sur internet: [www.turmel.ca/hockey](http://www.turmel.ca/hockey)**



# Un conseil de Pneus Expert

## Vos pneus d'hiver, faites-les poser maintenant!

### Rabais postal jusqu'à 100\$

### Rabais postal jusqu'à 100\$

à l'achat de 4 pneus Observe G-O2 plus.

Offre d'une durée limitée.

Essai 30 jours

à l'achat de 4 pneus Open Country G-O2 plus.

Offre d'une durée limitée.

Essai 30 jours



**TOYO TIRES™**  
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE  
**OBSERVE G-O2 PLUS**  
PNEUS GLACE ET NEIGE  
POUR AUTOMOBILES



**TOYO TIRES™**  
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE  
**OPEN COUNTRY G-O2 PLUS**  
PNEUS GLACE ET NEIGE  
POUR CAMIONNETTES ET VUS

### Le plus grand choix de roues d'acier pour l'hiver



À partir de **39<sup>95</sup>\$**

# PNEU EXPERT

6232, rue Salaberry, Lac-Mégantic  
819 583-1614